

Saint-Charles à l'Argile bleue

Les parents d'élèves de Saint-Charles-sur-Richelieu ont obtenu une réponse favorable à leur demande adressée à la Commission scolaire. La prochaine étape sera l'acceptation par les commissaires de Saint-Hyacinthe de se départir d'une école de leur territoire.

(Page A-3)

140^e
année

Le Courrier

DE SAINT-HYACINTHE

140e ANNÉE NUMÉRO 2 MERCREDI 22 AVRIL 1992 112 PAGES 1\$

Un 350e vu par la Dame de coeur

(Page A-4)



Cégeps en spectacles

La gagnante du concours de l'affiche de la finale nationale de la treizième édition de Cégeps en spectacles, est Sophie Leclerc (photo), de Mont-Saint-Hilaire. Elle a su le mieux représenter l'esprit de l'événement avec son thème: "Des shows qui ont du chien". Au nombre des neuf finalistes qui compétitionneront le samedi 25 avril, au Cégep de Maison-neuve, à Montréal, on retrouve Jennifer Aubry, du Cégep de Saint-Hyacinthe. Photo Marco Weber.

(Page B-29)

À LIRE

Me Serge Michon est relevé de ses fonctions

Me Serge Michon, procureur de la Couronne au Palais de justice de Saint-Hyacinthe, vient d'être "relevé de ses fonctions provisoirement avec plein traitement", le temps que l'enquête en cours sur les élections de février dernier, à La Présentation, ait été complétée et l'étude de l'affaire ait été effectuée par le substitut en chef du procureur général à Longueuil. (Page A-8)

Denharco connaît des difficultés financières

Denharco, l'entreprise née de la fusion des Équipements Denis et d'Harricana Metal, connaît de sérieux problèmes: une perte de 6,5 millions de dollars, la chute du marché des équipements et récolte forestière. Les principaux bailleurs de fonds ont apporté des conditions sévères au redressement de la compagnie. (Page A-12)

Le Centre de jour sera ouvert aussi le jeudi

La Villa des Frènes, à Saint-Hyacinthe, ouvre depuis peu son Centre de jour quatre fois par semaine, soit les mardi, mercredi, jeudi et vendredi. Il permet d'accueillir les personnes en perte d'autonomie légère. (Page A-33)

AUTO MOTO 92



Le lecteur retrouvera cette semaine un cahier spécial de 40 pages consacré à l'automobile, de même que des reportages exclusifs et les dernières nouveautés dans le monde de l'automobile. (Cahier C)

Le Courrier ...à la page!

La Régie intermunicipale de gestion des déchets continue de soulever la controverse à La Présentation. Déjà, on vient d'accepter un projet de plan directeur de 60 808\$ au minimum en disant aux gens de La Présentation de prendre leur mal en patience puisqu'ils en ont pour 20 ans à "subir" la Régie. (page A-5)

C'était bien la resurfaçeuse qui était à l'origine de la production de monoxyde d'azote au pavillon de la jeunesse de Saint-Hyacinthe. Plusieurs joueurs de hockey, à cause des efforts fournis durant les matchs, ont été malades mais sont rétablis après avoir reçu les soins requis. (page A-8)

Pour la grande région de Saint-Hyacinthe, le premier trimestre de 1992 a été très intéressant au chapitre de la construction puisqu'on parle d'une augmentation de 113%. Mais pour placer la nouvelle en perspective, il faut savoir qu'en 1991, les choses allaient nettement moins bien. (page A-13)

C'est le 24 avril, à l'Auberge, que le Mouvement Desjardins tiendra son édition courante d'Action visant à favoriser et reconnaître le bénévolat. Une artiste de renom, M.-M. Desrosiers sera sur place. (page A-15)

Après les grands espoirs, la grande déception? Ce pourrait bien être le cas à Saint-Simon où d'aucuns espèrent toujours toucher une nappe de gaz fort importante alors que pour d'autres, c'est le train-train quotidien qui a repris le dessus...sans malheur, sans bonheur. (pages A-31 et A-32)

Bonne lecture,

Pierre Bornais,
rédacteur en chef

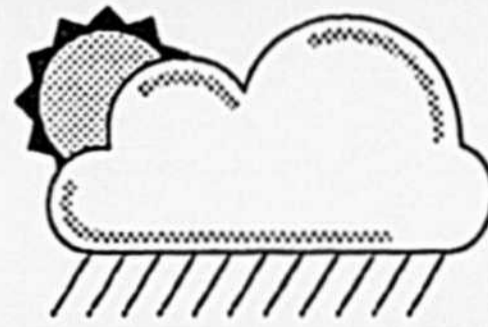
Des températures douces accompagnées de nuages et de pluie

La prochaine semaine d'avril s'annonce nuageuse et pluvieuse accompagnée de températures très douces pour la saison.

Après une longue fin de semaine pas-

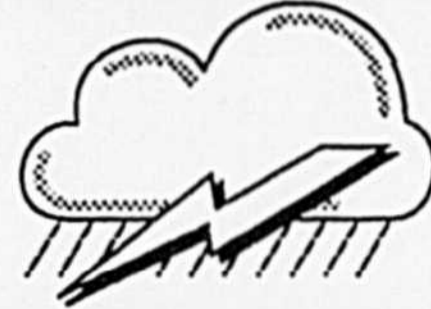
MARDI

Nuageux avec éclaircies suivi d'averses en fin de journée
11°C et 18°C



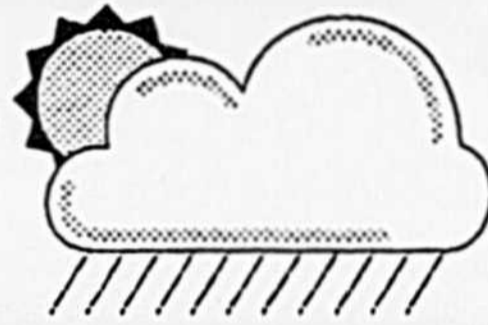
MERCREDI

Averses avec risques d'orages
12°C et 18°C



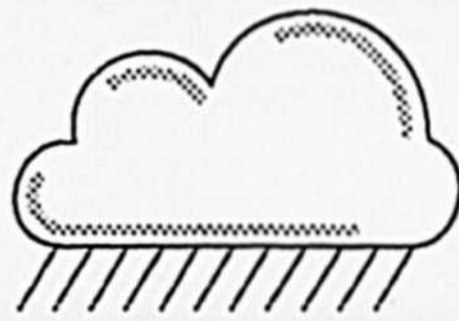
JEUDI

Quelques averses
7°C et 18°C



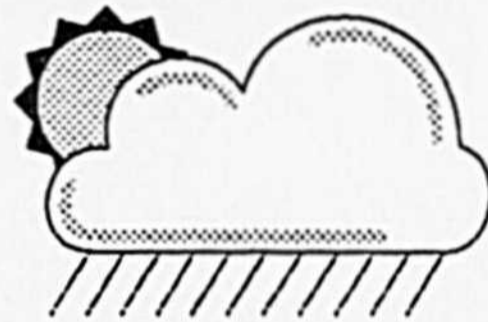
VENDREDI

Plutôt nuageux avec possibilités d'averses
5°C et 15°C



SAMEDI

Plutôt nuageux avec possibilités d'averses
5°C et 15°C



cale ensoleillée et chaude, une importante perturbation en provenance du mid-west américain se déplacera lentement vers le Nord-Est tout en influençant le temps durant plusieurs jours sur la région.

Les nuages et les précipitations seront au rendez-vous pour la période du 21 au 25 avril. Les températures douces seront le seul point positif de la période. Malgré tout, pour les agriculteurs, une semaine pluvieuse et chaude permettra finalement au sol de connaître un dégel complet.

En résumé, une semaine où les activités extérieures seront difficiles.

La semaine du 13 au 19 avril a connu des températures nettement sous la normale saisonnière. La température moyenne de la semaine fut de 3,3°C soit 3° sous la normale. Une seule journée a enregistré une température maximum supérieure à la normale de 12°C.

Ce sont surtout les nuits qui furent froides, alors que quatre nuits ont enregistré des températures sous le point de congélation. En plus, durant 36 heures consécutives, la température est demeurée inférieure à 5°C.

Malgré ces températures froides pour la saison, ce fut la semaine la plus sèche depuis le début de novembre dernier et la semaine la plus ensoleillée depuis le début de septembre dernier. En effet, une seule journée a reçu des précipitations mesurables pour une accumulation de 2 mm de pluie. En plus, le soleil a brillé en abondance pour une insolation totale de 56 heures.

La vitesse moyenne du vent fut de 8 km/h. La journée la plus venteuse fut celle du 14 avril, alors que les rafales ont dépassé les 50 km/h. Le vent dominant fut du secteur Sud-Ouest.

Voici un portrait du mois d'avril après 20 jours: La température moyenne enregistrée a été de 2,8°C soit 1,4° sous la normale qui est de 4,2°C. Un total de 7 mm de pluie est tombé sur la région durant cette période ce qui représente 33 mm de moins que la normale qui se situe à 40 mm. Par contre, on a reçu 20 cm de neige ce qui représente 16 cm de plus que la normale qui est de 4 cm. Un total de 107 heures d'ensoleillement a été enregistré ce qui représente 7 heures de plus de soleil que la normale qui est de 100 heures.

■ Michel Morissette

Lever et coucher du soleil

21 avril:	5 h 55 - 19 h 46
22 avril:	5 h 54 - 19 h 48
23 avril:	5 h 52 - 19 h 49
24 avril:	5 h 50 - 19 h 50
25 avril:	5 h 49 - 19 h 52
26 avril:	5 h 47 - 19 h 53
27 avril:	5 h 45 - 19 h 54

Température normale:
3°C et 13°C

Durant cette période on gagnera 18 minutes de clarté. Le dernier quartier de lune est prévu pour le vendredi 24 avril, à 17 h 40.

Sommaire

Agriculture	p. A-30
Annonces classées et section commerciale	pp. B-6 à B-27
Art et culture	p. B-29
Carnet de l'âge d'or	p. B-5
Carrières et professions	pp. B-18 et B-19
CLSC des Maskoutains	p. B-13
Économie	p. A-12
Éditorial	p. A-38
Histoire d'ici	p. B-27
Horaire TV	pp. B-21 et B-22
Horoscope	p. B-8
Justice et faits divers	p. A-8
lettres Ouvertes	pp. A-37 et A-39
Loisirs	p. A-28
Loteries	p. A-31
Nécrologie	p. B-28
Recettes	p. B-2
Sports	p. A-22

En attendant autre chose...

Le maire Clément Rhéaume n'a pas apprécié outre-mesure qu'un texte paru la semaine dernière dans cette rubrique dise qu'il s'était empressé de "rejoindre" le chef du parti maskoutain pour lui faire certaines remarques. Il l'a d'ailleurs fait savoir au journal.

Mais dans sa note, le maire dit quand même qu'il "leur" a adressé la parole et que ces derniers lui ont souhaité une "bonne soirée monsieur le maire". Ce qui n'est quand même pas trop pire pour quelqu'un qui dit ne pas s'adresser au "chef" Allard...et parle à ses troupes.

La formation des nouveaux conseils d'administration dans les institutions de santé de la région vient d'être complétée alors que Me Jacques Sylvestre Jr. a été coopté pour siéger au Centre hospitalier Honoré-Mercier.

Me Sylvestre Jr avait mordu la poussière lors du scrutin du 9 mars dernier, tout comme un de ses confrères à l'Hôtel-Dieu d'ailleurs. Mais il a été plus chanceux que ce dernier en quelque sorte puisque les membres en place ont décidé de lui faire une place au niveau de la cooptation. Ce qui n'a pas été le cas à l'Hôtel-Dieu.

La Commission scolaire de Saint-Hyacinthe n'a pas digéré la décision du ministre Pagé de décréter une seule commission scolaire sur le territoire conjoint de Val-Monts et de Saint-Hyacinthe. L'opinion "unanime" des commissaires a d'ailleurs fait l'objet d'une lettre ouverte publiée dans une édition récente.

Et ceux qui auraient vu dans la décision de Mme Lise Grimard de ne pas briguer les suffrages au conseil provisoire comme une réaction à cette désillusion se trompent lourdement semble-t-il. Mme Grimard pourrait très bien refaire surface au mois de juillet, lors des élections pour former un comité permanent.

À ce moment, il serait bien possible que les choses évoluent plus favorablement pour elle alors que l'école de Saint-Charles, pour une, aura été transférée à l'Argile bleue, permettant d'obtenir une unanimité plus réelle sur l'ancien territoire de Saint-Hyacinthe. Tout n'est pas réglé dans ce dossier, loin de là.

Une chose est certaine, c'est mercredi de cette semaine que devrait être choisi le nouveau directeur général. Et si, il y a quelques mois à peine, les chances de Jacques Dupré, directeur

général de la Régionale de l'Yamaska, étaient minces au point qu'il acceptait de parler de "solutions de rechange" tout porte à croire qu'il sera le candidat retenu.

La Sidac centre-ville se prépare à recevoir les résultats d'une enquête sur les habitudes d'achats de la population maskoutaine réalisée par Municonsult. Cette compagnie a déjà présenté un important rapport à la Ville mais depuis ce temps, elle a connu les aléas du Groupe Lavallin et se retrouve maintenant sous une nouvelle direction.

C'est le mardi soir 21 avril que les résultats de l'enquête doivent être divulgués au public. Cela devrait permettre aussi aux dirigeants de l'organisme de mieux organiser leur action pour tirer le maximum des avantages et corriger les lacunes que cette enquête pourrait mettre en lumière.

Comment ne pas parler cette semaine encore de La Présentation, cette paisible municipalité qui connaît depuis quelques mois des moments d'autant plus difficiles qu'ils opposent des gens bien en vue de la place. Comme quoi, une dispute de clocher, on sait quand ça commence, mais on ne sait pas quand ni comment cela finit.

Fondé en 1853



Le Courrier de Saint-Hyacinthe
Hebdomadaire publié par
DBC COMMUNICATIONS INC.
655 Avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 5G4. Tél.: 773-6028; télécopieur: 773-3115.
Imprimé par: Imprimerie Transmag, 12900 boul.
Métropolitain Est, Montréal (Québec) H1A 4A7.
Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes - Contrat de vente de produit no 421898*

Développement régional

La CSN demande une meilleure représentativité au sein du conseil

(PB)- Si Québec et le ministre André Bourbeau estiment que la journée de consultation sur le développement régional qui s'est déroulée le 6 avril à Valleyfield a été un franc succès, la CSN de la Montérégie, par la voix de ses cinq présidents régionaux conteste la composition du conseil régional de développement et demande une meilleure représentativité pour ses 40 000 membres.

La CSN estime que l'assemblée générale de 110 membres, qui compte 20 députés, 45 représentants municipaux (3 par MRC) et 45 délégués socio-économiques, n'est pas représentative du milieu et que par conséquent, si aucune modification n'est apportée, la nouvelle structure restera artificielle et sans prise réelle sur le milieu.

La CSN n'avait aucun délégué à cette rencontre, même si elle représente deux fois plus de personnes que la MRC d'Acton qui, elle, avait droit à trois délégués.

Seul Georges Bonneville, président du conseil central de Sorel, était présent à Valleyfield. Mais pas à titre de représentant syndical toutefois, sa présence à cette assemblée s'étant effectuée au titre de substitut pour la MRC du Bas-Richelieu.

En compagnie des autres représentants des conseils centraux de la Montérégie, dont celui de Saint-Hyacinthe (Richelieu-Yamaska), il a déploré la forte représentation municipale par rapport à la faible participation des groupes syndicaux, patronaux et des organismes populaires.

Affirmant n'avoir rien à gagner d'une concertation orientée de la sorte, M. Bonneville a rappelé que "le vrai monde, ce qu'il veut, c'est de l'emploi".

"L'identification de priorités ainsi que les choix de développement impliquent l'ensemble des acteurs de la région. Si le ministre (Picotte) veut miser sur une réelle mise en commun des ressources de la région, il devra en conséquence faire de la place à tous ceux et celles qui contribuent activement à la vie régionale et à son essor. La concertation pour un développement économique et social cohérent ne pourra vraiment s'atteindre que si elle reflète le pluralisme régional."

Sur les 110 délégués, on en comptait deux de l'UPA, un de la FTQ et un de la CSD (un dernier devant être confirmé).

La CSN entend toutefois faire valoir son point de vue pour avoir droit au chapitre.

"La CSN réagit trop vite"

- Charles Messier

(PB)- "L'assemblée du 6 avril n'était qu'une réunion exploratoire et il était impossible de convoquer tout le monde pour ce premier exercice. Maintenant que cela est fait, Québec prendra la décision qui s'impose et formera un conseil régional de développement qui tiendra compte de toutes les tendances du milieu."

C'est la réaction exprimée par le député de Saint-Hyacinthe, Charles Messier, lorsqu'interrogé sur la réaction de la CSN et son intention de poursuivre son action pour avoir droit au chapitre.

Le député Messier a rappelé que le ministre André Bourbeau a bien précisé que la rencontre du 6 avril, à Valleyfield, avait pour but de permettre d'évaluer les attentes du milieu montréalais face à la nouvelle politique de développement régional déposée en décembre dernier par Québec. Il a indiqué qu'une synthèse des consensus "développés parmi les élus provinciaux, les représentants des élus municipaux ainsi que les représentants des principaux groupes socio-éco-

nomiques" sera présentée au ministre Picotte.

M. Messier s'est refusé à reconnaître que la CSN, avec ses 40 000 membres ne faisait pas partie selon le ministre des "principaux groupes socio-économiques".

D'ici un mois, selon lui, Québec déterminera la composition de l'assemblée générale qui choisira le conseil d'administration et l'exécutif, les nombres dans ces trois assemblées n'ayant pas été fixés à l'heure présente.

La CSN aura toujours le temps de faire valoir son point de vue, selon le député Messier qui ne s'explique pas pour autant l'absence totale de délégués CSN parmi les 45 représentants socio-économiques du 6 avril dernier.

La première étape est franchie

L'école de Saint-Charles passerait à l'Argile bleue

La décision, prise l'an dernier par le Conseil des commissaires, de diriger les élèves de niveau secondaire, de Saint-Charles-sur-Richelieu, non plus vers la polyvalente Ozias-Leduc, à Mont-Saint-Hilaire, mais à l'école secondaire Fardette, à Saint-Hyacinthe, vient de connaître un autre rebondissement.

À l'époque, les parents concernés avaient vivement protesté contre cette politique, mais, devant une décision aussi ferme prise par les autorités scolaires, ils avaient ralenti leur lutte.

■ Vlanney Théberge

Il faut savoir que pour la première année, ce n'était que les élèves qui finissaient leur primaire qui étaient admis à Fardette; les autres qui avaient déjà entamé leur enseignement secondaire, poursuivaient leurs cours dans le même établissement.

Le dossier de l'intégration faisait son chemin, celui de la fusion de Saint-Hyacinthe-Val-Monts également.

Il y a trois mois, le Comité d'école de Saint-Charles qui voyait un retour complet de tous ses jeunes dans la future Commission scolaire maskoutaine, est revenu à la charge.

Il s'est adressé directement aux autorités de la Commission scolaire de l'Argile bleue pour connaître les possibilités d'un transfert de Commission, première condition essentielle pour tout changement.

La rencontre fut cordiale et productive. À un point tel, que la semaine dernière, les commissaires de l'Argile bleue, présents à la réunion acceptaient à l'un-

animité la venue de Saint-Charles dans leurs rangs.

La deuxième étape sera franchie à la séance des commissaires de Saint-Hyacinthe, qui sera tenue le 28 avril. Déjà M. Serge Roy, directeur général de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe, s'affaire à terminer le dossier.

Si les deux organismes scolaires en arrivent à la même décision, une demande sera acheminée au ministre de l'Éducation pour fins d'approbation par décret.

Advenant une opposition de Saint-Hyacinthe, la population de Saint-Charles sera alors consultée par référendum, et le ministre prendra la décision qui s'impose.

Mais, tout porte à croire que les deux Commissions s'entendront et que les élèves de Saint-Charles pourront prendre la direction de Mont-Saint-Hilaire dès septembre 1992.

Les gens du milieu reposent leur décision de se détacher de Saint-Hyacinthe du fait qu'ils ont plusieurs affinités avec la région de Beloeil-Saint-Hilaire: la MRC, le CLSC, les loisirs, le magasinage, le téléphone sans frais, voilà autant d'atouts qui témoignent de leur appartenance avec cette région, soutient-on dans certains milieux.

Malgré un temps maussade

Un millier de personnes participent à la grande Marche du Vendredi saint

Vendredi dernier, le 17 avril, s'est déroulée la neuvième édition de la Marche du Vendredi saint dans les rues de Saint-Hyacinthe. Malgré un temps incertain et froid, près de 1 000 marcheurs ont répondu à l'invitation et sont venus témoigner de leur foi.

Tout au long du trajet d'une durée de 5 km, les marcheurs se sont arrêtés à quatre reprises pour se sensibiliser à l'un des aspects du thème choisi cette année: "C'est aujourd'hui que ça se passe..."

Le départ s'est effectué à l'église Notre-Dame-du-Rosaire, à 8 h, sous la présidence de Mgr Louis Langevin. Par la suite, les marcheurs se sont dirigés vers l'église Notre-Dame du Saint-Sacrement. Les jeunes de la PHD ont développé le thème: "Dieu m'invite à passer de la passivité à la vigilance". Les participants se sont immobilisés ensuite dans la cour de l'école

Casavant pour un inter-arrêt animé par des étudiants du Collège Saint-Maurice.

La deuxième station était la chapelle du Séminaire. Les marcheurs ont réfléchi sur le thème: "Dieu m'invite à passer du silence à la parole" avec l'aide des jeunes de la cellule-jeunesse de la paroisse Saint-Sacrement. L'inter-arrêt suivant a eu lieu aux ruines du Collège Saint-Maurice.

Lors du troisième arrêt, soit à l'église du Christ-Roi, une équipe de l'école secondaire Saint-Joseph a invité les marcheurs à réfléchir sur le thème: "Dieu m'invite à passer des chaînes à la liberté".

Finalement, la marche s'est terminée à la Cathédrale, où des élèves de l'école du Séminaire ont développé le thème: "Dieu m'invite à passer du désert à la foi".

Grâce à la générosité des Filles d'Isabelle et de certains commanditaires,

un carnet de réflexion a été remis gratuitement à chacun des participants. Ce carnet du marcheur a été rédigé par des animateurs de pastorale, pour accompagner et favoriser le silence et la prière tout au long du trajet.

L'engagement de plus de cent jeunes et adultes, dans l'organisation de cette Marche du Vendredi saint, manifeste leur désir d'affirmer leur foi chrétienne.

Le comité organisateur, coordonné par la commission jeunesse de la zone de Saint-Hyacinthe, était subdivisé en quatre sous-comités, formés de jeunes du Cégep, du secondaire public et privé et de leurs animateurs de pastorale.

La réponse enthousiaste de ces 1 000 marcheurs, malgré la température froide et incertaine, demeure la principale garantie pour une dixième édition de ce projet l'an prochain.



La neuvième édition de la Marche du Vendredi saint a reçu la réponse de 1 000 marcheurs qui sont venus témoigner de leur foi dans les rues de Saint-Hyacinthe.

La Dame de Coeur promet un spectacle carnavalesque

Les Fêtes du 350e anniversaire de Montréal ont retenu la "belle folie" de l'équipe de la Dame de Coeur pour la co-conception et la direction de la mise en scène du grand défilé de nuit des fêtes d'ouverture. De plus, le théâtre s'est vu confier la direction et la réalisation de la production visuelle de ce grand événement.

Plus de 80% de la production visuelle a été fabriquée aux ateliers de la Dame de Coeur. La production a commencé au début de mars et vendredi dernier, le trois-quarts des réalisations avaient déjà trouvé refuge dans un grand entrepôt montréalais pour les répétitions.

■ Jacquellne Voghel

Le 16 mai prochain, à 20h30, sur la rue Saint-Laurent (à l'angle du boulevard Saint-Joseph), se mettra en branle un corridor humain jusque dans le Vieux Port.

À cette occasion, la rue Saint-Laurent sera plongée dans l'obscurité pour apprécier l'ampleur des charmes d'un défilé auto-éclairant.

Environ 300 éclairagistes seront postés le long du parcours pour bombarder de jets de lumière les 1 500 participants et la foule. "Avec les jeux de lumière et

d'ombrage, c'est là que la drôlerie s'installe", commente Richard Blackburn, directeur artistique du théâtre de la Dame de Coeur, à Upton.

Le défilé auto-éclairant à énergie humaine, sans char allégorique, sera un immense bas-relief en perpétuel mouvement et les 1 500 participants seront des gens excessivement de bonne humeur", souligne Richard Blackburn.

Chaque participant portera un morceau surdimensionné qui s'élèvera dans les airs. Les morceaux seront juxtaposés, à différentes hauteurs. "Ces morceaux appartiennent à un tableau global. En fait, chaque morceau représente une pièce d'un casse-tête", explique M. Blackburn.

Six chorégraphes professionnels ont coordonné la dizaine de tableaux du défilé.

La bande sonore originale de

40 minutes de Michel Lemieux et de Marc Pérusse fera appel à tous les genres de musique et sera diffusée par 32 tours de son. Près de 300 musiciens répartis sur le parcours y feront écho. "La musique sera extra présente", promet Blackburn.

Enfin, pour établir une relation avec le public, 100 000 drapeaux-fanions représentant des hiéroglyphes des tableaux seront distribués une heure avant le défilé. Quatre séries de 25 000 drapeaux seront ainsi remises, chaque série représentant une des quatre couleurs du logo du 350e.

Chaque couleur est reliée à un instrument de musique. "On va jaunir, verdier, rougir la rue Saint-Laurent."



L'imagination éclate pour le défilé du 350e et les participants doivent s'habituer à porter des coiffures... à la taille de l'événement.

Ça va donner quoi comme effet? "On veut créer une chimie entre les gens, une énergie."

L'apothéose, l'épanouissement sublime, prendra forme vers 23 h dans le Vieux-Port où un immense feu d'artifice, que l'on promet être trois fois plus imposant que ceux de Benson & Hedge, illuminera le ciel.

La co-conception et la direction artistique de ce défilé farfelu sont l'oeuvre de Richard Blackburn et de Michel Lemieux, créateur.

"Michel Lemieux est spécialisé surtout dans l'éclairage et le visuel alors que nous (la Dame de Coeur), nous excellons dans les images surdimensionnées, le travail à l'extérieur et le mouvement", indique Richard Blackburn.

La manipulation sur harnais est un procédé typique à la Dame de Coeur. Cette technique permet de donner du rythme à des personnages de 10 à 45 pieds de haut.

Richard Blackburn n'en n'est pas à ses premières armes dans les défilés. Il a conçu et assumé la

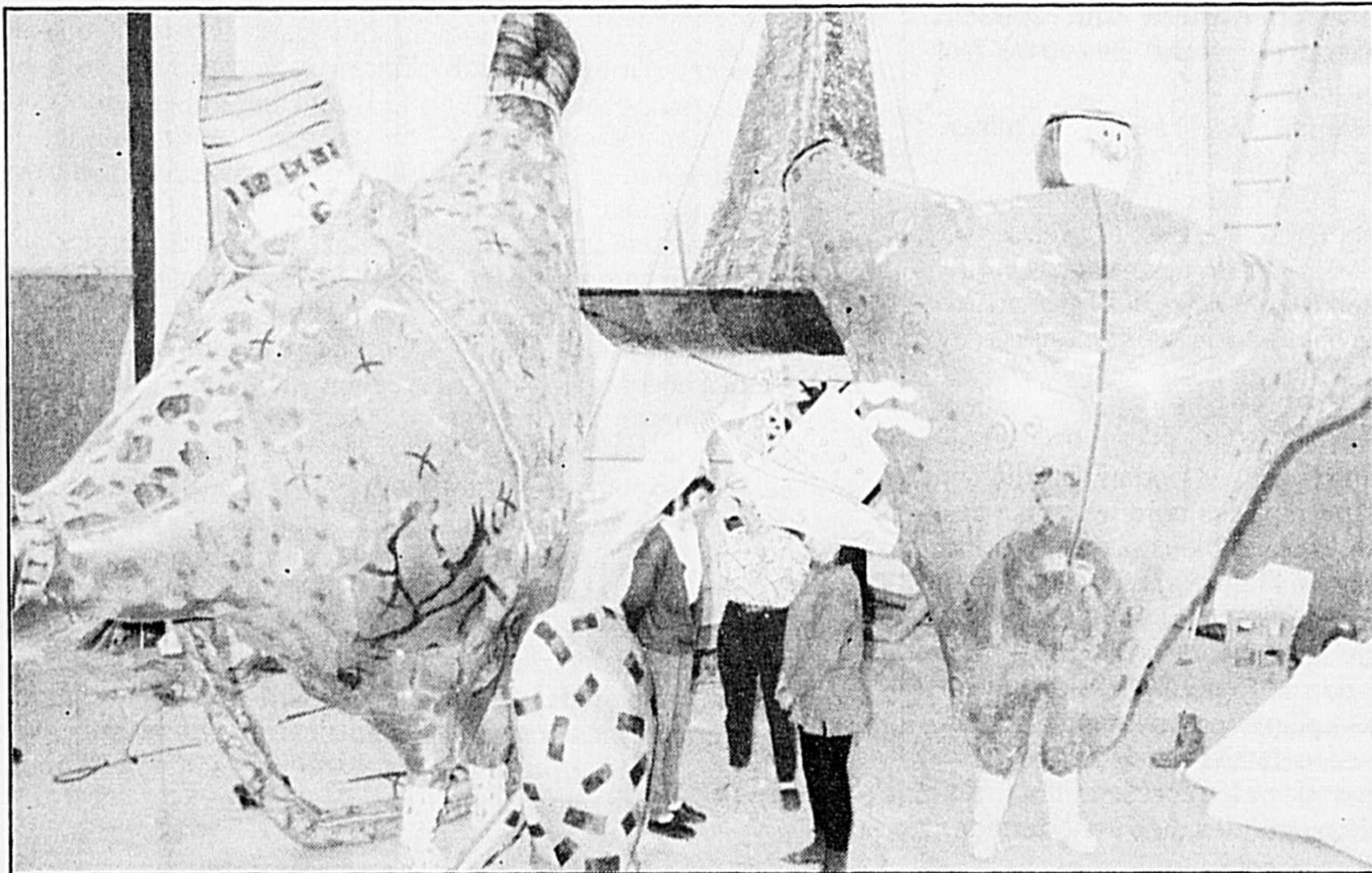
direction artistique du défilé de la Saint-Jean-Baptiste en 1990. Il avoue toutefois que la mandat n'est pas du tout le même pour ce défilé-ci. "C'est plus libre, plus fou, plus artistique et plus original."

Quant à la direction de la production visuelle du défilé, elle est sous l'entière responsabilité de René Charbonneau, actuel directeur de production à la Dame de Coeur.

L'équipe de la Dame de Coeur entend redonner ses lettres de noblesse aux défilés, parti intégrante des coutumes des Québécois. Espérons seulement qu'il ne ventera pas trop le 16 mai prochain...



L'équipe de la Dame de Coeur n'a pas été affectée par la récession. "Chez nous, la récession n'existe pas. Nous menons actuellement quatre projets de front", indique Richard Blackburn. Outre le défilé du 350e de Montréal, l'équipe prépare également un spectacle pour le gala des Grands Montréalais qui aura lieu samedi. Les employés travaillent également à la Semaine mondiale de la marionnette qui aura lieu à Jonquière en juin. Tout ceci, en plus du théâtre d'été qui accueille pour une deuxième année la pièce "Histoire fantastique d'une nuit blanche". (Photothèque Le Courrier)

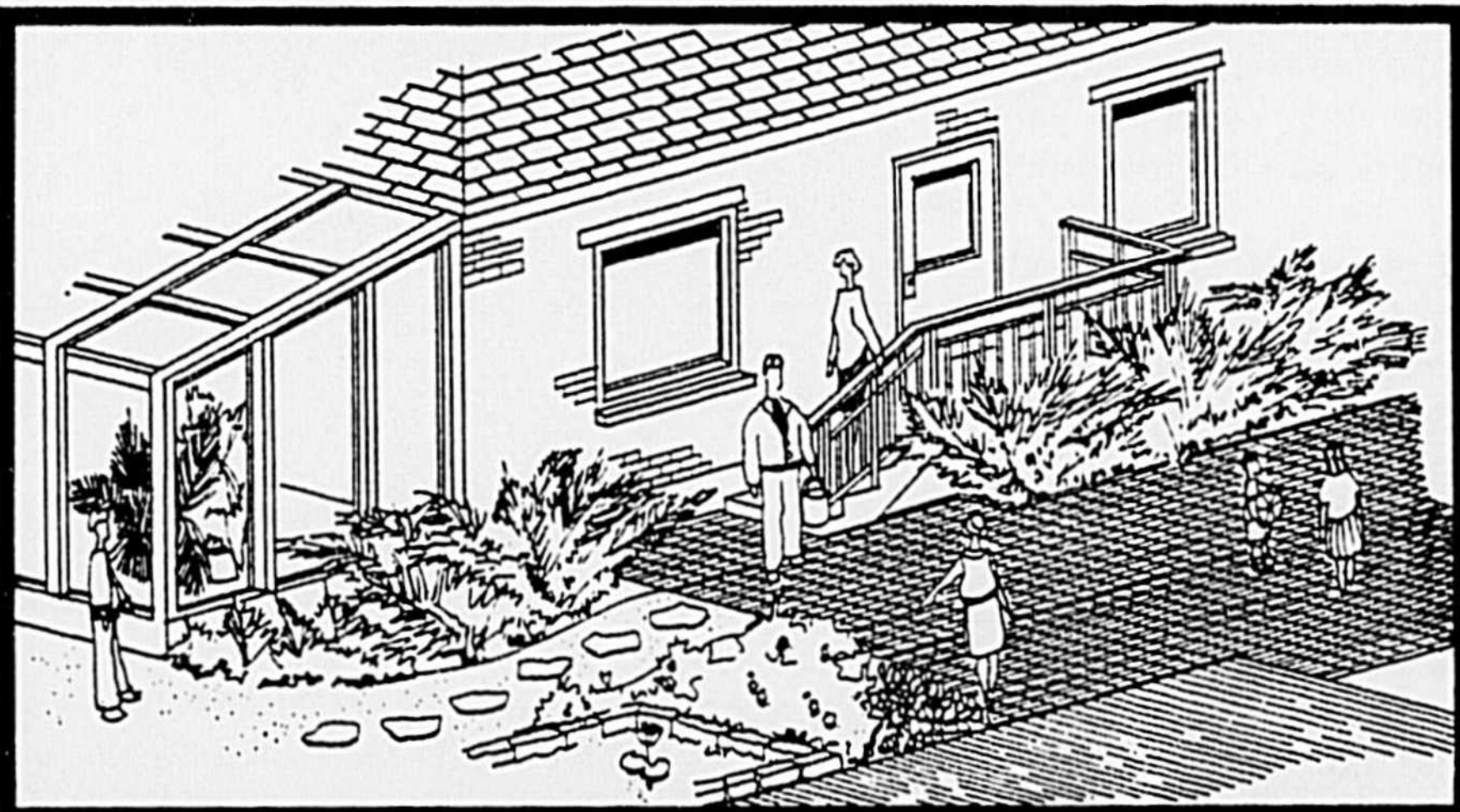


Des personnages géants (une spécialité de la Dame de Coeur) constitueront un des points forts du défilé. Les manipulateurs seront à l'intérieur des ballons.

PLANIFIEZ... VOTRE AMÉNAGEMENT PAYSAGER

Se faire dessiner un plan d'aménagement paysager est un bon investissement. Il évite des erreurs de plantation.

CONFIEZ VOTRE PROJET À DES PROFESSIONNELS DE L'HORTICULTURE



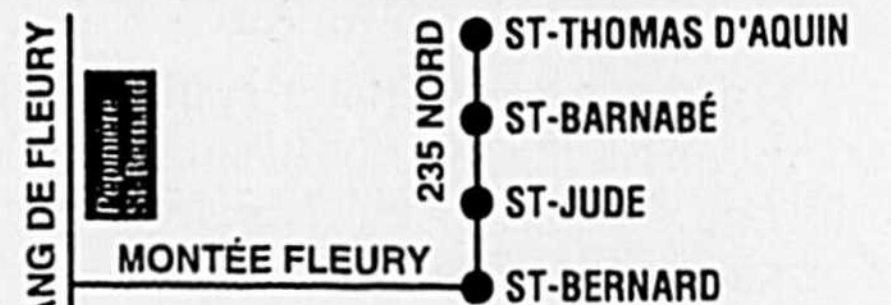
Nous avons une équipe expérimentée qui a réalisé de nombreux travaux:

- Rocailles
- Sentiers, trottoirs, entrées d'auto en pavé imbriqué ou pierre naturelle
- Construction en bois: pergolas, patios, boîtes à fleurs, murs-écrans
- Clôtures et tonnelles en PVC: modèles personnalisés
- Plans d'eau: étang, bassin, fontaine, aménagement de piscine
- Installation de système d'irrigation (un placement sûr)
- Installation de système d'éclairage

La Pépinière de Saint-Bernard enr.

EN CROISSANCE DEPUIS 1976

105, rang de Fleury
Saint-Bernard-de-Michaudville
792-6309



MEMBRE ASSOCIATION PAYSAGE QUÉBEC



OUVERT 7 JOURS

Mélanie Lefebvre obtient une mention nationale

Les Caisses populaires Desjardins de la région Richelieu-Yamaska célébraient les 44 élèves de leur territoire qui ont atteint la finale nationale du Concours international des jeunes Desjardins, le vendredi 10 avril dernier.

On a profité de l'occasion pour souligner d'une façon particulière la distinction obtenue par Mélanie Lefebvre, une des 44 finalistes. En effet, dans sa catégorie, c'est-à-dire épreuve écrite cinquième secondaire, cette élève du Collège Saint-Maurice a reçu une mention nationale. Cela signifie qu'elle a terminé au deuxième rang canadien. Son texte, traité sous l'angle de la nouvelle littérature, s'intitulait: "Lance... et compte!".

Par ailleurs, pour leur performance, tous les finalistes de Richelieu-Yamaska ont reçu un jeu Léo son et lumière (préscolaire), une radiocassette AM-FM (pri-

maire) ou un téléphone sans fil (secondaire).

Les dessins ou les textes présentés par ces jeunes consti-



Mélanie Lefebvre, la gagnante de la région au Concours international des jeunes, est entourée de Mme Estelle Benoît, son professeur, et de M. Michel Latour, vice-président exécutif et directeur général de la Fédération des Caisses populaires Desjardins de Richelieu-Yamaska.

tuaient les meilleurs travaux sélectionnés parmi les 12 commissions scolaires de la région Richelieu-Yamaska. De ce fait, ils ont été mis en compétition avec les travaux provenant des autres régions participantes du Canada (Québec, Ontario, Manitoba et Acadie).

La cérémonie, tenue à Mont Saint-Hilaire, mettait fin pour le territoire Richelieu-Yamaska, à la

quatorzième édition du C.I.J.D. Au total, plus de 4 000 prix ont été partagés entre les quelque 50 000 participants des 172 écoles du territoire.

Sur le plan canadien, près de 600 000 jeunes du préscolaire, du primaire et du secondaire auront fait valoir leurs talents grâce au Concours international des jeunes Desjardins.

Mandat de 60 808\$

La Régie des déchets demande un plan directeur à la firme Serrener

Afin d'établir un plan directeur sur tout l'ensemble de la gestion des déchets sur son territoire, la Régie intermunicipale de gestion des déchets de la région maskoutaine, a confié le mandat à la firme Serrener, pour un montant de 60 808,10\$.

Un point reste cependant à être réglé; c'est la pertinence ou pas de tenir immédiatement des séances d'information à l'intention de la population, des organismes ou associations de la région qui s'intéressent à l'environnement.

■ Vianney Théberge

Il y a également le coût de ces séances publiques que tiendrait la firme Serrener. On avance le

montant de 15 000\$ pour chacune de ces visites ou consultation.

M. Germain Lagacé, maire de Saint-Dominique, et président de la Régie, a précisé au journal que tout ce volet de la consultation a été inscrit à l'ordre du jour de la séance du mercredi 22 avril.

Un point est certain. Le Comité responsable du Plan directeur entend être le principal diffuseur dudit Plan et exercer un suivi sur les recommandations et les déci-

sions du Comité.

"Ce qui se dégagera du Plan directeur, c'est une foule d'avenues, de possibilités, de solutions qui touchent la gestion des déchets dans son ensemble, que nous soumettrons en consultation aux organismes et associations du milieu, précise encore M. Lagacé. C'est bien évident que l'objectif premier visé par cette opération et par notre Régie, c'est la diminution des déchets."

La firme Serrener devrait normalement déposer son rapport vers la fin du mois de juin. "Nous l'attendons aux alentours du 24 juin," de conclure M. Lagacé.

La Présentation enverra des délégués à Québec

(PB)- Poursuivant son opposition à la Régie intermunicipale de gestion des déchets mise en place dans la région, le conseil de La Présentation vient de mandater trois personnes pour se rendre à Québec, au moment opportun, pour faire valoir la position de la nouvelle administration municipale.

M. André Paquette, représentant du comité de citoyens, M. Réal Boucher, ex-candidat à la mairie, et Mme Jeannette Archambault, conseillère, ont été mandatés pour expliquer aux fonctionnaires les raisons de leur opposition.

Interrogé sur la déclaration du directeur général par intérim de la Régie, Gabriel Michaud, à l'effet que La Présentation devrait respecter l'entente de vingt ans même si tout le monde dans la municipalité s'y oppose, un porte-parole des opposants y a vu une confirmation du despotisme que l'on veut implanter à la Régie.

"Les choses coulées dans le

béton, il n'y a rien de démocratique là-dedans et c'est justement ce genre de comportement irresponsable qui a l'heur de déplaire aux contribuables de La Présentation."

Une pétition portant plus de 600 signatures et demandant le retrait de la Régie est entre les mains des opposants qui entendent la présenter à qui de droit à Québec. La députée péquiste de Verchères, Luce Dupuis, aurait assuré les opposants de son support et comme il s'agira d'un problème politique, les opposants restent convaincus que les déclarations à la Michaud ne tiendront pas longtemps.

Au sujet de l'accueil reçu par la demande d'appui de La Présentation auprès des autres municipalités de la région, c'est le silence total sur la question mais une chose est claire, la demande de pouvoirs spéciaux, dans le présent contexte, constitue la goutte d'eau qui a fait déborder le vase à La Présentation.



QUI EST CLAUDE HOUDE?

Depuis plusieurs années Claude Houde parcourt la province de Québec, proclamant la réalité de Jésus-Christ.

Claude a aujourd'hui une vie prometteuse, mais il n'en a pas toujours été ainsi. Issu d'une famille troublée, il a recueilli un héritage d'alcool et de violence. Il se dirigeait vers sa propre ruine lorsqu'il a fait la rencontre de celui qui devait changer toute son existence. Il insiste que ce que Jésus a fait pour le sauver et le transformer, il veut le faire pour tous.

Ne manquez pas l'occasion d'entendre cet homme qui est une preuve vivante du dynamisme de l'Évangile et de ce que son message peut apporter à chacun de vous.

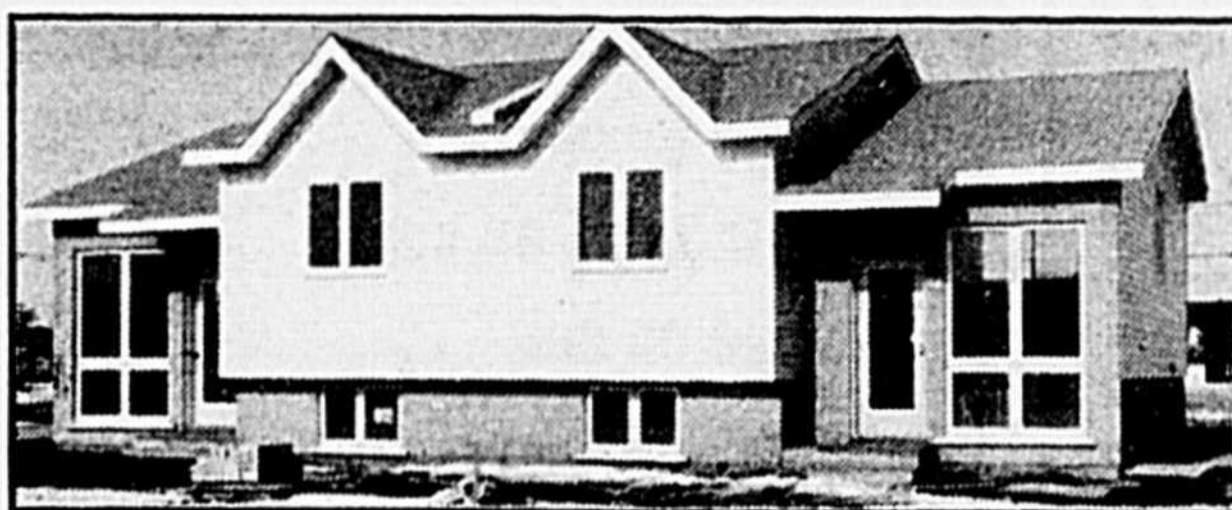
Dates: 26 avril à 10 h 00 & 18 h 30
27 au 29 avril à 19 h 30

Endroit: Centre Évangélique de St-Hyacinthe
4005, boul. Laurier, Sainte-Rosalie

Tél.: 799-5516
Entrée libre

OUVERT

SAMEDI ET DIMANCHE de 13 h 30 à 16 h 30



SEMI-DÉTACHÉ: 1740, rue Vézina



1035,
rue Lanciault

Toujours la même qualité reconnue



INCLUANT: - Garage
- Terrain 3 400 pi.ca.
79,000\$ - Gazon et asphalte
- 2 salles de bain
- 2 ou 3 chambres à coucher

Primeur Nouveau projet dans Bois-Joli

48 unités évolutives

Semi-détachés ou maisons en rangée
- 2 ou 3 chambres à coucher, garage ou sans garage, avec parc central



Les Constructions
ROBIN inc.

770, BOUL. CASAVANT OUEST 773-8358

Enfin une rencontre avec le ministre Pagé!

Les groupes d'éducation et d'alphabétisation populaires autonomes ont finalement rencontré le ministre de l'Éducation, M. Michel Pagé, le vendredi 27 mars dernier. Plus de 400 personnes, principalement de la région de Montréal et de la Rive-Sud, s'étaient déplacées et attendaient les résultats de cette rencontre avec impatience.

Au début de la semaine dernière était annoncée une coupure de 35% dans le budget des programmes de soutien à l'éducation et à l'alphabétisation populaires autonomes.

À la fin de la rencontre, le ministre Pagé s'est adressé aux manifestants pour leur dire que les groupes d'éducation et d'alphabétisation populaires faisaient un excellent travail et qu'il était juste de vouloir maintenir ce budget. Il s'est dit prêt à défendre le budget des groupes.

Diane Matte, porte-parole du Mouvement d'éducation populaire et d'action communautaire du Québec et présente à la réunion avec le ministre a expliqué: "L'entretien avec le ministre était positif. Un premier pas a été fait dans la bonne direction. Le ministre s'est engagé à défendre le budget des groupes et à travailler avec nous durant la prochaine année à améliorer les programmes. Cependant, nous comptons poursuivre nos pressions auprès du gouvernement afin de nous assu-

rer que les intentions du ministre se transforment en actions précises. Il est inacceptable que, encore une fois, ce soient les personnes des milieux les plus défavorisés qui écopent durement des décisions budgétaires du gouvernement. Nous entendons nous défendre!"

Il s'agissait d'une première rencontre entre les représentants des regroupements nationaux des groupes et le ministre Pagé. Le ministre a promis de rencontrer de nouveau les porte-parole des groupes dans un avenir assez rapproché.

CFEI et le Laser visitent le CHHM



Une équipe de CFEI a visité les patients du Centre hospitalier Honoré-Mercier vendredi dernier. Accompagnée de joueurs du Laser, l'équipe de CFEI a parcouru chaque étage. Elle s'est attardée quelques minutes au 4e, à l'étage des enfants. Outre la signature d'autographes, les joueurs du Laser ainsi que le personnel de CFEI ont remis des paniers de Pâques aux patients, grâce à générosité de Confiserie Comète et de Fantaisies Maison (pour les paniers et les arrangements). Sur la photo, dans l'ordre, Raynald Beauregard, Stan Melanson, Martin Gendron et Dean Melanson encadrent une des jeunes patientes du centre hospitalier.

Les épreuves du ministère de l'Éducation

L'école secondaire Saint-Joseph, 78,7%, le Collège Saint-Maurice, 78,5%, et le Séminaire de Saint-Hyacinthe, 73%

Les résultats d'ensemble des épreuves du ministère de l'Éducation du Québec de juin 1991, pour les institutions privées, qui viennent d'être rendus publics, montrent que l'École secondaire Saint-Joseph, de Saint-Hyacinthe, se classe au deuxième rang cinquième, avec une moyenne de 78,7 pour cent.

La suite de près, toujours au deuxième rang cinquième le Collège Saint-Maurice avec une moyenne de 78,5 pour cent.

■ Vlanney Théberge

Loin derrière, arrive le Séminaire de Saint-Hyacinthe avec une moyenne de 73,0 pour cent.

La moyenne provinciale de toutes les maisons d'enseigne-

ment privées se situe à 77,0 pour cent.

Les forces de l'École secondaire Saint-Joseph sont le français de 5e secondaire, et l'éducation économique de 5e secondaire. Ses faiblesses, l'anglais, langue seconde, de 5e secondaire.

Le Collège Saint-Maurice, pour sa part montre une belle performance en chimie de 5e secondaire, et la mathématique en 5e secondaire. L'anglais, en 5e se-

condaire, est la matière la plus faible.

Quant au Séminaire de Saint-Hyacinthe, son meilleur résultat est la géographie en 3e secondaire; ses faiblesses, la chimie en 5e secondaire, et l'histoire en 4e secondaire.

En rendant publics ces résultats, le ministère de l'Éducation entend rejoindre un public plus vaste.

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU

PÉPINIÈRE

GAUTHIER ET FRÈRES

à Saint-Hyacinthe au 1250 Martineau
Tél.: 796-1492

- Arbres • Arbustes
- Conifères
- Fleurs vivaces - annuelles
- Engrais
- Tout pour le Jardin et la pelouse

Plan d'aménagement
Arbustes, conifères à haies

Ouverture 27 avril 1992
NOUS PAYONS LES TAXES
Provinciale 8% et Fédérale 7%

CUIR DONA

SUPER VENTE du printemps

Cuir et suède

NOUS PAYONS LA T.V.Q. LA T.P.S.

(Pour un temps limité)

- Jupe en suède à 54,99
- Bermudas en suède à 64,99
- Jupe en cuir à 69,99
- Veste en suède à 149,99
- Veston en suède à 199,99
- 3 / 4 suède homme et femme à 299,99
- 3 / 4 cuir pour femme à 349,00

Vente - Altération - Réparation

CENTRE-VILLE
Saint-Hyacinthe
1765 Des Cascades
771-8507

À l'École secondaire Saint-Joseph

Quatrième édition du concours de poésie

Dernièrement, l'École secondaire Saint-Joseph a tenu son concours annuel de poésie qui en est, cette année, à sa quatrième édition. Ce concours a permis aux élèves du Pavillon

Bourdages de concrétiser la célébration de la Semaine du français par la création de beaux textes poétiques.

Comme par les années passées, le concours était ouvert aux

élèves de tous les niveaux du deuxième cycle du secondaire de l'école. Les élèves devaient produire un poème de 14 vers sur un sujet libre ou une paraphrase du poème

"Le vaisseau d'or" d'Émile Nelligan, une technique poétique enseignée en cinquième secondaire.

Cette année, le jury a choisi "Souvenir nocturne" d'Annie Rousseau (501); "Sans titre" de Nathalie Saint-Pierre (504), et deux troisièmes prix soit "Je ne sais pas" de Mélanie Villiard (403) et "Lavie" de Karine Dion (502).

En plus, un prix spécial a été attribué à Nathalie Saint-Pierre par le jury et deux prix de participation ont été donnés à Julie Bouvier (303) et Nathalie Croteau (404).

Dans la catégorie "Paraphrase", le premier prix a été reçu par Sophie Gaudreau (502); le deuxième par Bianca Allard-Perron (503) et le troisième par Martin Lachambre (502).

Le comité de bibliothèque, qui a organisé le concours, avait également prévu un midi lecture de poésie par les enseignantes et les enseignants. Ce spectacle a été très apprécié par les élèves.



Sur la photo on peut voir Soeur Angèle Daneau, entourée de quelques-unes des gagnantes du concours de poésie.



Banque nationale: 1 000\$ au Richelieu

La Banque nationale du Canada, de Saint-Hyacinthe, s'associe aux membres du Club Richelieu dans leur projet du Camp Richelieu, de la Pointe-aux-Fourches, à Saint-Damase, activité qui permet de faire profiter du Camp à plusieurs déficients intellectuels et certaines personnes de l'âge d'or moins favorisées. C'est un don de 1 000\$ que la direction de l'institution bancaire a versé à l'organisme communautaire. De gauche à droite, M. Hervé Gagnon, directeur de la Banque; M. Georges Brabant et M. Roger Brouillard, respectivement administrateur et président du Club Richelieu; et M. Lévis Doucet, vice-président du Centre régional de Richelieu-Yamaska, de la Banque nationale.

Spectacle reporté

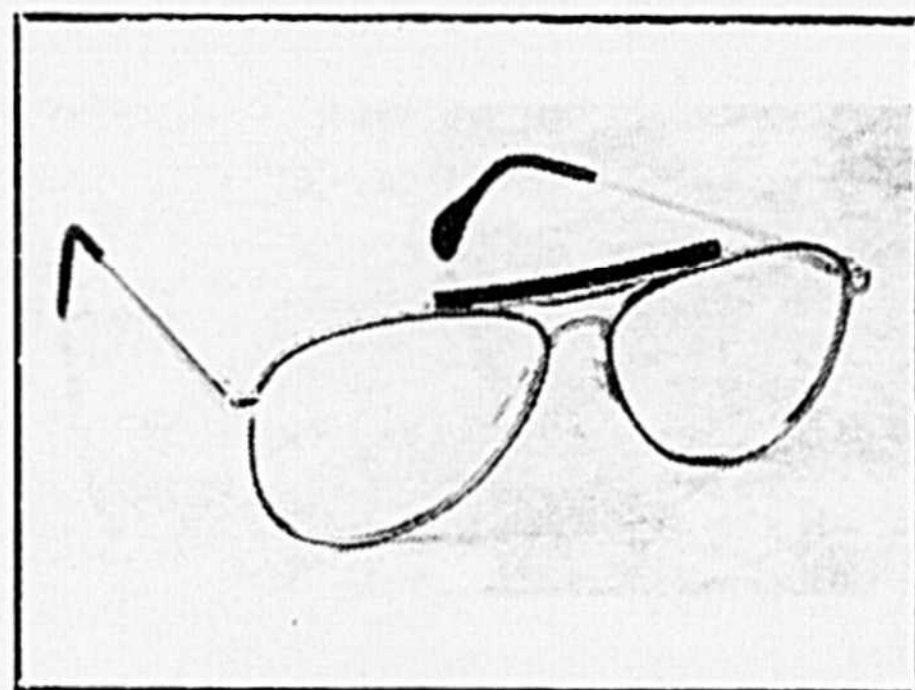
Les organisateurs du spectacle de chansons "Appel à la tendresse" tiennent à informer la population que ce spectacle qui devait avoir lieu au Collège Saint-Maurice est reporté ultérieurement, évidemment à cause du sinistre.

Les billets déjà achetés seront honorés lors de cette représentation qui aura lieu probablement à la fin du mois de mai à l'auditorium de l'Institut de technologie agro-alimentaire.

Un communiqué plus précis suivra au cours des prochaines semaines. Pour d'autres informations, contacter Bernard Valiquette, au 773-7478 (le jour) ou Lucie Raïche, au 774-9207 (le soir).

MONTURES DE PRESTIGE

Cazal, Silhouette, Zeiss (Carat), Yves St-Laurent, Christian Dior, Gianfranco Ferré.



A PRIX RÉDUIT

Pourquoi vous contenter de moins? achetez à prix réduit des montures de qualité supérieure, durables, des modèles récents, portant une garantie du fabricant en plus de notre garantie complète d'un an sans condition. De plus, nous offrons une garantie d'un an sur les lentilles optiques. C'est une offre imbattable.

SALON DE LA
monture
Lucien Martel

Examen de la vue par optométristes
GALERIES SAINT-HYACINTHE
773-2210

LMB



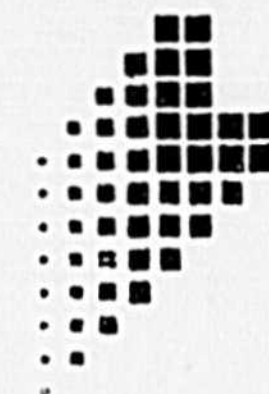
SUPER MARCHÉ DU MOBILIER DE BUREAU INC.

BUREAUX • CHAISES • CLASSEURS
NEUFS ET USAGÉS

SALLE DE MONTRE
1380 Des Cascades Est

773-5102

Jean-Louis Lemieux



Lemieux
mobilier de bureau inc.

2260, Martel, St-Hyacinthe J2T 1Y2
tél.: (514) 773-2251 467-4878

Bijouterie Tanguay

ferme

★ SES PORTES ★

20% à 50%

Tout doit être VENDU

1645 Allée du Marché
Saint-Hyacinthe Tél.: 774-9364

Affaire Boucher

Le procureur Serge Michon est provisoirement relevé de ses fonctions

Me Serge Michon, procureur de la Couronne au Palais de justice de Saint-Hyacinthe, vient d'être "relevé de ses fonctions provisoirement avec plein traitement", le temps que l'enquête en cours sur les élections de février dernier, à La Présentation, ait été complétée et l'étude de l'affaire ait été effectuée par le substitut en chef du procureur général à Longueuil.

Ce dernier, Me Yves Morier, a confirmé la nouvelle à l'effet que Me Michon avait été relevé de ses fonctions en date du 13 avril avec plein traitement mais il s'est abstenu de tout autre commentaire directement relié à cette affaire.

■ Pierre Bornals

L'enquête menée par la SQ de Montréal viserait à établir les faits entourant la divulgation d'informations sur le passé d'un des candidats à l'élection à La Présentation, M. Réal Boucher, informa-

tions qui ont d'ailleurs fait l'objet de nouvelles dans Le COURRIER.

Me Michon aurait été relié à l'organisation électorale du nouveau maire de La Présentation, M. Jean-Réal Nichols, alors que son père, M. Hilaire Michon, était l'organisateur en chef de la campagne.

Me Michon pourrait avoir utilisé ses fonctions de procureur pour fouiller dans le passé du candidat Boucher (une condamnation remontant aux années 50), donnant matière à une campagne

que le candidat Boucher a qualifié de "salissage public" et qui doit être à l'origine de poursuites civiles de la part de M. Boucher à l'encontre de certains organisateurs politiques de La Présentation.

Ce n'est qu'après avoir pris connaissance du dossier préparé par la SQ que Me Morier sera en mesure de décider si des accusations seront portées contre Me Michon et quelle forme elles pourraient revêtir.

Une chose est certaine toutefois, toute l'affaire embête drôlement le bureau du substitut du procureur de Longueuil qui aurait décidé de porter une attention particulière à l'affaire afin de s'assurer que la crédibilité de la Couronne sera préservée.

La resurfaçeuse était bien à l'origine de l'empoisonnement des joueurs

(PB)-Après une inspection qui éliminait le système de réfrigération du Pavillon de la jeunesse comme cause probable de l'empoisonnement à oxyde d'azote, au cours de la fin de semaine du 11 avril, une vérification de la resurfaçeuse a permis de déterminer les causes de l'incident et d'apporter les correctifs requis.

Dans un communiqué émis par la Direction des communications de la Ville, en date du vendredi 17 avril, on y précise que c'est un problème de combustion du gaz propane jumelé à une utilisation plus forte que la normale de l'équipement qui aurait été à l'origine d'une élévation du taux d'oxyde d'azote dans l'air.

Les autorités municipales avaient décidé de fermer le Pavillon de la jeunesse dès le dimanche 12 avril, à 18 heures, "même si on n'avait enregistré aucun problème lors des activités régulières de ce jour", précise-t-on et cette fermeture devait être maintenue tant et aussi longtemps que la cause du problème ne serait pas trouvée.

Au cours du Tournoi Desjardins, des joueurs (5 selon la Ville et 6 selon le DSC en date du 15 avril) ont été hospitalisés en raison de malaises respiratoires. Tous avaient joué au hockey au

pavillon de la jeunesse.

Aucun problème par contre n'avait été signalé chez les spectateurs ou le personnel; la raison en est que seuls ceux ayant fourni un effort très grand pouvaient être affectés par cette présence élevée d'azote.

Le docteur Jean-Jacques Turcotte a d'ailleurs confirmé la cause du problème en soulignant que toutes les personnes affectées (6 patients touchés plus sévèrement et une dizaine d'autres de façon mineure) ont maintenant récupéré totalement après avoir reçu les soins requis.

La réouverture de l'aréna est en cours, selon le docteur Turcotte qui a tenu à remercier tous les intervenants dans le dossier pour leur collaboration.

Du côté de la Ville, on a déploré qu'un incident du genre se soit produit dans une installation municipale et au cours d'un tournoi à dimension provinciale.



Sur la photo, le maire de Beloeil et président d'honneur Julien Bussièrès (à droite) a signé sa carte de même que le maire de McMasterville, Ferdinand Borremans, en présence de Mme Mercier, responsable pour la Rive-Sud.

Donner la santé en héritage

C'est sous ce thème général que vient d'avoir lieu à Beloeil le lancement de la Semaine nationale des dons d'organe pour la partie de la Rive-Sud englobant la région maskoutaine.

Mme Sylva Mercier, responsable de la section, a mis en branle une campagne de sensibilisation destinée à promouvoir les dons d'organe auprès de la population de la région.

Placée sous le thème "La santé en héritage", cette campagne dont la présidence d'honneur est assumée par le maire de Beloeil, Julien Bussièrès, sera menée grâce à la participation active du groupe La Mutuelle qui distribuera la carte de consentement de don

d'organes de l'Association canadienne.

Rappelant le drame que constitue, pour les personnes en attente d'un don d'organes, le nombre insuffisant de donateurs, Mme Mercier a insisté sur l'importance de se procurer et de signer une carte de don d'organes et d'en informer les membres de sa famille.

La semaine se déroulera du 26 avril au 2 mai.

Créée en 1984, l'Association a effectué au Canada la distribution de 5 millions de cartes. Depuis mars 1987, une chaîne de survie est en place au Québec, comptant sept véhicules d'urgence pour assurer le transport d'organes. Ces unités sont disponibles 24 heures par jour et les plus proches de la région sont situés à Drummondville et Saint-Hubert. Ils sont conduits bénévolement par des policiers du Québec. À ce jour, les policiers bénévoles ont accumulé 354 transports d'urgence à travers le Québec pour 1 278 heures de conduite d'urgence.

Le petit écran permet de résoudre quatre vols qualifiés

(ML)- La présentation à une émission de Télé-Métropole d'une vidéocassette prise sur les lieux d'un vol à main armée, la semaine dernière, a permis aux enquêteurs de la Sûreté municipale de Saint-Hyacinthe d'arrêter le suspect et de résoudre cet acte criminel en plus de trois autres du même type.

Le présumé auteur de ces quatre vols réalisés au couteau a été arrêté jeudi dernier, alors qu'il se trouvait à l'intérieur de son logis, sur le boulevard Casavant. Il a pour nom Christian Richard et est âgé de 19 ans.

Tous les vols auxquels est re-

lié le jeune Maskoutain ont été commis dans les 15 derniers jours, non loin de son domicile. Deux d'entre eux ont été perpétrés dans une pharmacie du boulevard Laframboise, les deux autres, dans des dépanneurs du boulevard Casavant.

Portrait-robot

Selon les informations recueillies par les policiers de la Sûreté municipale, trois vols perpétrés dans des dépanneurs aurait été commis par la même personne. L'individu, âgé entre 25 et 30 ans, portait une tuque foncée et tenait dans la main droite un couteau de chasse. Il aurait échoué deux fois dans ses tentatives avant de commettre un vol au dépanneur Atout, situé au 2610, rue Decelles. Toute information pouvant aider à son arrestation peut être acheminée aux policiers de la Sûreté municipale de Saint-Hyacinthe. Selon les commentaires recueillis auprès des témoins, le voleur devrait ressembler à ce portrait-robot.



Collecte de sang à Rougemont, le 24

La collecte de sang annuelle de la compagnie A. Lassonde & Fils, aura lieu le vendredi 24 avril, de 10 h à 17 h, au Centre des loisirs Omer-Cousineau, au 270,

Grande Caroline, à Rougemont. L'objectif visé cette année est de 125 donateurs. Aussi, l'invitation est lancée à toute la population. "Devenez source de vie, sou-

lignent les responsables de la collecte de sang, en vous associant à cette oeuvre hautement humanitaire de la Société canadienne de la Croix-Rouge."

Semaine interculturelle nationale à l'École secondaire Saint-Joseph

Dans le cadre de la Semaine interculturelle nationale, l'École secondaire Saint-Joseph a vécu dernièrement une semaine d'ouverture sur le monde. Les élèves ont pu faire plus ample connaissance avec différentes

communautés culturelles. Ainsi, des activités-midi ont été organisées. L'équipe d'Amnistie Internationale a présenté aux deux pavillons une avant-première de sa participation au Salon de la Jeunesse. Les

élèves de l'option espagnol ont fait une démonstration de leur talent pour les langues en conversant avec l'auditoire en espagnol.

Finalement, trois élèves de l'école, originaires du Zaïre, de l'Éthiopie, de l'Inde et

une autre ayant séjourné un an en Australie, ont captivé leurs camarades de classe en leur brossant un tableau très vivant des moeurs et coutumes de leur pays. Tous les groupes-classes ont également participé à un concours visant à identifier les drapeaux et la langue de plusieurs nationalités.

La Semaine interculturelle nationale a donc visé à promouvoir la compréhension, le dialogue et le rapprochement entre les membres des diverses communautés et les adolescents de la région maskoutaine. En suscitant cette connaissance de l'autre, l'École secondaire Saint-Joseph a posé le premier jalon du programme d'éducation internationale qui sera offert dès l'an prochain.



L'Éthiopie, le Zaïre, l'Inde et l'Australie étaient dignement représentés lors de la Semaine interculturelle nationale à l'École secondaire Saint-Joseph.

Coupe de karaté 1992

Isabelle Royer décroche une médaille de bronze

(PB)- La maskoutaine Isabelle Royer, âgée de 20 ans et étudiante en droit à l'Université du Québec à Montréal, vient de remporter une médaille de bronze dans le cadre de la Coupe Nord-Américaine de karaté 1992, disputée à Vancouver.



Isabelle Royer a remporté le bronze à Vancouver.

Ce grand championnat intercontinental s'est déroulé les 11 et 12 avril, à Vancouver, alors que trois pays, le Mexique, les États-Unis et le Canada, avaient envoyé

leurs meilleurs athlètes.

Dans la catégorie de 60 kilos et plus chez les femmes, Isabelle Royer a remporté la médaille de bronze en combat.

Ancienne étudiante de l'École secondaire Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe, Isabelle possède tout un palmarès au plan national et international. Elle était fière de représenter le Canada au cours de cette Coupe Nord-Américaine.

Elle se rendra en France, en mai prochain, pour participer au Championnat du monde féminin de karaté. Les meilleurs souhaits de tous ses admirateurs accompagnent Isabelle qui poursuit sa recherche de l'excellence au niveau international.

Ville de Saint-Hyacinthe

REMERCIEMENTS

Les 7 et 11 avril derniers, le service de la Sécurité publique de Saint-Hyacinthe a été confronté à 2 incendies majeurs qui ont causé de fortes pertes matérielles, mais heureusement aucune perte de vie ou de blessures graves.

Lorsque se manifeste des événements de cette ampleur, le premier devoir du pompier est de canaliser ses énergies, assurer l'évacuation des personnes et combattre l'élément destructeur.

Nous pouvons affirmer que la mission qui nous a été confiée a été menée à terme et que le pire a pu être évité.

Je me dois de remercier sincèrement les organismes, les individus, les corporations dont les noms suivent:

Les Soeurs de la Charité
 Les Soeurs de Saint-Joseph
 Les Soeurs de Sainte-Marthe
 Le Séminaire de Saint-Hyacinthe
 Le Service ambulancier B.G.R.
 L'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe
 Le Centre hospitalier Honoré-Mercier
 La Croix-Rouge
 Le Conseil de la santé et des services sociaux de la Montérégie
 Le CLSC des Maskoutains
 Le Groupe Maska Inc.
 Van Houtte A.L.
 Les bénévoles du comité de prévention du crime

Les services d'incendie de

Saint-Bruno	Beloil
Granby	Saint-Dominique
Saint-Thomas d'Aquin	Sainte-Hélène
Sainte-Madeleine	Sainte-Rosalie
Saint-Damase	La Sécurité du Québec
Les médias locaux	



Jean-Claude Batenaude

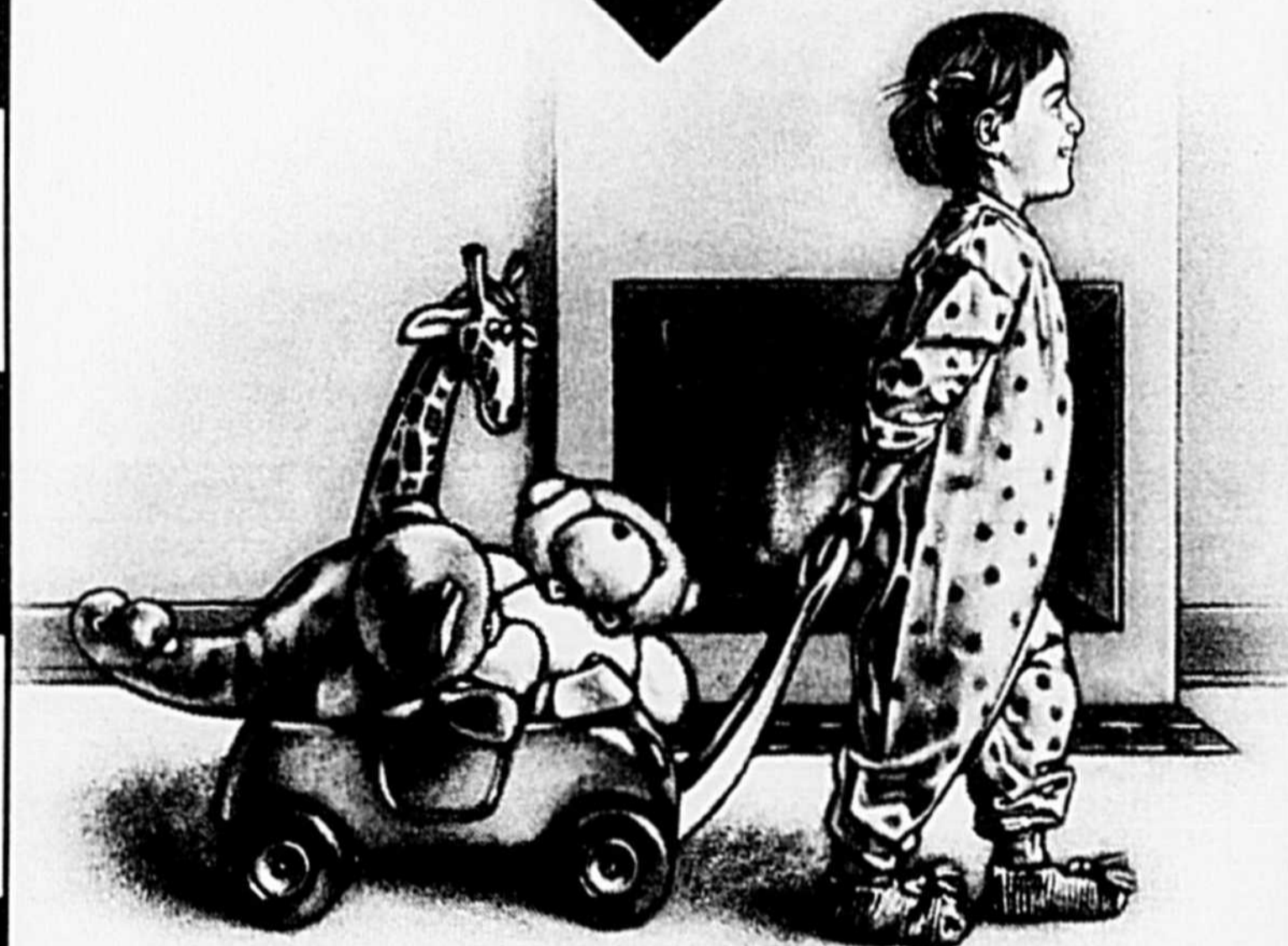
directeur du service de la Sécurité publique de la Ville de Saint-Hyacinthe

Ces ressources ont participé à l'évacuation des personnes, au combat des incendies, au support nécessaires pendant et après l'urgence.

À tous les intervenants qui, de près ou de loin, se sont impliqués avec le service de la Sécurité publique,

Sincères remerciements.

L'autodétermination d'un leader.



Le Groupe Commerce est déterminé à continuer de vous offrir la meilleure protection pour votre auto sur le marché. Communiquez avec votre courtier d'assurances, il vous fera découvrir tous les avantages de INOV 90. Vous verrez : il assurera votre autosatisfaction !



LE GROUPE COMMERCE
Compagnie d'assurances

Une présence rassurante

Léon Courchesne

B.A., C.d'A.A., A.I.A.C. COURTIER D'ASSURANCES



POUR VOUS SERVIR

FERNANDO COURCHESNE ET FILS LTÉE
16150 Hébert, Saint-Hyacinthe

773-6611

Votre courtier d'assurances et le Groupe Commerce, une équipe rassurante !

SUR LE BOULEVARD DE L'AUTO À SAINT-HYACINTHE

HONDA
Cayavant

ACURA
Cayavant

MAZDA
Cayavant

LES GALERIES

NISSAN

yamaska
automobile inc.

DU BOULEVARD
LE CARREFOUR
HD
HYUNDAI

774-1724

771-0101

774-1345

774-1679

774-2000

774-6344

S P É C I A U X P R I N T A N I E R S

CHANGEMENT HUILE ET FILTRE D'ORIGINE 14,95\$ SANS RENDEZ-VOUS en moins de 40 minutes ou c'est gratuit

Installation des pneus d'été aux 4 roues balancement inclus

~~42,95\$~~
33,95\$

Alignement aux 4 roues

~~49,95\$~~
39,95\$

Vérification des freins aux 4 roues

4,95\$

Entretien du système d'injection

~~59,95\$~~
39,95\$

Inspection en 20 points

4.95\$

Non acceptée comme attestation des normes de sécurité du gouvernement.

Comprend:

- Courroies
- Tout l'éclairage extérieur
- Pneus
- Force du liquide de refroidissement
- Filtre à carburant
- Câbles et connexion de la batterie
- Durites du radiateur
- Filtre à air
- Freins
- Tuyaux flexibles de la chaufferette
- Système d'échappement
- Soupape R.C.C.
- Tous les niveaux d'huile
- Tringlerie de la direction
- Balais d'essuie-glace
- Tous les niveaux de liquide
- Joints de cadran et d'arbre de transmission
- Essai routier
- Suspension avant/arrière
- Amortisseurs

Entretien du climatiseur incluant le changement de fréon

~~69,95\$~~
49,95\$

Véhicule de courtoisie au besoin

Gagnant du Grand Prix du jury. Gala des affaires 1992

Choix – Qualité – Service - Plus qu'une promesse.

Sur le boulevard de l'auto

Sortie 130, autoroute 20 direction est

De votre amitié, chaque jour nous en sommes témoins

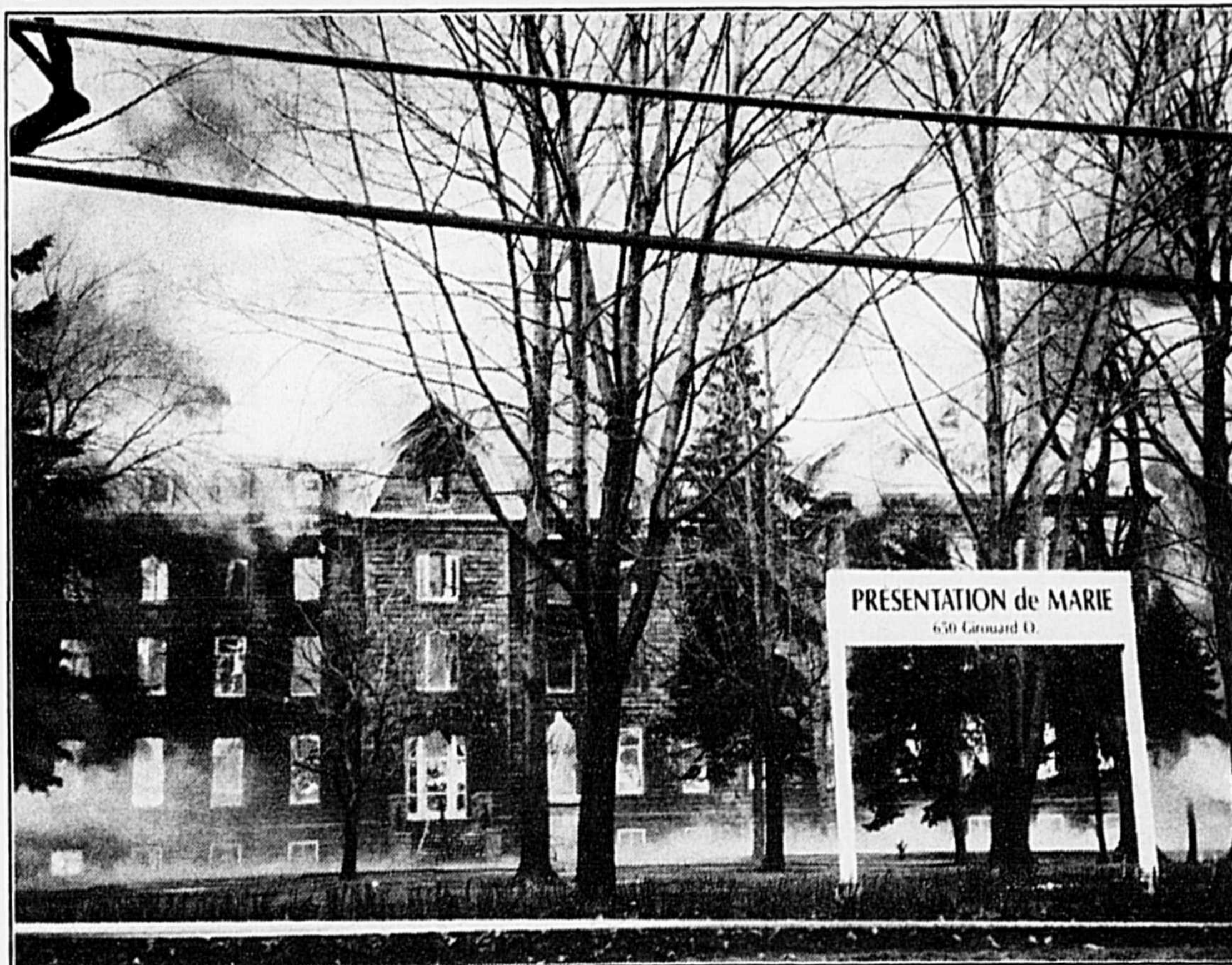
En mon nom et au nom de mes soeurs de la Présentation de Marie de Saint-Hyacinthe, je remercie de tout coeur ceux et celles qui, de près ou de loin et de toutes manières, nous ont réconfortés lors de l'incendie qui a détruit notre Maison Mère d'Amérique et notre Collège, le 7 avril dernier.

À toute l'équipe des services municipaux de la Ville, aux ambulanciers, à nos employés

qui ont grandement contribué à l'évacuation de nos soeurs malades et âgées; aux brigadiers, à ceux qui ont organisé la relocalisation des religieuses, aux personnes qui nous ont accueillies à l'Hôtel-Dieu, à l'Hôpital Honoré-Mercier; à l'équipe d'intervenants du CLSC ainsi qu'au Séminaire, grand merci! Votre présence a été grandement appréciée.

Merci également à ceux qui ont passé la journée avec nos malades; à l'équipe des premiers soins de la Croix-Rouge qui a accompli un bon travail sur les lieux de l'incendie. Et comment ne pas réitérer notre gratitude à la Croix-Rouge qui a organisé une collecte de vêtements tant pour les religieuses que pour les élèves pensionnaires sinistrés?

Il y a eu l'aide appor-



La Croix Rouge au secours des sinistrées

Le 11 avril dernier, la Croix Rouge a offert de défrayer 120\$ de vêtements aux sinistrées de la maison mère des Soeurs de la Présentation-de-Marie ainsi qu'aux étudiantes (pensionnaires) du collège Saint-Maurice. Rejointe quelques jours avant par téléphone, les religieuses et les étudiantes devaient se présenter à 9h30 à un magasin de grande surface du centre commercial de Saint-Hyacinthe. En tout, 169 religieuses et 58 étudiantes s'y sont rendues. Le magasin a fait don de la TPS et de la TVQ aux sinistrées.

tée le 7 avril, jour de l'incendie; et il y a l'aide qui se poursuit toujours. Je tiens à exprimer un merci bien spécial au personnel du Séminaire qui a hébergé une trentaine de soeurs depuis le sinistre; à l'École du Séminaire qui a mis de vastes locaux à la disposition du Conseil provincial, de la Direction du

Collège Saint-Maurice et de ses professeurs.

Notre plus vive gratitude également à nos soeurs de la Présentation de Marie des provinces de Montréal et de Sherbrooke, à toutes les communautés religieuses de Saint-Hyacinthe qui nous hébergent et nous secourent si généreusement: les Soeurs de

Saint-Joseph, les Soeurs de la Charité, les Soeurs Sainte-Marthe et du Précieux-Sang. Jamais nous ne pourrions oublier tout ce que vous faites pour nous.

Enfin, merci à tous ceux et celles qui nous font parvenir des dons. Un merci particulier à nos anciennes élèves du Collège, de l'École

normale Marie-Rivier et des autres institutions qui ont exprimé leur aide et leur attachement à la grande famille de la Présentation. Croyez que chaque geste posé, chaque lettre reçue réconfortent toute la Communauté.

Soeur Pauline Bazinet, supérieure provinciale

ÉDUCATION DES ADULTES Cégep de Saint-Hyacinthe

Retourner au travail... OUI!

Pour les femmes qui veulent intégrer ou réintégrer le marché du travail

TRANSITION TRAVAIL (niveau collégial) 360-701-86

Transition travail c'est:

- effectuer le passage du foyer au marché du travail;
- choisir une carrière qui tienne compte des intérêts, des aptitudes et des réalités du marché du travail;
- mettre à jour ses habiletés;
- maîtriser les techniques de recherche d'emploi.

Durée: 5 semaines (30 heures/semaine)
du 11 mai au 12 juin 1992
(durant la journée)

Inscription: dès maintenant auprès du
Centre d'emploi de votre région

Possibilité d'allocations de formation et de
frais de garderie

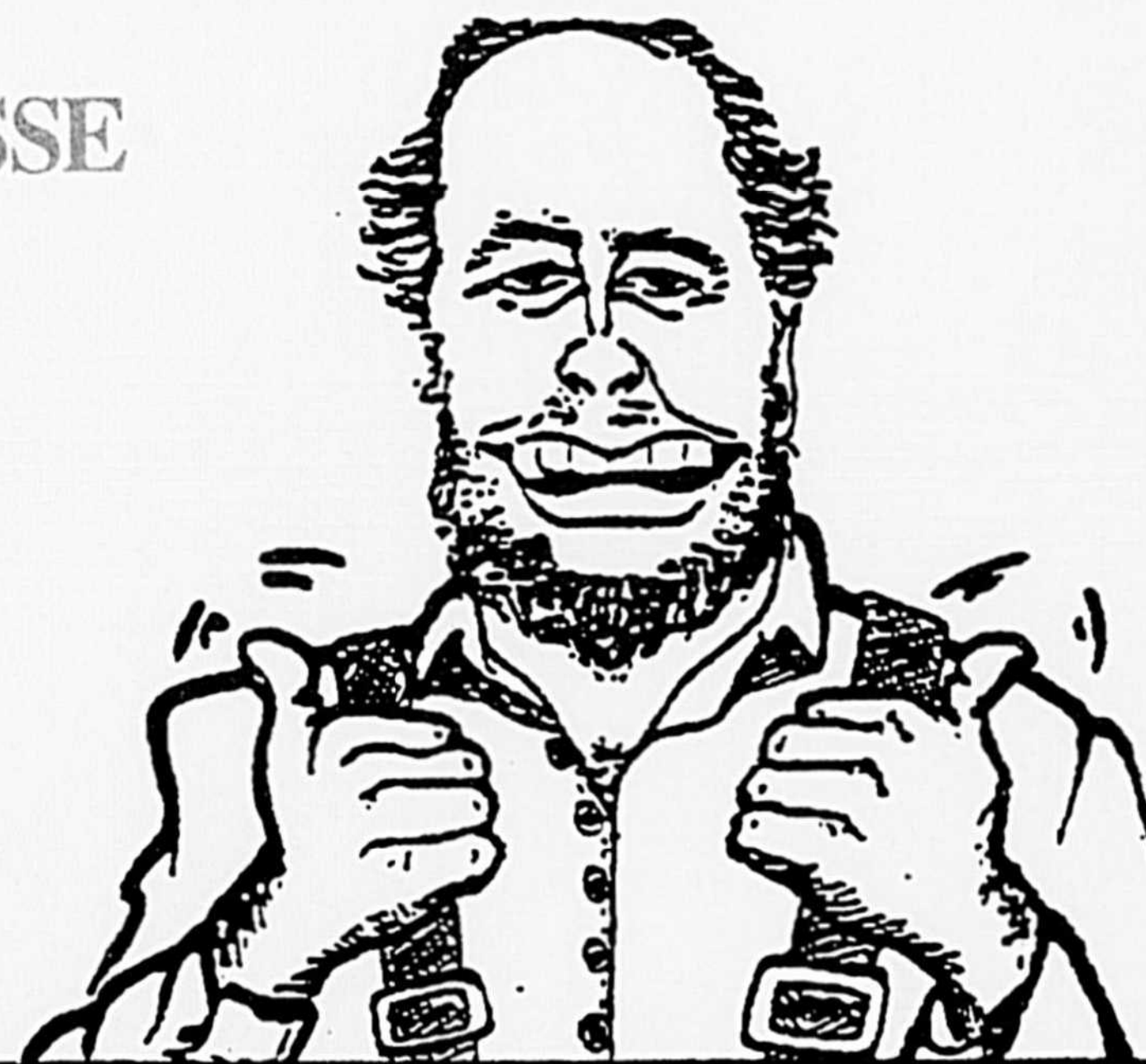
Renseignements

Jeanne Bouchard
Cégep de Saint-Hyacinthe
3000, rue Boullé,
Saint-Hyacinthe J2S 1H9
773-6800, poste 286
467-1381 (ligne directe de Mtl)

ÇA POUSSE, ÇA POUSSE AVEC ROSAIRE !

ACHETER DIRECTEMENT DU PRODUCTEUR

NOUVEAU EN 1992
SERVICE DE PLAN ET CROQUIS
D'AMÉNAGEMENT PAYSAGER



Vivace en potée 4"

- Phlox Subulata
- Muguet
- Primevère

Dans chacun des cas 3/5,88\$

Engrais à pelouse Botanix 4
étapes, couvre jusqu'à
6 000 pieds carrés 69,99\$

Rosier Botanix

Qualité Horticole #1 3/15,88\$

Pommier Mc Intosh 14,88\$

Râteau à feuilles
réglable modèle #1048 5,88\$

Gratuit Guide Botanix
Édition 1992

EN VIGUEUR DU
25 AVRIL AU 3 MAI 1992



Ouvert 7 jours
par semaine
de 8h à 18h
Dimanche inclus.



171, GRAND RANG
ST-THOMAS D'AQUIN
ST-HYACINTHE, Qc

(514) 796-3193



les serres
Rosaire Pion & Fils
inc.

Suite à une perte de 6,5 millions\$

Le Groupe Harricana perd le contrôle de son usine maskoutaine Denharco

Afin d'en assurer sa continuité, Denharco, une filiale formée en 1990, à la suite de la fusion des Équipements Denis et Harricana Metal, est dorénavant placée sous la protection de la Loi sur les arrangements avec les créanciers.

Ainsi en ont décidé la Caisse de dépôt et de placement, le Fonds de solidarité et la Société de développement industriel, suite à la décision d'injecter 5,5 millions de dollars supplémentaires dans le Groupe Harricana, et de s'approprier également le contrôle de l'entreprise.

■ Vlanney Théberge

Pour permettre le maintien d'Harricana, les trois bailleurs de fonds ont posé trois conditions: convertir en actions ordinaires les

actions de catégorie B qui portaient dix droits de vote; convertir également en actions ordinaires, la plupart des débentures et actions privilégiées; et placer sous la protection de la Loi sur les arrangements avec les créanciers la filiale Denharco.

Il appert que la récession n'a pas aidé le Groupe Harricana qui, dans sa seule division Denharco, spécialisée dans la fabrication d'équipements de récolte forestière, a perdu l'an dernier quelque 6,5 millions de dollars.

Le marché des équipements de récolte de haute gamme a d'ailleurs chuté de 60 à 65 pour cent; de plus, l'entreprise a dû essuyer une mauvaise créance de près d'un million de dollars, suite à la liquidation volontaire d'un client américain.

Les dirigeants ont été contraints de réduire leur salaire, tandis que les employés voyaient leur salaire gelé pour une période de deux ans.

Enfin, cela n'a pas empêché la mise à pied de quelque 200 employés à la seule division des équipements forestiers, qui compte une usine à Saint-Hyacinthe, et une autre à Amos.



Depuis la fusion des Équipements Denis et de Harricana, en 1990, l'entreprise de Saint-Hyacinthe, spécialisée dans la fabrication d'équipements de récolte et de manutention pour l'industrie forestière, porte le nom de Denharco.

Une aide financière de 92 000\$ à la firme maskoutaine Abmast

Pour lui permettre de moderniser son usine située à Saint-Hyacinthe, le Gouvernement fédéral accordera à la société Abmast, une aide financière de 92 000\$.

Depuis le début des années 80, l'entreprise qui emploie 45 personnes, fabrique des meules abrasives à tronçonner et à ébarber. De plus, elle effectue la distribution de divers produits abrasifs.

Dans le cadre de ce projet, qui nécessitera des investissements de 460 000\$, l'entreprise procédera à l'automatisation de certaines étapes de production.

Elle effectuera également le remplacement de presses semi-automatiques par une presse automatique. Ces travaux permettront d'accroître la capacité de production de l'usine.

Grâce à ce programme de

modernisation, qui se traduira par la création de quatre emplois, la firme sera en mesure d'augmenter sa productivité et pourra ainsi remplacer avantageusement les importations.

L'aide gouvernementale est accordée en vertu du programme de renforcement de la productivité manufacturière (RPM). C'est ce qu'a précisé au journal Mme Andrée Champagne, députée de Saint-Hyacinthe-Bagot à la Chambre des communes, au nom de M. Benoît Bouchard, ministre responsable du développement régional au Québec, dans le Gouvernement de M. Mulroney.

Formation professionnelle

La Régionale proclamera ses finalistes les 22 et 23 avril

M. Michel Pagé, ministre de l'Éducation, vient d'annoncer officiellement, en compagnie de partenaires associés aux Olympiades de la formation professionnelle, la tenue d'une première au Québec, soit les Olympiades québécoises de la formation professionnelle.

Celles-ci se dérouleront les 21, 22 et 23 mai, à Québec.

Cet événement d'envergure permettra de reconnaître les meilleurs travailleurs et les meilleurs élèves dans seize métiers différents.

À cette occasion, quelque 300 compétiteurs régionaux sont attendus dans la Vieille Capitale.

Dans la région maskoutaine, la Commission scolaire régionale de l'Yamaska proclamera ses fi-

nalistes en plomberie et briquetage-maçonnerie, le mercredi 22 avril, à 16 heures, au Centre de formation des Maskoutains, sis au 700, du boulevard Casavant, à Saint-Hyacinthe; et en fleuristerie et dessin de bâtiment, le jeudi 23 avril, à 16 heures, à la polyvalente Hyacinthe-Delorme, avenue T.-D.-Bouchard à Saint-Hyacinthe.

Première pelletée de terre de la Coop d'habitation Défi 91

On vient de lancer la construction de la Coopérative d'habitation Défi 91, un immeuble de 12 nouvelles unités de logement pour familles sur la rue Des Pins, à Sainte-Rosalie.

La première pelletée de terre symbolique s'est déroulée en présence de Mme Andrée Champagne, députée de Saint-Hyacinthe-Bagot à la Chambre des Communes, qui représentait pour l'occasion M. Elmer MacKay, ministre responsable de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL).

Le député de Saint-Hyacinthe à l'Assemblée nationale, M. Charles Messier, de même que le maire du village de Sainte-Rosalie, M. Léon Plante, étaient également présents à cette cérémonie d'inauguration.

Ce projet d'habitation comprendra 12 logements, dont quatre "deux chambres" et huit "trois chambres". La construction sera complétée en juin et la date d'occupation des logements est prévue pour le 1er juillet.



M. Guy Courchesne, architecte à la firme ARS, M. Léo Laplante, entrepreneur en construction, Mme Gisèle Guertin, vice-présidente de la coopérative, Mme Danielle Lemire, administrateur de la coopérative, Mme Brigitte Mathieu, secrétaire de la coopérative, M. Martin Lussier, président de la coopérative, et M. Léon Plante, maire de la municipalité du village de Sainte-Rosalie, entourent M. Jacques Bélanger, directeur de la SCHL à Longueuil, M. Charles Messier, député provincial de Saint-Hyacinthe, et Mme Andrée Champagne, députée de Saint-Hyacinthe-Bagot à la Chambre des Communes, qui a procédé à la première pelletée de terre du projet Coopérative d'habitation Défi 91.

Dans un communiqué émanant du bureau de la SCHL, on indique que le Gouvernement du Canada a promis à la Coopérative d'obtenir le financement

de la totalité des coûts en capital du projet.

Estimé à 1 052 157\$, le prêt, accordé par un prêteur du secteur privé, sera assuré à 100%

par la SCHL.

De plus, la coopérative bénéficiera d'une subvention annuelle pour une période de 35 ans.

Cet octroi est estimé à 51 479\$, ce qui correspond à la différence entre les coûts d'exploitation du projet et le loyer du marché.

De plus, six logements de la coopérative ont été désignés admissibles au Programme de supplément au loyer défrayé respectivement à 75% et 25% par les gouvernements du Canada et du Québec, ce qui permet à certains ménages de se loger convenablement en y consacrant que 25% de leur revenu familial.

"Comme le domaine de l'habitation revêt une grande importance pour le Gouvernement du Canada et que tous ont droit à un logement convenable, nous sommes fiers de participer à la réalisation de ce projet", de faire savoir Mme Champagne.

De son côté, M. Martin Lussier, président de la Coopérative Défi 91, a dévoilé qu'un groupe de locataires de la région, sensibilisés aux besoins des familles à la recherche d'un logement,

avaient décidé de mettre sur pied un comité pour réfléchir sur la situation et tenter de trouver une réponse.

"Après plusieurs mois d'efforts, et avec l'aide du Groupe de ressources techniques de Saint-Hyacinthe, la Coopérative Défi 91 s'est constituée légalement et déposait une demande de projet, le 5 août 1991 au bureau de la SCHL à Longueuil. Et c'est en début d'octobre que la coopérative apprenait l'heureuse nouvelle à l'effet que le projet était retenu", de relater M. Lussier.

Ce sont les Constructions Léo Laplante, de Saint-Hyacinthe, qui ont obtenu le contrat de construction tandis que les services d'architecture seront assurés par la firme ARS, une autre compagnie maskoutaine.

Pour aider la coopérative dans sa réalisation, M. Guy Laflamme, du Groupe de ressources techniques, assiste la coopérative comme chargé de projet.

Pour plus d'informations sur le projet, on peut rejoindre M. Laflamme en composant le 774-0769.

Hausse de la construction domiciliaire de 113 pour cent

Si le nombre de logements mis en chantier a progressé de 12 pour cent en 1992, par rapport au premier trimestre de l'année précédente en Montérégie, c'est dans le centre urbain de Saint-Hyacinthe que se situe la plus forte hausse avec 113 pour cent.

Il décline Valleyfield qui décroché une augmentation de 35 pour cent; Saint-Jean-sur-Richelieu, 13 pour cent; et la Rive-Sud (zone métropolitaine de Montréal), 9 pour cent.

■ Vianney Théberge

Par ailleurs, un seul centre urbain, soit celui de Sorel-Tracy accuse un recul dans la construction de l'ordre de 83 pour cent.

Ce qui fixe la moyenne d'augmentation du premier trimestre

1992, par rapport au premier trimestre de 1991, pour l'ensemble de la Montérégie, à 12 pour cent.

En Montérégie

Selon les données préliminaires de la Société canadienne

Mises en chantier janvier-mars 1991-1992									
détachées			autres			total			
1991	1992	%	1991	1992	%	1991	1992	%	
S.-Hyacinthe	14	14	0	10	37	270	24	51	113
Rive-Sud	297	311	5	291	332	14	588	643	9
Saint-Jean	46	40	-13	75	97	29	121	137	13
Sorel-Tracy	9	3	-67	20	2	-90	29	5	-83
Valleyfield	9	5	-44	60	88	47	69	93	35
Total	375	373	-1	456	556	22	831	929	12

Note: La section "autres" comprend les unités unifamiliales jumelées et en rangée, de même que les bâtiments multifamiliaux. Le territoire de la Rive-Sud se compose de la zone métropolitaine de Montréal.

d'hypothèques et de logement (SCHL), le total des unités mises en chantier en Montérégie est en effet passé, au cours de la période, de 831 à 929 logements.

La hausse d'activités s'explique par une augmentation de 22 pour cent des mises en chantier des logements jumelés, en rangée et appartements pour presque tous les centres urbains.

Par contre, les mises en chantier de maisons unifamiliales détachées sont en baisse de 1 pour cent.

C'est la bonne demande pour les logements neufs à prix abordable visant une clientèle de premier acheteur qui explique

cette tendance.

Saint-Hyacinthe

La hausse d'activités la plus marquée a été de 113 pour cent à Saint-Hyacinthe.

Au chapitre des maisons unifamiliales détachées, entre le premier trimestre 91 et celui de 92, le nombre

est demeuré le même, c'est-à-dire, 14 maisons.

Enfin, c'est dans la section des unités familiales jumelées et en rangée, de même que des bâtiments multifamiliaux que l'activité a été la plus intense, passant de 10 à 37 unités, pour une hausse de 270 pour cent.

Jean,
Gauthier,
Rousseau



Comptables agréés

443, av. Ste-Anne,
Bureau 230,
Saint-Hyacinthe (QC)
J2S 5G3 (514) 774-0722
Télécopieur (514) 774-4711

Associés:

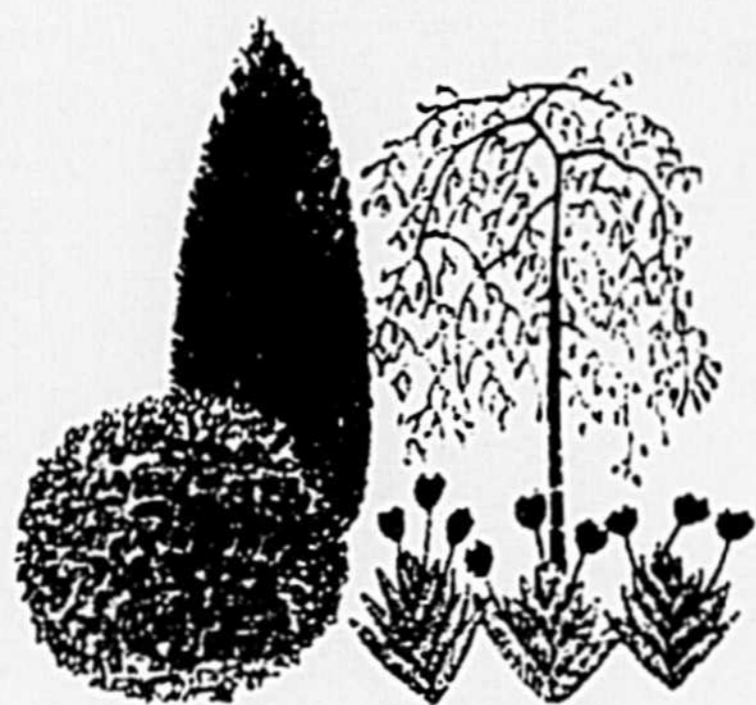
Richard Jean, C.A.
Pierre Gauthier, C.A.
Michel Rousseau, C.A.



Techno Médic s'implante dans le Parc

Comptant parmi les sept manufacturiers au monde de bains thérapeutiques et de leviers de transfert, Techno Médic qui fabrique des équipements médicaux destinés au marché des hôpitaux et de Centres d'accueil, vient de s'implanter dans le Parc industriel de Saint-Hyacinthe. Ces équipements, conçus et fabriqués en sol maskoutain, offrent une technologie avancée pour les soins hygiéniques dispensés en milieu médical. Il s'agit d'un investissement de 300 000\$ qui permettra la création de trois emplois directs et d'onze emplois indirects venant de la sous-traitance locale. M. Yvan Rodier (au micro), président de Techno Médic, en a fait l'annonce, au Salon de la Mairie, mercredi dernier, en présence d'une vingtaine d'invités. À droite, M. Clément Rhéaume, maire de Saint-Hyacinthe.

UNE PÉPINIÈRE À CONNAÎTRE AVANT D'ACHETER



Arbres, arbustes, conifères et plants de haies sont garantis à 100% pour 1 an

Nous vous offrons le meilleur Rapport Qualité Prix.

Le succès de votre verger familial commence par NOS ARBRES FRUITIERS

Pépinière Ste-Madeleine ENR.

CENTRE DEJARDIN SERVICE D'AMÉNAGEMENT PAYSAGÉ

Ouvert 7 jours par semaine.

Carole & Daniel Beauchemin: props
1480, Chemin St-Jean-Baptiste, Ste-Madeleine
795-3591

Un client coriace.



Votre courtier d'assurances est un client coriace quand il magasine pour vous une police d'assurance ... et c'est tant mieux ! C'est d'ailleurs pourquoi il fait régulièrement affaire avec le Groupe Commerce.



LE GROUPE COMMERCE
Compagnie d'assurances

Une présence rassurante

ASSURANCES BLANCHETTE & Associés inc.

Sylvain Blanchette C. d'A.A.
Yves Chaput, C. d'A. Ass.
Claudette Ledoux C. d'A. Ass.
Bernadin Phaneuf, C. d'A. Ass.

5726, boul. Laurier, suite 102
Saint-Hyacinthe Tél.: 773-1677

Votre courtier d'assurances et le Groupe Commerce, une équipe rassurante !

Michel Chartrand sera au Cégep le samedi 23 mai prochain

Au coeur du débat concernant le déficit de la Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST), le

Cégep de Saint-Hyacinthe recevra Michel Chartrand le samedi 23 mai prochain, à 9 h. M. Chartrand vien-

dra parler de la FATA (Fondation pour l'aide aux travailleurs accidentés du travail) en plus de donner son point de vue sur le déficit de la CSST.

Le déficit de la CSST atteint 790 millions de dollars actuellement. Le Conseil du Patronat (CPQ) exige plusieurs modifications au régime actuel, tandis que du côté centrales syn-

dicales on demande le statut quo. Ce colloque fera donc le point sur la situation actuelle.

Le colloque est ouvert à toute la population. Il se tiendra le samedi 23 mai, de 9 h à 13 h, à l'auditorium du cégep (salle Léon-Ringuet). Le nombre de sièges est limité à 600 personnes. L'entrée est libre.

Au cours de ce colloque le film "Un homme de parole" sera également présenté.

Ce film a été réalisé par Alain Chartrand. Il y aura aussi une période de questions, durant

laquelle les participants pourront poser directement des questions à M. Chartrand.

Journal d'un patriote

Les éditions Guérin publient le "Journal d'un patriote" (1837 et 1838) de Jean-Philippe Boucher-Belleville.

Georges Aubin à qui l'on doit la découverte du manuscrit du patriote Boucher-Belleville, à Paris, enseigne le français au secondaire, à Montréal, et fait aussi des recherches dans les archives.

Il a déjà colligé et annoté la correspondance complète d'Augustin-Magloire Blanchet, curé de Saint-Charles-sur-Richelieu en 1837 et premier évêque du territoire de Washington.

Voici un extrait de ce que confiait à son journal en 1838, le patriote Jean-Philippe Boucher-Belleville

confiné dans sa cellule: "Au moment où j'écris ces lignes, 28 mars 1838, je suis encore confiné dans la prison neuve, et Dieu seul sait combien de temps j'y serai encore. C'est avec beaucoup de dureté que Monsieur de St-Ours, le shérif, nous demanda nos noms, nous fit mettre les fers à la vieille pri-

son et ensuite enfermer dans les cabanons de celle-ci. Il me connaissait particulièrement, il avait été mon condisciple au collège, il m'avait visité chez moi, et je l'avais visité chez lui, cependant il feignit de ne pas me connaître et me demanda mon nom. [...]

Les cachots et les cabanons étant remplis de prisonniers d'État, on en entassa encore autant que l'on put dans un quartier destiné aux prisonniers pour dettes, et ensuite dans la chapelle. [...]

La peur seule avait quelquefois arraché de légères concessions aux tyrans avec d'amples promesses d'un meilleur gouvernement pour l'avenir. [...]

Cet état d'ilotisme où l'on voulait le réduire était trop dégradant pour pouvoir être toléré par un peuple qui n'a pas encore perdu le sentiment de sa dignité." [...]

NOMINATION



Serge Lamoureux

M. Michel Baril, président de Baril Lincoln Mercury Inc, est heureux d'annoncer la venue de M. Serge Lamoureux au sein de son équipe de vente.

M. Lamoureux qui possède au delà de 5 ans d'expérience dans la vente des produits Lincoln Mercury invite tous ses clients et amis à venir le rencontrer.

Baril
LINCOLN MERCURY INC. St-Hyacinthe

331, boul. Laurier, Secteur Douville
Emplacement de Aubin St-Pierre
773-7070

PARLEZ-NOUS DE LENNOX

VOUS NE DEVREZ PEUT-ÊTRE PLUS PAYER DE FRAIS ÉNERGÉTIQUES RÉSIDENIELS PENDANT LES 12 PROCHAINS MOIS !

Chaque climatiseur ou thermopompe Lennox fait bénéficier son propriétaire des coûts de l'énergie économisée. En fait, chaque modèle est conforme ou supérieur aux normes de rendement énergétique 1992.

Rien de nouveau dans tout cela.

Cependant, jusqu'au 20 juin 1992, vous aurez l'occasion de réaliser quelques économies supplémentaires et substantielles grâce à Lennox.

Dès maintenant et jusqu'à cette date, chaque acheteur d'une thermopompe ou d'un climatiseur neuf Lennox récupérera la valeur d'un à douze mois de frais énergétiques résidentiels*.

Nous sommes un dépositaire participant à la grande promotion Énergie-Économie de Lennox; téléphonez-nous tout de suite, avant l'arrivée des chaleurs.



Que la vie serait confortable avec un système Lennox super efficace chez vous !

*Sur la base des coûts mensuels moyens publiés par Statistique Canada, et payés par Lennox sous forme de crédit instantané sur l'équipement acheté. Au lieu de recevoir ce crédit, vous pouvez opter pour le paiement différé jusqu'en janvier '93, moyennant approbation de crédit. On ne peut pas combiner cette offre avec toute autre offre de Lennox.



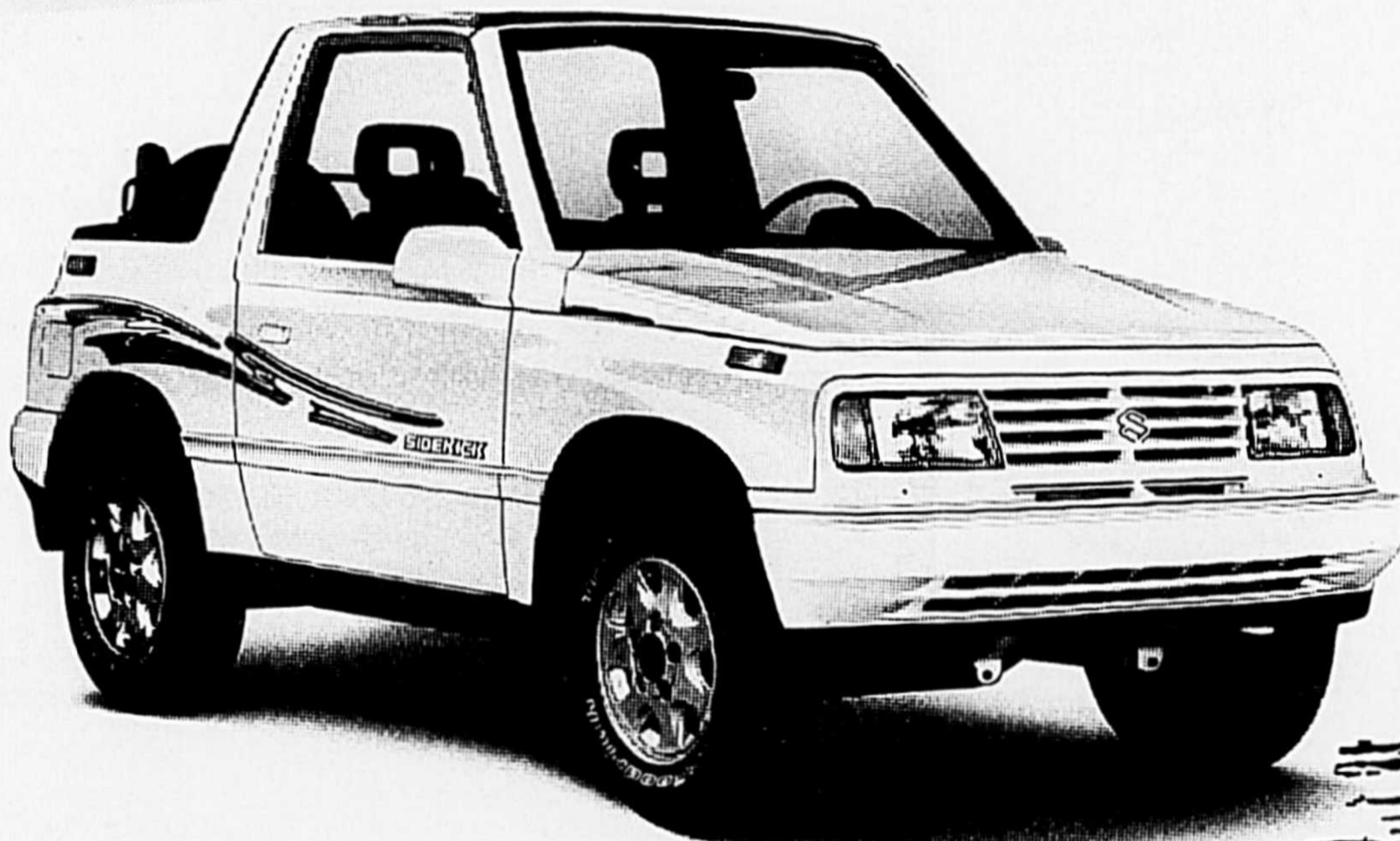
Maska Ventilation

680 Des Seigneurs Est St. Hyacinthe
(514) 774-6543



SOURIEZ EN SIDEKICK !

PROGRAMME DES DIPLÔMÉS 750**



La Suzuki Sidekick vous offre le sourire en équipement de série. Tout comme un séduisant châssis, une transmission à la fine pointe de la technologie, l'ABS aux roues arrière†, une suspension indépendante à l'avant et beaucoup plus encore.

Choisissez le petit sourire version deux portes ou le grand sourire version quatre portes. Eh oui, en 1992 la Sidekick 4 portes a été couronnée «la 4x4 de l'année» par l'Association des journalistes automobile du Canada !

*Garantie de 3 ans/80 000 km, d'un pare-chocs à l'autre, transférable et sans franchise.

Ajoutez à cela son prix modique pour une quatre roues motrices et la meilleure cote de consommation d'essence de l'industrie (7,9 L/100 km; 36 mpg)††, et vous sourirez de toutes vos dents à l'idée d'en posséder une.

Passez chez votre concessionnaire Suzuki pour en faire l'essai. Sur la route ou hors route, vous serez tout sourire.

SIDEKICK 4x4 1992 MOINS DE 12 000\$**

SUZUKI

ÇA TOURNE BIEN

**PDSM, les concessionnaires peuvent vendre à un prix moindre. Transport, immatriculation, préparation, livraison et taxes en sus. †Fonctionne uniquement sur le mode deux roues motrices. ††Cote de consommation d'essence routière de Transport Canada.

Présidente d'honneur

Marie-Michèle Desrosiers au Programme Action 1991

Marie-Michèle Desrosiers, présidente d'honneur de la Semaine de l'action bénévole, sera présente, le 24 avril, à la proclamation des lauréats du programme Action édition 1991.

Pour M. Pierre Larière, président de la Fédération des Caisses populaires Desjardins, de Richelieu-Yamaska, la présence de Mme Desrosiers témoigne la valeur du programme d'aide aux organismes,

initié à Saint-Hyacinthe il y a déjà 16 ans, et tout l'attachement que porte Mme Desrosiers aux intervenants bénévoles.

Action 91 reconnaîtra neuf groupes différents parmi les 47 orga-

nismes ayant présenté leur candidature.

Au total, c'est 10 000\$ qui seront versés aux groupes méritant des mentions d'excellence et d'honneur.

En plus de remporter 2 500\$, le projet retenu pour l'Excellence 1991, recevra le trophée Desjardins, emblème de travail et de solidarité.

Il faut rappeler que le projet par Excellence de 1990 avait été présenté par le Centre d'archives du Séminaire de Saint-Hyacinthe.

Y a-t-il un bénévole dans la salle?

C'est sous le thème de la fierté "Y a-t-il un bénévole dans la salle?" que se déroulera, du 26 avril au 2 mai, la Semaine de l'action bénévole.

Tout au long de cette semaine, Mme Desrosiers, interprète, comédienne et animatrice, invitera tout le monde, petits et grands, à participer de quelque façon que ce soit au bonheur de la communauté.



Mme Marie-Michèle Desrosiers, présidente d'honneur de la Semaine de l'action bénévole, sera à Saint-Hyacinthe, le 24 avril pour la proclamation des lauréats du programme Action 1991.

Pour une pendaison de crémaillère **INOUBLIABLE...**

La Caisse
populaire
de Saint-Hyacinthe

et

La Caisse
populaire
Morin



vous
remettent

500\$

COMPTANT!

Pour tout nouveau prêt hypothécaire de 40 000\$ et plus consenti exclusivement à la Caisse populaire de Saint-Hyacinthe ou à la Caisse populaire Morin entre le 1er avril et le 1er juillet 1992*, les propriétaires-occupants d'une maison de trois logements et moins recevront la somme de 500\$.

Cette promotion spéciale s'applique également pour payer un prêt hypothécaire octroyé dans une institution financière autre que Desjardins.

Pour faire une demande ou pour de plus amples informations, venez rencontrer un de nos conseillers en services à l'habitation.

* POSSIBILITÉ DE PROLONGATION

La Caisse
populaire
de Saint-Hyacinthe



La Caisse
populaire
Morin

1697, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-9751

1720, rue Des Cascades Est
Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-6212

PARCE QUE POUR NOUS, UN PROPRIÉTAIRE
C'EST BIEN PLUS QU'UN PROPRIÉTAIRE!



Desjardins l'incroyable force de la coopération.

SOUPER BÉNÉFICE

CAMPAGNE DE FINANCEMENT 1992

Samedi 2 mai
à l'Auberge des Seigneurs
de Saint-Hyacinthe



CONFÉRENCIER INVITÉ

M. Bernard Landry

VICE-PRÉSIDENT DU PARTI QUÉBÉCOIS

Spectacle en soirée avec artistes Maskoutains
Yvan Pion, auteur, compositeur, interprète
François Avard, humoriste

Coût du billet pour le souper et spectacle
100\$ par personne

POUR INFORMATIONS:

Lyne Goulet
799-5716 (soir)

Denise Pion
771-1623

"POUR S'ENRICHIR D'UN PAYS"



PARTI QUÉBÉCOIS
COMTÉ DE SAINT-HYACINTHE

Un don pour la Fondation des maladies du cœur

M. André Lord, vice-président aux Ressources humaines du Groupe Commerce, a remis récemment à Mme Louise Loiselle, présidente de la section Saint-Hyacinthe de la Fondation des maladies du cœur du Québec, un chèque au montant de 1 514\$, don des employés du Groupe Commerce.



Au cégep de Saint-Hyacinthe Études et stages rémunérés en Techniques administratives

Un deuxième groupe d'Alternance travail-études en Techniques administratives, option Finance, sera formé au cégep de Saint-Hyacinthe pour le trimestre Automne 1992. Les étudiants intéressés doivent, le plus tôt possible, informer le Cégep de leur intention (André Racine, poste 270) et acheminer leur demande d'admission au SRAM en mentionnant qu'il s'agit du programme Alternance travail-études.

L'Alternance travail-études permet à l'étudiant de poursuivre ses études tout en effectuant des stages rémunérés dans des entreprises.

Les candidats seront

choisis selon une répartition régionale équitable et l'excellence de leur dossier scolaire. Le préalable math. 534 améliore les chances des candidats.

Les personnes choisies devront passer une entrevue et trente-cinq candidats au maximum seront retenus.

Le programme régulier de Techniques administratives, option Finance, continue d'être offert parallèlement au programme ATE.

Pour obtenir de l'information sur ce programme, on peut s'adresser aux professionnels de l'Aide pédagogique individuelle du Cégep, (514) 773-6800 ou 467-1381 (Rive-Sud).

Rencontre des numismates et des philatélistes

La prochaine rencontre mensuelle de l'Association des numismates et des philatélistes de Saint-Hyacinthe se tiendra le dimanche 26 avril, de 10 h à 15 h, au pavillon des Loisirs La Providence (2575, rue Saint-Paul).

Dès 10 heures, des marchands, des collectionneurs de monnaies, de timbres, d'épinglettes, de cartes et de fournitures pour nu-

mismates et philatélistes accueilleront les membres et les visiteurs pour vendre, acheter, échanger ou encore évaluer les pièces de collections.

Une séance d'information est prévue vers 13 h 30 et sera suivie d'un encaissement accompagné de prix de participation.

L'entrée est libre. Pour plus d'informations, composer le 773-1577.

À inscrire

Activités spéciales estivales

Le Bureau de tourisme et des congrès de Saint-Hyacinthe présente présentement de rassembler des informations sur toutes les activités spéciales qui se tiendront dans la région maskoutaine pendant l'été 1992, dans le but d'en faire la publication.

Ces renseignements sont surtout destinés au marché du tourisme et des congrès, mais seront également accessibles aux citoyens de Saint-Hyacinthe.

Tout organisme, association ou entreprise qui veut informer le public d'une activité

à caractère touristique, socioculturel, sportif ou autre, doit communiquer le plus tôt possible les renseignements suivants: nom de l'événement, date, lieu, heures, tarif, courte description, et autres, à l'adresse suivante:

Bureau de tourisme et des congrès, Mme Nancy Lambert, 2 090, rue Cherrier, Saint-Hyacinthe; téléphone, 774-7276 (télécopieur: 774-9000).

Une réponse avant le 15 mai serait appréciée.

BO FINI:

Les Experts on Peinture

PEINTURES Benjamin Moore

Deux magasins pour mieux vous servir!

205, Bergeron (coin Martineau) St-Hyacinthe, Qc J2S 8B1 799-4848

2497, Sainte-Anne (coin Bourassa) St-Hyacinthe, Qc J2S 5J1 771-4848

DERRIÈRE DES MILLIERS D'AUTOMOBILISTES QUÉBÉCOIS



BIEN PLUS QU'UN PRÊT-AUTOMOBILE

UNE GAMME COMPLÈTE DE SERVICES FINANCIERS POUR L'AUTOMOBILISTE

L'achat d'un nouveau véhicule doit être bien planifié. Cependant, nous savons que votre temps est précieux. C'est pourquoi à la caisse Desjardins, vous trouverez sous un même toit tous les services financiers pour l'automobiliste dont vous avez besoin:

- Prêt-automobile
- Assurance prêt Desjardins¹ (vie et invalidité) et Assistance Desjardins¹
- Assurance automobile²

¹ Offertes par Assurance-vie Desjardins inc.
² Offerte par l'agent des Assurances générales des caisses Desjardins inc.

OFFRE SPÉCIALE!

* Du 2 mars au 30 juin 1992 dans les caisses participantes. Pour tous les nouveaux détenteurs d'un prêt-auto assuré avec l'Assurance prêt Desjardins (assurance-vie).

ASSURANCE VOYAGE

GRATUITE

PENDANT TOUTE UNE ANNÉE!

Valeur approximative de 100 \$

+ ASSISTANCE DESJARDINS

Profitez de ce service d'information téléphonique qui fournit des conseils judicieux pour composer avec les problèmes reliés à l'automobile (achat et vente, réparations, entretien, etc.).

Conditions particulières:
• Cette offre ne dure qu'un temps limité et pourra être interrompue sans préavis.
• L'assurance-vie de l'Assurance prêt Desjardins est assujettie aux conditions d'admissibilité de Assurance-vie Desjardins inc.

En prenant votre assurance chez Desjardins, vous économiserez sur votre versement mensuel.

Services financiers Desjardins pour l'automobiliste



Les caisses populaires Desjardins du secteur de St-Hyacinthe



Desjardins L'incroyable force de la coopération.

Conventions de travail renouvelées à l'École du Séminaire

Le lundi 6 avril dernier, la Corporation du Séminaire et les membres du personnel de son école ont signé des

conventions de travail pour les trois ans qui s'écouleront à compter du 1er juillet 1992. Il s'agit d'une étape

importante dans la démarche de relève institutionnelle de cette maison d'enseignement vers la prise en

charge des opérations par le Collège Antoine-Girouard, à compter de cette même date du 1er juillet 1992.



Sur la photo on peut voir, de gauche à droite: Me Guy Leduc, président du conseil d'administration; M. Sylvain Bienvenue, président du syndicat des employés de soutien; M. Jean-Guy Perras, directeur général; M. Gérard Bruneau, président du syndicat des professeurs; M. Yves Chaput, président de l'Association des parents; et M. l'abbé Guy Daudelin, supérieur du Séminaire.

Ouverture en août 92

Le Par-T-Golf logera au futur Centre Laurier

(TV) - Dans moins d'un mois, les travaux de construction d'un mini Centre commercial débiteront à l'angle du boulevard Laurier et de l'avenue Coulonges (secteur de Douville), à Saint-Hyacinthe.

Le Centre Laurier comptera une superficie de 790 mètres carrés (8 600 pieds carrés) et comprendra entre autres un établissement des franchises Par-T-Golf.

Ce genre de commerce permet de jouer

de réputés parcours de golf dans un environnement de haute technologie.

Ce nouveau concept récréatif donnera l'occasion aux amateurs de ce sport de pratiquer en toutes saisons, même le soir et à l'abri

des intempéries.

MM. Robert Théroux, Denis Ouellet et François Piette, propriétaires de l'établissement, unissent déjà leurs efforts afin de pouvoir ouvrir les lieux tôt au mois d'août prochain.

La signature de ces ententes, près de trois mois avant l'échéance des conventions actuelles, démontre l'intérêt réel des membres du personnel dans la réussite du Collège Antoine-Girouard et les autorités, tant du Séminaire que du Collège Antoine-Girouard, l'apprécient.

C'est donc assuré, le Collège Antoine-Girouard prendra la relève de l'École du Séminaire, dès le 1er juillet prochain, et accueillera les élèves en septembre 1992.

Voulez-vous améliorer votre apparence?



AVANT



APRÈS

Votre sourire n'est-il pas votre principal atout? Vous avez des problèmes avec vos prothèses dentaires? Un travail d'experts s'impose. La Clinique de Denturologie Lapointe & Ass, est l'endroit tout indiqué. Notre spécialité: les prothèses dentaires amovibles complètes et partielles. Notre équipe de denturologistes expérimentés vous offre, dans un cadre chaleureux, tous les services en matière de denturologie.

Nos cliniques possèdent un laboratoire des plus modernes, elles sont faciles d'accès et possèdent un stationnement.

N'hésitez pas à nous téléphoner pour une évaluation gratuite ou un rendez-vous. Pour les gens éloignés, composez notre numéro sans frais. Nous nous ferons un plaisir de vous servir.

AVANT



APRÈS



Photos non-retouchées

CLINIQUE DE DENTUROLOGIE

Lapointe & ASS.

Tous droits réservés.

ST-HYACINTHE 2960, boul. Laframboise 773-8333	ST-DAMASE 190, Principale 797-3312	MONTRÉAL 4080, Van Home
LONGUEUIL 425, Joliette 679-3288	OUTREMONT 615, Bloomfield (coin Bernard)	LACHINE 650, 32 ^e Avenue
GREENFIELD PARK 126, Taschereau	MONTRÉAL 1678, St-Joseph Est (métro Laurier)	MONTRÉAL 1430A, St-Marc (métro Guy)
RIVIÈRE-DES-PRAIRIES 7995 Blaise Pascal	ST-CONSTANT 113 St-Pierre	ANJOU 7811, L.H. Lafontaine
		LAVAL OUEST 4732, boul. Samson Suite 100

MAINTENANT PLUS FACILE À MÉMORISER

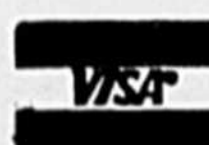
COMPOSEZ

LAPOINTE
5 2 7-6 4 6 8



INFO SANS FRAIS

1-800 363-0572



FINANCEMENT DISPONIBLE



La Fondation C.H. Honoré-Mercier remercie

Le Centre de Distribution de Médicaments Vétérinaires

Le Dr Paul Cusson, président de C.D.M.V. a remis une contribution de 25 000\$ à la Fondation C.H. Honoré-Mercier dans le cadre de la campagne de levée de fonds "Virage".



Sur la photo, dans l'ordre habituel on reconnaît: M. Germain Larivière, président d'honneur, Dr Paul Cusson, président de C.D.M.V. et M. André Benoît vice-président de la campagne.

Toute personne désireuse de souscrire à la Campagne «virage» peut faire parvenir son don à la Fondation C.H. Honoré-Mercier, au 2750, Laframboise, Saint-Hyacinthe, J2S 4Y8. Téléphone: 773-4733.

Une demande au fédéral

Demande a été adressée par la Ville au Gouvernement fédéral pour le rétablissement du programme aux coopératives d'habitation. La disparition d'un tel programme constitue un dur coup aux efforts des municipalités pour raviver les centres urbains et se traduit par des coûts additionnels et de nouvelles responsabilités pour les municipalités.

Taxe applicable

Près de 90 propriétaires de piscine possèdent des puits artésiens, à des endroits où les services municipaux sont disponibles. De ce fait, la taxe d'eau sur ces piscines est applicable, suivant le même principe que la taxe d'eau générale. Le Règlement 1196 précise en effet que "pour une piscine extérieure, creusée ou hors-terre, d'une capacité de 3000 gallons impériaux et plus, une compensation de 35\$ est imposée pour l'usage de l'eau". Il n'y a donc pas d'exception dans ces cas.

Le porte à porte

Le Règlement 1171, concernant la sollicitation de porte à porte sur le territoire de la Ville, précise qu'un permis est exigé, permis qui est délivré par le service de la Sécurité publique, suivant les conditions établies. La sollicitation ne peut se faire qu'entre 10 heures et 20 heures, du lundi au vendredi.

Lavothons autorisés

Jusqu'au premier juin, il est possible aux organismes sans but lucratif du milieu maskoutain de tenir un lavothon. Il faut savoir que le site choisi pour une telle activité doit être équipé d'une sortie d'eau reliée à un compteur. Le déroulement du lavothon ne doit pas perturber la circulation et être fait hors rue. C'est le service de l'Urbanisme qui accorde le permis requis.

Abri d'auto à retirer

Un rappel important: les abris d'hiver pour automobile ou garages temporaires ne sont pas autorisés dans les limites de Saint-Hyacinthe au cours de la période du premier mai au premier octobre. On a donc encore quelques jours pour procéder à l'enlèvement de ces abris.

Un coup de balai

Avec le printemps, les Maskoutains s'affairent à redonner une beauté à leur propriété. Que chacun en profite pour nettoyer comme il faut son terrain, pour jeter ce qui ne sert plus, pour passer un bon coup de balai dans l'entrée et sur les trottoirs. Une belle façon de travailler collectivement à embellir notre Ville.

Animaux de compagnie

On peut toujours se procurer le dépliant sur les animaux de compagnie, qui est un condensé du Règlement 975. Pour ce faire, on s'adresse à l'Agence canine qui est responsable du contrôle des animaux sur le territoire de la municipalité; à l'Hôtel de Ville ou au service de la Sécurité publique de qui relève l'application du règlement.

Jardins communautaires

Le printemps, c'est l'invitation à penser à son jardin. Les personnes intéressées à réserver un espace pour la belle saison pourront obtenir des renseignements lors de l'assemblée générale de l'Association des jardins communautaires, le lundi 27 avril, à 19 h 30, à l'ITA. On peut aussi communiquer avec M. Jean Cailhier, au 773-0494.

Marcel Therriault,
agent d'information
Service des Communications

Voyageurs Canada 92: le plus important programme d'échange de jeunes dans l'histoire du Canada

La députée de Saint-Hyacinthe-Bagot, Mme Andrée Champagne, a annoncé récemment que, dans le cadre du programme Voyageurs Canada 92, sa circonscription est jumelée à la circonscription de Thunder Bay/Nipigon du député libéral Joe Comuzzi.

C'est le secrétaire d'État, Robert R. de Cotret, et le président du conseil d'Air Canada, M. Claude Taylor, qui ont procédé au lancement de Voyageurs Canada 92, le plus important programme d'échange de jeunes dans l'histoire du Canada.

Voyageurs Canada 92, est un programme conjoint mis sur pied par le Secrétariat d'État du Canada en collaboration avec les 295 députés fédéraux et Air Canada.

Jusqu'à 125 jeunes de notre région, citoyens canadiens ou immigrants reçus, âgés

entre 16 et 21 ans, participeront au programme a expliqué Mme Champagne.

Ces jeunes se rendront, pour une semaine, dans la circonscription avec laquelle ils ont été jumelés, a précisé Mme Champagne. En retour, ils accueilleront, pendant

une semaine, les voyageurs de leur circonscription jumelle.

Toutes les demandes doivent être envoyées au comité organisateur local, à l'attention de Mme Andrée Champagne, députée, avant minuit le 8 mai 1992.



« Qui aime les troubles? Surtout pas moi, en tout cas. »



« C'est pour ça que j'ai assuré mon auto et mes meubles avec Wawanesa. »



« Je suis bien protégée et je profite de leurs taux avantageux. »



« Et le règlement des réclamations est rapide. Je vous le dis, moi j'aime pas avoir de trouble. »

WAWANESA ASSURE VOS BIENS...BIEN!

Wawanesa l'un des importants assureurs d'autos et de maisons au Québec offre des modalités de paiement souples et pratiques.

Wawanesa est partout au Québec. Pour tout renseignement, sans obligation, appelez le bureau de vente Wawanesa de votre région:

Wawanesa

ST-HYACINTHE: 778-1355 2685, boul. Casavant Ouest

Le réseau Re/max se maintient en tête pour les années 91 et 92

À l'occasion de l'assemblée annuelle de Re/max, Québec, le président, monsieur Pierre Titley, a commenté l'évolution du marché immobilier au Québec et, plus particulièrement la performance du réseau Re/max qui, cette année, célèbre son 10^e anniversaire d'existence au Québec.

"En 1991, dans un marché difficile, le réseau Re/max et ses agents ont réalisé 28% des transactions effectuées par des agents immobiliers dans le marché du Montréal Métropolitain, soit le double du 2^e réseau en 1991, le Permanent." Monsieur Titley a

Transition travail au Cégep

Le passage du foyer au marché du travail

Le cégep de Saint-Hyacinthe offrira, du 11 mai au 12 juin, un cours Transition travail. Le but de Transition travail est de faciliter l'intégration ou la réintégration des femmes sur le marché du travail. Les cours seront offerts durant la journée, pendant cinq semaines. On y traitera de sujets tels l'orientation, les droits et la place des femmes au travail, la recherche d'emploi et les méthodes de travail.

On se souvient que le ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science avait approuvé, en septembre 1986, un cours Transition travail au niveau collégial (360-701-86). Depuis, plusieurs femmes ont participé à ce programme et ont exprimé le plus vif intérêt à ce sujet.

Seulement quinze étudiantes seront inscrites à ce cours, ceci afin de permettre des relations personnalisées. De plus, les participantes auront la possibilité d'obtenir quatre unités (crédits) de niveau collégial.

Cette formation est gratuite et aucuns frais ne sont exigés des étudiantes. Cependant, les participantes peuvent avoir droit à des allocations versées par le centre d'Emploi et Immigration Canada.

Pour renseignements et inscription, il faut s'adresser à Jeanne Bouchard, conseillère pédagogique et responsable du programme Transition travail, au numéro 773-6800, poste 286, ou au 467-1381 (ligne directe de Montréal).

plus souligné que les statistiques de la Chambre d'immeuble de Montréal indiquaient que Re/max, Québec, avait maintenu sa position de tête et augmenté son volume de transactions en janvier, février et mars 1992, par rapport à la même période en 1991.

En effet, Re/max avait effectué pour 35 389 680\$ de transactions en janvier 1991,

alors qu'en janvier 1992, le volume des transactions de Re/max, Québec, s'est élevé à 42 507 845\$.

La tendance s'est confirmée en février 1992, alors que le volume des transactions Re/Max, Québec, s'est chiffré à 66 042 396\$, comparativement à 52 687 636\$ en février 1991. En mars 1992, les ventes de Re/max se sont élevées à 101 330 411\$, alors qu'en mars 1991, elles atteignaient 68 369 491\$.

Les statistiques de la Chambre d'immeu-

ble de Montréal révèlent une reprise intéressante des transactions immobilières dans la région de Montréal, soit 747 355 275\$ pour les mois de janvier, février et mars 1992, par rapport à 561 570 664\$ en 1991.

Le réseau Re/max compte plus de 85 bureaux à travers le Québec et 1 300 agents.

Le président fondateur de Re/max, Québec, compte ouvrir 5 nouveaux bureaux et porter le nombre des agents à 1 500 d'ici la fin de 1992.



M. Pierre Titley, président fondateur de Re/max, Québec.

après 22 ans à St. Hyacinthe

VENTE DE FERMETURE

NOUS FERMONS NOS PORTES JUILLET '92

tout à prix réduit

NOTRE SUPER VENTE EN EST À SA QUATRIÈME SEMAINE

De la nouvelle marchandise à prix réduit nous arrive à tous les jours et la réaction de nos clients est extraordinaire!

VISITEZ-NOUS BIENTÔT ET VENEZ VOUS EN RENDRE COMPTE PAR VOUS-MÊME.

ÇA CONTINUE...

20%

DE RABAIS SUR TOUTES NOS SUPERBES COLLECTIONS PRINTEMPS-ÉTÉ

NOUVELLES MARCHANDISES ET PROMOTIONS À TOUTES LES SEMAINES!

JUSQU'À 80% DE RABAIS

\$10⁰⁰ - \$15⁰⁰ - \$20⁰⁰ - \$25⁰⁰

BALANCE DE MARCHANDISE AUTOMNE-HIVER PLUS AUTRES MARCHANDISES SÉLECTIONNÉES

MAISON BARRETT

1630 rue Des Cascades, St. Hyacinthe 774-4424

H&R Block
a l'expérience qu'il vous faut.

Nous préparons tous genres de déclarations de revenus, des plus simples aux plus complexes. Quelle que soit votre situation fiscale, nous pouvons la manier.

L'équipe fiscale de
H&R BLOCK®

Nous prenons votre parti!

Heures d'ouverture:
du lundi au vendredi 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 17 h

Rendez-vous disponible
2605, rue Dessaulles
Saint-Hyacinthe 773-4711

LE
MOT MYSTÈRE
DU 140^e



À SURVEILLER
dans l'édition

DU

MAI

... plusieurs prix à gagner

SOUDAIN, ENTRE 5 500 ET 6 000 TR/MN, LES CULBUTEURS S'ABAISSENT, LES SOUPAPES S'OUVRENT ET VOS CHEVEUX SE DRESSENT.

Le tachymètre passe au rouge à 8 000 tr/mn.

Si rapidement, que vous voilà déjà en cinquième, toujours sous l'effet indescriptible du passage des autres vitesses.

Voilà le genre de sensation qui vous attend au volant de la toute nouvelle Acura Integra GS-R. Une sensation due principalement au VTEC (réglage variable de distribution à commande électronique). Ce système révolutionnaire fut incorporé pour la première fois à la spectaculaire NSX. Mais il avait été d'abord mis au point pour la course Formule 1.

Voici ce que cette technologie peut accomplir pour une voiture équipée d'un moteur tout aluminium à 4 cylindres en ligne et 16 soupapes: plus de 100 lb/pi (13,8 kg/m) de couple à votre disposition dès 2 500 tr/mn.

Avec le VTEC, la vraie nature de la GS-R se révèle dans sa capacité de faire grimper les tours-minute. Elle peut soutirer 160 chevaux tout-puissants d'un moteur de 1,7 litres. Vous n'avez donc plus besoin de sacrifier le couple à bas régime pour la puissance à haut régime.

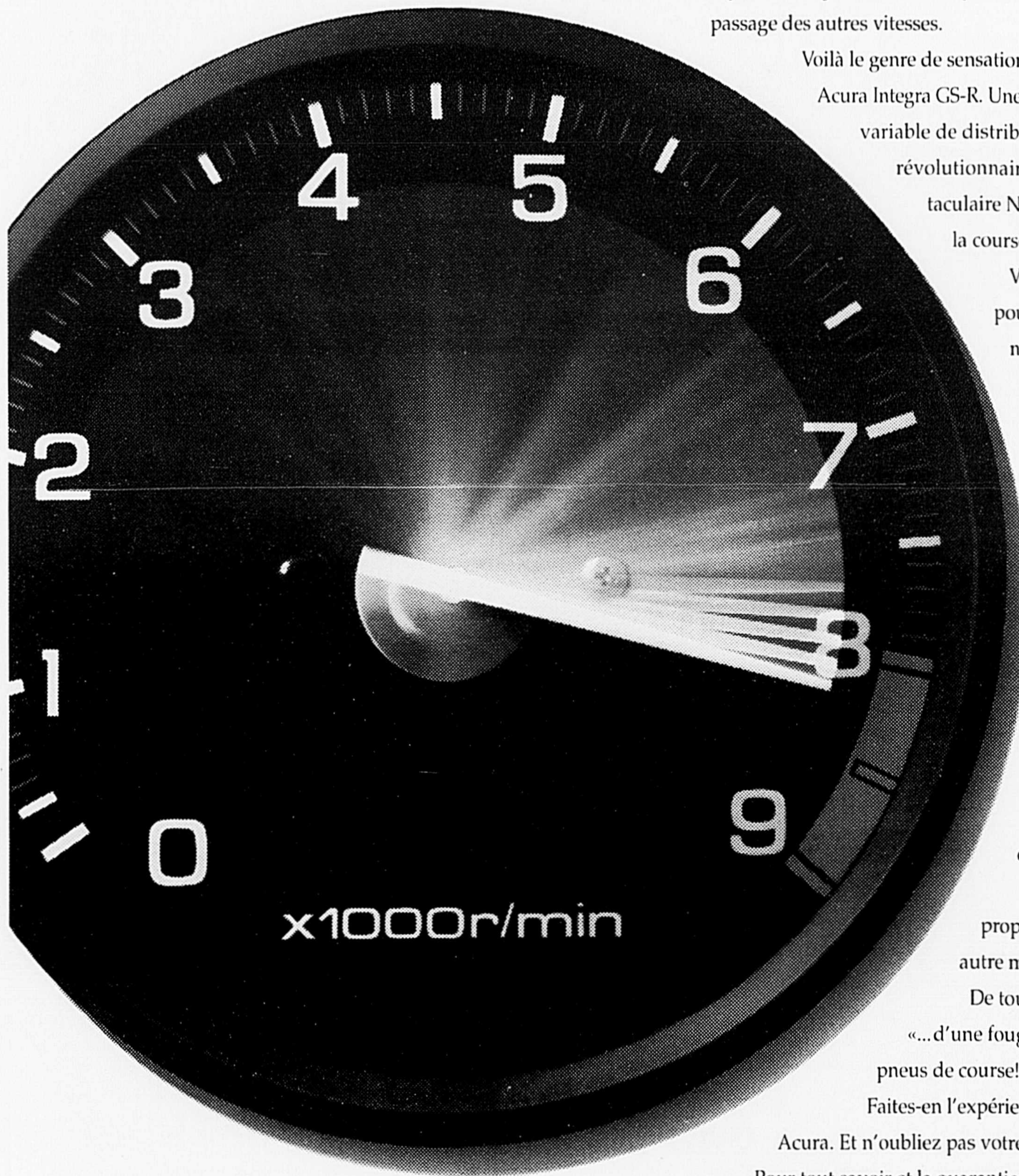
Ce tour de force fut réussi en diminuant la course du piston, en agrandissant les soupapes d'admission, en développant une boîte à rapports courts et en allégeant le volant du moteur.

De plus, chaque piston léger est muni de son propre circuit de refroidissement à jet d'huile. Une autre merveille issue de la Formule 1.

De tout cela, voici ce que dit le magazine Autoweek: «...d'une fougue incroyable... imaginez-vous si elle avait des pneus de course!»

Faites-en l'expérience en vous rendant chez votre concessionnaire Acura. Et n'oubliez pas votre peigne.

Pour tout savoir et la garantie Acura de 5 ans/100 000 km (selon la première éventualité), composez le 1 800 263-2828.



L'INTEGRA GS-R 1992
ACURA
LES VOITURES CONSTRUITES DE MAIN DE MAÎTRE

P.D.S.C. pour la gamme Integra commençant à 15 495 \$ pour un coupé Integra RS 1992 avec boîte manuelle à 5 vitesses. P.D.S.C. à partir de 22 195 \$ pour une Integra GS-R 1992. Le prix ne comprend pas les frais d'immatriculation et de transport, ni les taxes applicables. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Votre vie tient à votre ceinture.

ACURA CASAVANT
2499, Casavant O., St-Hyacinthe Tél.: 771-0101

SPORTS et LOISIRS

Championnat de l'Amérique du Nord de tennis de table

Chen, Geng, Huang et Pinteau se qualifient pour la Coupe du monde

Qu'advient-il du Championnat de l'Amérique du Nord de tennis de table? Question qui est toujours sans réponse, mais si on en juge par les propos tenus par Serge Fauteux, coordonnateur de cette manifestation, l'Auberge des Seigneurs figurera peut-être à compter de l'an prochain, dans le circuit mondial de tennis de table. "Colin Clammet, de l'Angleterre, est ici pour inspecter la qualité de la structure organisationnelle de cette compétition. Si elle répond à ses attentes, il est possible que dès l'an prochain, se déroule à l'Auberge, une compétition internationale de tennis de table, dotée d'une bourse de 50 000\$. L'admission ne serait plus gratuite", de dévoiler le loquace Fauteux.

Une bourse aussi alléchante se traduirait par la présence des têtes de séries visiblement, dont le Suédois, Joergen Persson, champion mondial.

Jean-Marie Fontaine

Ce Championnat de l'Amérique du Nord a été marqué par une sélection pour les épreuves de doubles en Coupe du monde qui se dérouleront au mois d'octobre à Las Vegas. Les Canadiennes Barbara Chen et Lijuan Geng ont défait les Américaines Lily Hugh et Wang Wee 2-1, alors que les Canadiens Johnny Huang et Horatio Pinteau prenaient la me-

sure des Américains Sean O'Neil et de Jimmy Butler 2-0 pour s'approprier les passeports de la Coupe du monde en double.

Si Johnny Huang n'a pas la réputation de Persson sur la scène internationale, il est 21e, il n'est pas moins un maître dans sa discipline. Depuis qu'il a adopté le Canada, Huang est devenu un habitué de la compétition maskoutaine et il s'avère un pongiste irrésistible et expéditif.

En simple, le Torontois Huang a disposé de l'Américain John Onifade 3-0 dans les quarts de finale. En demi-finale, Huang ne faisait pas plus de quartier devant

l'Américain Hank Teekavec-rakité qui pliait bagage à son tour en trois sets.

Détestable ce Butler!

Pendant ce temps, l'Américain Jimmy Butler, il ne se fait pas plus détestable en tennis de table sans doute, a pris tous les moyens pour éviter l'élimination en quarts de finale. Accusant un retard de 2-0 et tirant de l'arrière dans le troisième set, Butler a usé de tous les moyens pour déconcentrer le Canadien Joe Ng, à tel point que l'arbitre lui a collé un carton jaune. Butler a finalement sapé le moral de Ng pour accéder à la demi-finale.

"C'est la bête noire de Joe Ng, d'autant plus qu'il a été écarté des Jeux olympiques par ce Butler. Vous connaissez l'histoire de Joe? Il y a 4 ans, on lui a diagnostiqué un cancer et il a dû se soumettre à une intervention chirurgicale. Depuis, Joe n'a jamais réussi à retrouver son niveau de jeu. Aux qualifications olympiques, à Colorado Springs, Joe a été sérieusement indisposé par l'altitude", déclarait au COURRIER, Adam Charara, directeur général de l'Association canadienne de tennis de table.

Butler n'a éprouvé aucun problème en demi-finale contre son compatriote Dhiren Naratam qu'il évinçait en trois sets.

Johnny Huang l'a mis à sa place Jimmy Butler dans la grande finale masculine le défaisant en trois sets. Bonsoir Butler!

Chez les femmes, Lijuan Geng avait disposé de l'Américaine Lily Hugh 3-0 et Barbara Chen avait été tout aussi expéditive aux dépens de l'Américaine Insook



Barbara Chen sera la seule Canadienne aux Jeux olympiques de Barcelone. En simple, Barbara s'est inclinée en finale devant sa compatriote Lijuan Geng qui n'a pas encore obtenu sa nationalité.

Bushan. Dans la finale toute canadienne, Lijuan a concédé un set à Barbara, représentante du Canada aux Jeux, pour ravir les honneurs par 3-1.

"Nous n'avons pas enregistré un record de participation, les inscriptions atteignant les 330. Cependant, l'an prochain je suis convaincu que nous franchirons le cap des 400 inscriptions, car nous avons fait une grosse percée chez l'Oncle Sam cette saison avec la participation de 24 pongistes. Les Américains ont super aimé ce qu'ils ont vécu. Tood Sweeris, âgé de 17 ans, est un jeune voisin à surveiller. Il a vaincu Joe Ng. Pour sa part, le Québécois Pierre-Paul Rouleau, un des meilleurs 16 ans,

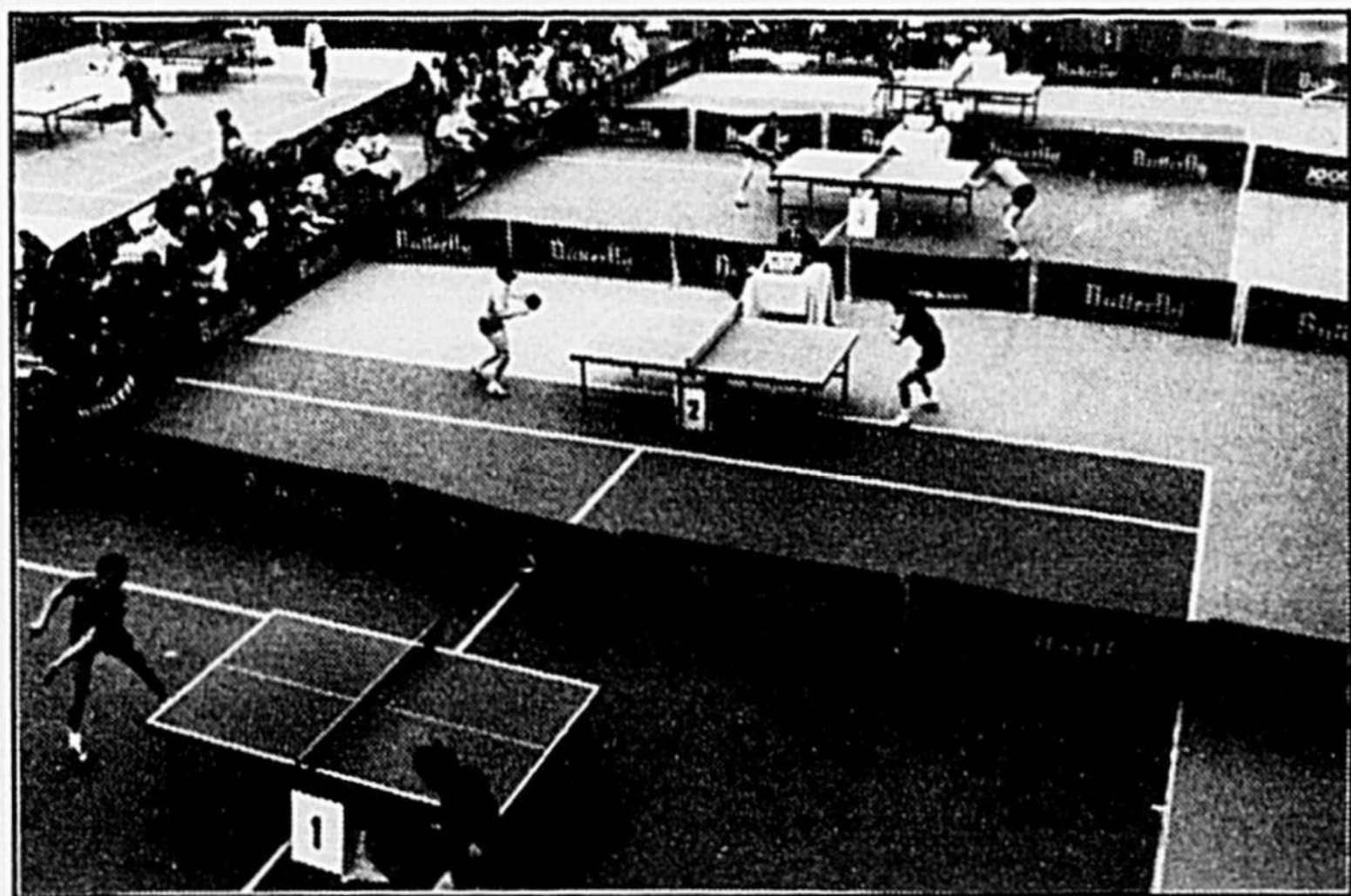
a disposé en deux sets du réputé Randy Cohen, en demi-finale dans une grosse catégorie (2450 points). Quant à Francis Trudel, il a été contraint de déclarer forfait s'étant blessé en jouant au hockey pour le plaisir. Un gros, gros succès", estimait le coordonnateur, Serge Fauteux.

En succombant 21-15 et 21-18 devant Barbara Kontes, le président du Club Saint-Hyacinthe, Jocelyn Gadbois, en est venu à la conclusion que l'heure de la retraite de la compétition avait officiellement sonné. "Les pointages finals n'indiquent pas tout. Je mets fin à ma carrière", a-t-il avoué dans sa grande franchise.

Si le paternel est en pleine descente, fiston est en pleine montée puisqu'il est venu tout près de se qualifier pour le Championnat canadien qui aura lieu à Winnipeg. "Sylvain a battu Mathieu Bouchard qui devait éventuellement décrocher le titre de la catégorie.

En s'inclinant 21-14 devant le troisième, Sylvain a compromis ses chances, Mathieu affichant un dossier avec une défaite en moins", déclarait Jocelyn Gadbois, également très fier de la tenue de Ghislain Héту qui a bien tiré son épingle du jeu à l'instar de Johanne et Nancy Breton. Quant à Julie Chapados qui soigne une blessure au dos, elle s'est limitée au double.

Jeunes membres du Circuit Trans-Action de tennis de table ont ainsi eu l'occasion privilégiée de côtoyer pendant quelques heures les meilleurs pongistes canadiens et américains, dont les olympiens qui seront des Jeux de Barcelone.



Une vue aérienne du Championnat de l'Amérique du Nord qui a été disputé au cours du week-end à l'Auberge des Seigneurs.

Ce samedi à l'Auberge des Seigneurs

L'excellence sportive sera une fois de plus à l'honneur

Baucoup d'appelés, mais très peu d'élus! Cette maxime sera de nouveau confirmée ce samedi à l'Auberge des Seigneurs, alors que le Saint-Hyacinthe Élite saluera l'excellence sportive. Le Méritas sportif maskoutain a été initié en 1986 par les militants du Saint-Hyacinthe Élite. Objectif: Mettre en lumière ne serait qu'une fois dans une année, les personnalités du milieu sportif maskoutain qui ont marqué la petite histoire, pendant que tous les gens parlent le même langage.

La VIe édition du Méritas sportif maskoutain sera visiblement tout aussi dynamique que les précédentes.

Jean-Marie Fontaine

"En cette période difficile, empreinte d'inquiétudes et de désillusions, il sera certes réconfortant de souligner l'effort, la persévérance et le succès", soutenait avec à propos le président du Saint-Hyacinthe Élite, Alain Rivard, au cours du récent lancement.

"Notre action n'est pas un simple don, mais plutôt un investissement dans la jeunesse qui vise l'excellence, la performance et le dépassement", renchérisait Yvon Pinsonneault, des Assurances Pinsonneault, Avard, Paré et Associés, les partenaires majeurs de cette VIe édition.

"Tous les organismes sportifs, associés au Service des loisirs, seront représentés lors de ce Méritas sportif. L'effet direct de la conjoncture économique

est que nous réunirons peut-être un peu moins de gens que d'habitude. Cependant, j'ai bon espoir que 350 personnes seront de ce rendez-vous annuel", estime Claude Laperrière, coordonnateur de cette manifestation.

À quelque 168 heures près de cette soirée d'excellence, Claude Laperrière et ses lieutenants étaient à élaborer la mise en scène de cette soirée qui sera animée par Michel Beaudry, animateur-imitateur de CKAC. "Les gens seront accueillis à l'Auberge à 18 h 30. Ils seront invités à passer au buffet à 19 h 30 et nous devrions commencer l'attribution des Méritas vers les 20 h 45. Cette année, les cérémonies protocolaires seront aux couleurs de l'humour de Michel Beaudry. Nous prévoyons les entrecouper d'une pause d'une

quinzaine de minutes", de faire valoir l'homme derrière la grosse machine.

Candidatures

Les 67 candidatures ont été scrutées à la loupe par un jury de sélection qui avait l'énorme tâche de les partager.

Les lecteurs du COURRIER ont pu prendre connaissance de la liste de tous les aspirants dans l'édition du 15 avril (Page A-35). Malgré des informations fragmentaires, tous les lecteurs ont eu le loisir de spéculer sur les chances réelles des uns et des autres, les ayant au préalable découverts par le biais de votre journal hebdomadaire préféré.

"Des éléments de surprise sont susceptibles de s'infiltrer dans le déroulement de cette soirée Méritas", n'a pu s'empê-

cher de dire Claude Laperrière, se gardant bien d'élaborer sur le sujet.

Une VIe édition qui sera également jalonnée par la consécration du fait saillant sur la scène sportive maskoutaine en 1991.

Ingénieuse également cette idée d'exposer aux yeux de tous, les faits d'arme d'une personnalité qui, après avoir consacré plusieurs années de sa vie à une discipline, s'est retirée pour trop soulevé hélas tomber dans l'oubli. Le Méritas souvenir, attribué annuellement, s'avère l'apothéose de cette soirée. Il se traduit par un Merci pour tout ce qui a été fait pour l'avancement du sport!

Une sacrée belle soirée pour tous ceux qui la vivent, même si parfois, il y a un brin de déception dans l'air. N'est-ce pas l'implacable loi du sport?

Je suppose que pendant que je me fendaï en quatre, lundi, pour vous permettre de bien vous informer sur la chose sportive, vous autres, vous faisiez la grosse vie, parce que vous aviez congé? Bande de chanceux!

La grosse affaire en Ville cette fin de semaine, c'est évidemment le Méritas sportif maskoutain, événement auquel vous ne pouvez pas avoir accès, si vous n'avez pas présentement en main vos tickets. Toutefois ce dimanche, vous avez le loisir de vous lâcher lousse, grâce au Vélo-club, qui organise à l'intention de tous les cyclistes, le fameux Tour de Ville, une randonnée de 23 km. C'est gratuit. Le départ se fait du parc Dessaulles à 10 h 00. "L'an passé, nous avons déplacé 250 cyclistes. Cette saison, j'entrevois que nous serons entre 400 et 500", signalait le président René Chapdelaine. Une façon originale de découvrir tous les secteurs, car ils feront le tour complet de la Jolie. Sortez vos vélos, c'est l'temps! Ce vendredi, il y a aussi de la boxe olympique au Pavillon La Providence. Si ça vous tente, n'hésitez pas à y assister.

Après Martin Lussier, en water-polo, c'a été au tour de l'haltérophile Yvan Darsigny de se qualifier pour les Jeux olympiques de Barcelone. Le colosse athlète qui épaula ses barres dans la catégorie des 90 kg, a décroché le passeport tout récemment à Pachuca, au Mexique. Darsigny en

sera à ses deuxièmes Jeux olympiques, ayant vécu ceux de Los Angeles avec Michel Pietracupa. Quant à François Lagacé, il a échoué, mais il disposera d'une dernière chance chez l'Oncle Sam, à Peoria, à la fin de mai. Lagacé a été incommodé par l'altitude.

Patrick Poulin, du Laser, a subi son baptême du feu dans la ligue Nationale de hockey à Philadelphie où les Whalers de Hartford ont surpris les Flyers 4-3. Le grand Patrick a été tenu en respect, mais il se manifestera peut-être contre les Glorieux dans les séries. Pour sa part, Martin Brodeur n'a pu contenir les déchainés Islanders au dernier tiers, succombant 2 fois, à sa quatrième présence de la saison devant la forteresse du New Jersey et les Devils étaient lessivés à leur dernier match de la saison.

Marieville a été une terre promise pour les jeunes hockeyeurs de l'Association du hockey mineur. Chez les novices, les Sharks ont disposé des Maskas 2-0 dans la grande finale toute maskoutaine de cette catégorie. Chez les atomes, les Red Wings de Saint-Hyacinthe doubleront les Voyageurs de Marieville 2-1 pour s'adjuger les grands honneurs. En catégorie bantam, les troupiers des Carrières Saint-Dominique disposaient des Jets de Saint-Damase et Saint-Pie par 7-1 pour ajouter à la collection des Maskoutains. Chez les Pee-Wee, les Rougemontois ont coiffé les gars de Saint-Damase 3-2. Félicitons

tous ces champions!

Défaits 3-2 par les Tigres du Lac Saint-Louis à leur première sortie aux Championnats provinciaux, les Express Atomes AA ont renoué avec la victoire en disposant des représentants des Laurentides par 4-1. Toutefois, les protégés de Denis Williams subissaient l'élimination en demi-finale, s'avouant vaincus 5-4 devant les Gouverneurs de Sainte-Foy, les éventuels champions. Malgré un dossier à faire rêver, les Express n'auront pas réussi. Pas facile de conquérir un titre à ces Championnats!

Les Express Bantams BB ont plié bagage rapidement, s'inclinant 3-1 face à l'Outaouais et 4-3 devant les Optimistes de Mistassini. Peut-être auraient-ils eu plus de chance si, pendant la saison, ils n'avaient pas boudé les Bantams AA, comme hélas trop souvent, ils l'ont fait. Souhaitons qu'ils aient appris! L'expérience acquise au AA aurait pu leur être profitable à Mistassini.

Êtes-vous des maniaques de courses automobiles? Eh bien! La IV^e édition du Championnat national pour voitures de série GM Motorsport, la plus importante série de stock-car au Canada, se met en marche ce dimanche sur le triovale de Sanair. Les Ontariens Russ Urlin, Randy Macdonald et Junior Hanley ont mérité le titre convoité jusqu'à présent. Hanley a notamment décroché la couronne de

l'American-Canadian Tour en 1991 et le Triple Couronne Budweiser. Jean-Paul Cabana, Claude Leclerc et Yvon Bédard sont des vétérans de ce Championnat. Donald Forté, Sylvain Métivier, André Beaudoin, Donald Theetge, Renaud Blais et plusieurs autres devraient être de cette première épreuve de 150 tours de la saison à Sanair.

Prompt rétablissement à Stéphanie Paquette, des Vestales, qui s'est blessée dans les eaux shbrookaises, lors des Jeux du Québec de nage synchronisée.

Daniel Racine qui avait en sa possession une respectable collection de cartes sportives, est à se départir de celles-ci. Un collectionneur d'aussi loin que Détroit a fait l'acquisition de plusieurs de ses cartes. Plus récemment, l'ami Daniel négociait avec un résident d'Halifax qui tenait absolument à voir sa collection. Il n'y a pas de frontières qui tiennent dans ce merveilleux monde des collectionneurs.

"J'ai beaucoup aimé le début de la campagne et les séries de fin de saison du Laser, car il nous a offert un bon spectacle. Toutefois, je me demande si les joueurs ont appris quelque chose sous la tutelle de Pierre Péroni. Yves Meunier produisait à un bon rythme à son arrivée et il est devenu complètement silencieux", dévoilait le professeur spécialiste en relations de travail,



Jean-Marie Fontaine

Daniel Lussier, après l'élimination de la troupe junior maskoutaine.

Vous saviez que Louis Villeneuve avait déjà participé à un camp d'entraînement à Québec, où figurait nul autre que Jean Béliveau? "J'avais 17-18 ans. Après quelques jours, j'étais retourné chez nous à Charlevoix", racontait dernièrement le nostalgique Maskoutain.

"Pourquoi les joueurs du Laser ne changent pas de bouts de patinoire lors des périodes d'échauffement? Ils permettraient à plus d'amateurs de les voir de près. Il est important de faire plaisir à ses supporters", laissait entendre Marcel Laroche, il y a déjà plusieurs semaines. Celui-ci, comme bien d'autres, a désapprouvé les transactions de dernière heure dans le circuit Courteau.

À ne pas confondre le Michel Brière qui centrait Guy Lafleur chez les Remparts de Québec et dont le trio infernal du Laser a répété les exploits; et le Michel Brière qui, après une première excellente saison avec les Penguins de Pittsburgh, a succombé aux graves blessures qu'il avait subies dans un accident d'automobile. Ce Brière avait connu une très belle carrière junior à Shawinigan. C'est en sa mémoire que le trophée qu'a remporté Charles Poulin, à titre de joueur le plus utile, a été institué.

Pour le chasseur et l'amateur de tir

<p>Balles Remington calibre 12 1 1/8 once Plombs # 7 1/2 Caisse de 250 SPÉCIAL 49⁹⁹\$</p>	<p>Pigeons d'argile caisse de 135 Orange Fluo 8⁹⁹\$ la caisse</p>
<p>Carabine Marlin modèle #25MN calibre 22 magnum Régulier 249 \$ SPÉCIAL 199⁹⁹\$</p>	<p>Balles Remington Thunderbolt calibre 22 Caisse de 500 Spécial 13⁹⁹\$</p>
<p>Carabine Ruger modèle 10-22 calibre 22 Régulier 249 \$ SPÉCIAL 199⁹⁹\$</p>	<p>Arc Darton modèle Trail Master Incluant: - Arc - Carquois - Mire - Stabilisateur Spécial 299⁰⁰\$</p>

Permis de chasse disponibles Valide jusqu'au 2 mai 1992

Le plus grand choix dans la région
Toujours au même endroit depuis 1972

Armurier Lusignant Richard
15820 St-Michel Saint-Hyacinthe 773-7997

- VENTE
- RÉPARATION
- ÉCHANGE
- ACHAT USAGÉ

RÔTISSERIE PARENTEAU

PJ junior
Pizza & B.B.Q

GRATUIT

AVEC TOUT ACHAT DE 10\$ ET PLUS (taxes non incluses) **OBTENEZ UN LITRE DE PEPSI** LIMITE DE 1 PAR CLIENT

NOUVEAU PIZZA pâte de blé maison

NOUVEAU MINI PIZZA JUNIOR (7 po.) **3⁹⁵\$**

Propriétaires P.E. Parenteau et ses Juniors
1025 BOURDAGES NORD SAINT-HYACINTHE 773-8533

Offre valide jusqu'au 26 avril '92

Mercredi 22 avril 1992 - LE COURRIER - A-23



Junior Majeur

QUARTS DE FINALE A							
PJ	G	P	N	BP	BC	PTS	
Saint-Hyacinthe	6	2	4	0	22	23	4
Verdun	6	4	2	0	23	22	8
QUARTS DE FINALE B							
Laval	6	4	2	0	28	24	8
Hull	6	2	4	0	24	28	4
QUARTS DE FINALE C							
Drummondville	4	0	4	0	8	21	0
Trois-Rivières	4	4	0	0	21	8	8
QUARTS DE FINALE D							
Chicoutimi	4	0	4	0	15	22	0
Shawinigan	4	4	0	0	22	15	8
DEMI-FINALE A							
Shawinigan	4	2	2	0	16	15	4
Verdun	4	2	2	0	15	16	4
DEMI-FINALE B							
Laval	4	0	4	0	5	26	0
Trois-Rivières	4	4	0	0	26	5	8

Meilleurs pointeurs du circuit

NOM	B	P	PTS
François Groleau (Shawinigan)	5	14	19
Carl Boudreau (Trois-Rivières)	9	7	16
Dave Paquet (Trois-Rivières)	7	9	16
Jean-François Jomphe (Shawinigan)	6	10	16
Martin Tanguay (Verdun)	6	9	15
Martin Lapointe (Laval)	4	10	14
Robert Guillet (Verdun)	7	6	13
Yanick Dupré (Verdun)	6	7	13
Jean Blouin (Laval)	5	8	13
Martin Gendron (St-Hyacinthe)	7	4	11
Yves Sarault (Trois-Rivières)	6	5	11
Benoît Larose (Laval)	5	6	11
Alain Savage (Shawinigan)	5	6	11
Philippe Boucher (Laval)	5	6	11
Jason Downey (Trois-Rivières)	3	8	11
Jean-François Grégoire (St-Hyacinthe)	3	8	11
Todd Sparks (Hull)	2	9	11
Eric Bellerose (Trois-Rivières)	2	9	11
Jim Campbell (Hull)	7	3	10
Patrick Nadeau (Trois-Rivières)	3	7	10
Jean Imbeault (Shawinigan)	4	5	9
Stéphane Julien (Trois-Rivières)	4	5	9
Sandy McCarthy (Laval)	4	5	9
Jim Birmingham (Laval)	3	6	9
Karl Dykhuis (Verdun)	0	9	9
Paul Brousseau (Hull)	3	5	8
Sébastien Parent (Chicoutimi)	3	5	8
Eric Veilleux (Laval)	3	5	8
Hugues Laliberté (St-Hyacinthe)	1	7	8
Dave Chouinard (Verdun)	1	7	8
Claude Poirier (Trois-Rivières)	0	8	8

Quilles

Mixte O'Keefe

Les finales (4)
Équipes et total des quilles

Ti-Père Bar-B-Q	8738
Alain Deslandes Constr.	8672
Restaurant Lussier	8422
Albany Tétreault	8379
Concorde Automobile	8169
Pharm. La Providence	8167
Le Centre de la Couleur	7991
La Boulique du Coiffeur	7891

Simple de 185

et plus:

Colette Roy	186
Nicole Pouliot	228-193
Monique Beauregard	195
Alain Deslandes	187
Antonin Rodier	208
Mado Lemelin	236
Robert Pion	237
Grace Leclair	195

Triple de 450

et plus:

Colette Roy	482
Nicole Pouliot	594
Monique Beauregard	537
Antonin Rodier	544
Mado Lemelin	557
Robert Pion	497
Marc Gadbois	477
Grace Leclair	476
Sylvie Gionet	494

Tennis de table

Tennis de table

Classement équipe

	RJ	MJ	MG	MP	PTS
Carr. St-Dom.	15	225	134	91	134
Pavages Maska	14	210	113	97	113
Yamaska Auto	14	210	110	100	110
EBM Sois	14	210	107	103	107
Lagacé Transport	15	225	100	125	100
Ray Adam & Fils	14	210	81	129	81

Classement individuel

	MJ	MG	MP	MOY.
Classe A				
G. Hélu (EBM)	24	23	1	958
M. Champagne (CSD)	29	26	3	896
M. Laporte (PM)	21	16	5	761
L. Laliberté (YA)	32	22	10	687
D. Gauthier (LT)	28	17	11	607
M. Conic (RAF)	24	12	12	500
Classe B				
L. Lapierre (EBM)	34	33	1	970
Y. Richard (CSD)	40	34	6	850
J.-B. Bertrand (YA)	33	25	8	757
M. St-Georges (PM)	32	24	8	750
D. Gaulin (LT)	35	23	12	657
S. Dulmaine (CSD)	36	22	14	611
B. Cyr (YA)	35	20	15	571
S. Éthier (LT)	11	6	5	545
Classe C				
Y. Terenzi (RAF)	21	20	1	952
G. Coriveau (CSD)	29	23	6	793
M.-É. Lapierre (EBM)	28	19	9	678
P. Arcouet (PM)	25	15	10	600
G. Savaria (LT)	20	12	8	600
G. Sylvestre (YA)	22	12	10	545

Tournoi de hockey Daniel Racine

Des grands de la onzième heure!

(J.-M.F.) - Ils étaient plus de 660 joueurs qui convoitaient les grands honneurs de la classique annuelle de hockey de Daniel Racine au lever du rideau. Après s'être livré des guerres de tranchées, ils n'étaient plus que quelques-uns qui pouvaient prétendre au titre de cette XI^e édition.

Les porte couleurs de Kimberly-Clark ont souligné à leur façon leur onzième participation à ce tournoi en accédant à la finale de la classe Loisir pour une première fois et en décrochant le titre par 6-4 suite à une victoire sur les représentants du bar chez Ti-Jean.

Michel Maher a été la bougie d'allumage des champions avec un doublé. Luc Bourdon, Sylvain Guertin, Claude Allard et Jacques Vigeant ont scellé la marque. Martin Lacaille (2), Yvan Fiset et Yves Fiset ont donné le plus de fil à retordre à l'ex-gardien de hockey junior, Luc Dupont. Karl Lacombe et Michel Maher ont reçu

une mallette de François Charbonneau, de Molson O'Keefe.

Pour leur part, les jeunes troupiers de McDonald's ont causé

une certaine surprise en accédant à la finale consolation Loisir, mais ils ont été dé-routés par les champions de Saint-Aimé 8-1. Jérôme Guertin a sonné la charge avec une paire de buts. Pierre Cournoyer, Denis Godin, Martin Desrosiers, Gilles Gauthier, Stéphane Lavallée et Luc Cour-

noyer ont ajouté au compte aux dépens du gardien Patrick Létourneau. François Boulay a privé Martin Caplette d'un blanchissage.

Martin Caplette et François Bouvier ont été honorés à titre de joueur par excellence.

Un tour du chapeau d'Éric Campbell et un doublé de Sylvain Messier ont propulsé le restaurant Lussier vers un triomphe de 7-5 sur le Bo-Prix en fi-

nale consolation D. Daniel Boulay et Stéphane Lachance ont enregistré les autres filets des vainqueurs, dont la forteresse était protégée par Pierre Denoncourt. Yannick Blanchette (2), Sébastien Grenier, Patrick Janelle et Louis Rous-

seau ont animé l'offensive du Bo-Prix qui comptait sur Daniel Archambault pour défendre sa cage. Patrick Janelle et Daniel Jean ont été désignés les joueurs par excellence de cette catégorie.

Enfin, un triplé de Stéphane Charron et des doublés de Jean Grégoire et de Martin Levasseur ont propulsé le

Genza Pub vers une victoire facile de 9-1 sur le Sainte-Hélène en finale classe D. Patrick Bérard et Benoît Jodoin ont inscrit les autres filets des gagnants. Jean-Guy Letarte a offert la timide riposte. Les gardiens Stéphane Beaudoin et Martin Garon ont été sélectionnés les joueurs par excellence.



Les porte couleurs du Genza Pub ont eu la vie assez facile dans la finale du tournoi Daniel Racine et ils ont été couronnés champions de la classe D.

Nage synchronisée

Isabelle et Lucie sont décorées de médailles d'argent et de bronze

Les eaux de la piscine municipale de Repentigny ont été la scène d'un Championnat provincial juvénile de nage synchronisée pour les 10 ans et moins. Elles sont 32 nageuses qui ont fait les frais de cette compétition, dont 3 Vestales.

Isabelle Pelletier a été décorée d'une médaille d'argent aux figures imposées, mais

elle a dû se contenter d'une quatrième position lors de la présentation de son solo.

Lucie Archambault a pour sa part mérité deux médailles de bronze au cours de

cette rencontre. Quant à Annie Choquette, elle a obtenu des dixième et treizième places.

"Mes nageuses ont dépassé toutes les attentes", a convenu l'entraîneure, Annie Labbé.



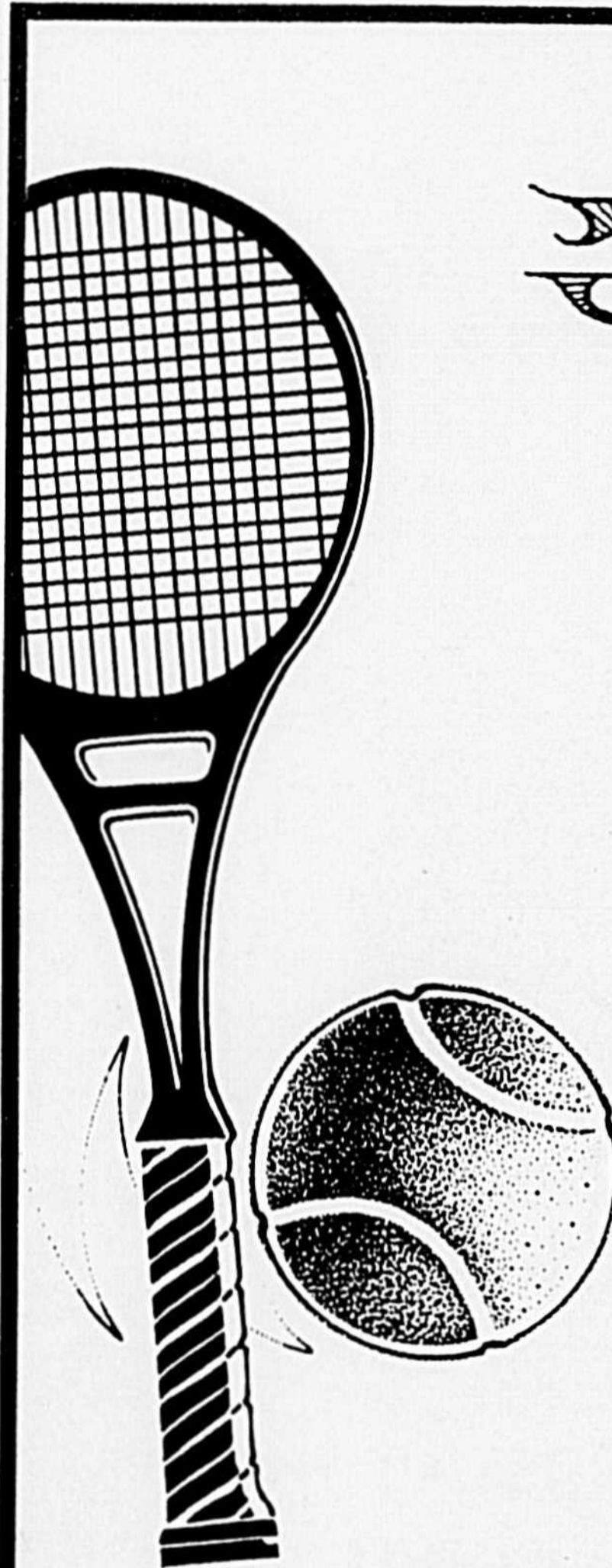
Auberge des Seigneurs

INSCRIPTIONS POUR LES ACTIVITÉS DE TENNIS

VENEZ RENCONTRER LE NOUVEAU PROFESSIONNEL DE TENNIS DE L'AUBERGE DES SEIGNEURS ET VOUS INSCRIRE AUX DIFFÉRENTES ACTIVITÉS PRÉVUES POUR LA SAISON PRINTEMPS/ÉTÉ 1992:

INSCRIPTIONS:

24 AVRIL 1992 - DE 16H00 À 20H00
25 ET 26 AVRIL 1992 - DE 10H00 À 15H00



Complexe sportif de l'Auberge des Seigneurs
1200, rue Johnson, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7K7 (514) 774-3810

Plusieurs nouveaux visages au Club cycliste maskoutain

(J.-M.F.) - Un nouveau club de compétition a vu le jour à Saint-Hyacinthe au cours des derniers mois dans le p'tit monde du cyclisme. Après le Club de compétition Sonic qui a gagné ses premières lettres de noblesse avec Marie-Claude Lafond, reine de la finale provinciale des Jeux du Québec, c'est au tour du Club cyclisme maskoutain de faire son apparition avec plusieurs nouveaux visages.

Michel Lemeudec qui assumait la présidence du Club Sonic, est l'initiateur du nouveau club. Celui-ci mentionne que les deux clubs peuvent cohabiter en sol maskoutain. "Nous pouvons nous entraider. Notre but est d'amuser les jeunes et leur inculquer des notions de base, afin qu'ils acquièrent un bon bagage d'expérience avant d'atteindre le niveau junior".

Des philosophies divergentes

auraient amené la scission entre les deux groupes. Lemeudec serait un pro-élite et Pierre Mathieu, éminence grise du Club Sonic, un pro-développement du cyclisme dans son ensemble.

Le président du nouveau club a confié le pouvoir à l'entraîneur Guy Forcier et à son assistant à l'entraînement, Jérôme Sévigny. "Guy occupe également le rôle de vice-président du Club cycliste maskoutain. Il compte un bon

bagage de connaissances ayant notamment endossé les couleurs du Groupe Goyette. Il se veut un excellent professeur pour nos jeunes cyclistes. Quant à Jérôme, il encadrera les jeunes à l'entraînement", de dévoiler Michel Lemeudec.

Club qui regroupera 10 cyclistes, dont Vincent Boisvert et Hugo Chevette qui courront chez les pee-wee; Marie-Josée Lefebvre, Alexandre Bernard, Sébastien Gaucher, Gabriel Jacques, Paul Anthony Ashby et Simon Lemeudec qui batailleront chez les minimes; Richard Couture et Nicolas Caron qui rivaliseront chez les cadets. "Hugo, Marie-Josée, Alexandre, Sébastien, Paul An-

thony et Nicolas sont de nouveaux venus dans le monde du cyclisme de compétition. Cet hiver, plusieurs ont adopté le ski de fond qu'ils ont pratiqué au parc des Salines et à Saint-Jean de Matha, d'autres se sont adonnés au jogging et certains ont pratiqué le hockey. Marie-Josée Lefebvre et Alexandre Bernard ont démontré jusqu'ici de belles aptitudes et ils sont certes voués à un bel avenir", soutient le président.

Ces jeunes cyclistes subiront

leur baptême du feu le samedi 25 avril à Marieville. "C'est exceptionnel le samedi, car l'ensemble des 18 courses au programme de notre calendrier se dérouleront les dimanches. Après Marieville, nos cyclistes auront rendez-vous à Repentigny le 3 mai. J'ai confiance à l'aube de cette nouvelle saison", de conclure Michel Lemeudec.

Souhaitons pour le bien des jeunes de l'harmonie entre les deux clans!

Les Maskoutains font des vagues

Une compétition régionale de natation a été disputée dans les eaux trifluviennes. Ils sont 29 membres du CNSH, encadrés par l'entraîneur-chef Miville Gauthier et son adjointe Marie-Josée Tremblay, qui ont pris part à cette compétition qui comprenait pas moins de 108 épreuves. Les Maskoutains ont fait des vagues avec une récolte de 34 médailles.

Emmanuel Perreault a décroché son lot de médailles chez les 10 ans et moins avec l'or, l'argent et le bronze. Julie Gendron s'est distinguée en montant sur la plus haute marche du podium une fois. Caroline Perreault, Geneviève Rivard et Danik Therrien ont mérité une médaille d'argent, le jeune Therrien ajoutant à sa collection le bronze.

Chez les 11 ans, Sébastien Perreault a excellé avec l'or et l'argent en plus des standards AA. Christine Morin a touché l'or. Martin Bazinet a remporté deux médailles d'argent et Mathieu Richer une. Marie-Andrée Laroche se faufilait aux deuxième et troisième rangs dans deux épreuves. Nicolas Audet a pour sa part

raflé deux médailles de bronze. Elisa Morin a aussi laissé sa marque puisqu'elle s'appropriait deux médailles d'or et une d'argent en plus de réaliser les standards AAA chez les 12 ans.

François Aubertin a été le meilleur ambassadeur chez les 14 ans avec une récolte de trois médailles d'argent et une d'or. Jean-François Poirier a pour sa part amassé l'or et l'argent, tandis que David Morin mettait la main sur une médaille d'argent et deux de bronze. Yannick LeGuillou a décroché deux médailles de bronze. Annie Aubertin qui rivalisait chez les 16 ans, a été décorée d'argent et de bronze et Maxime Audet a complété la razzia avec une médaille d'argent.

Championnat provincial de dards

Plusieurs joueurs y seront

(J.-M.F.) - C'est dans la contrée de Laviolette et plus précisément à l'Hôtel Delta de Trois-Rivières que sera disputé ce week-end le Championnat provincial de dards. Plusieurs joueurs de la région Richelieu-Yamaska feront les frais de cette classique annuelle.

Maskoutains et Granbyens composeront la délégation de 29 joueurs de Richelieu-Yamaska qui tenteront de conquérir les grands honneurs à compter de vendredi 18 h 00 et jusqu'à ce dimanche, alors que seront connus les champions de dards au Québec en simple et en double.

"Les espoirs sont permis pour certains de nos porte couleurs, mais ils auront à se surpasser lorsqu'ils affronteront les représentants du Saguenay, du Lac

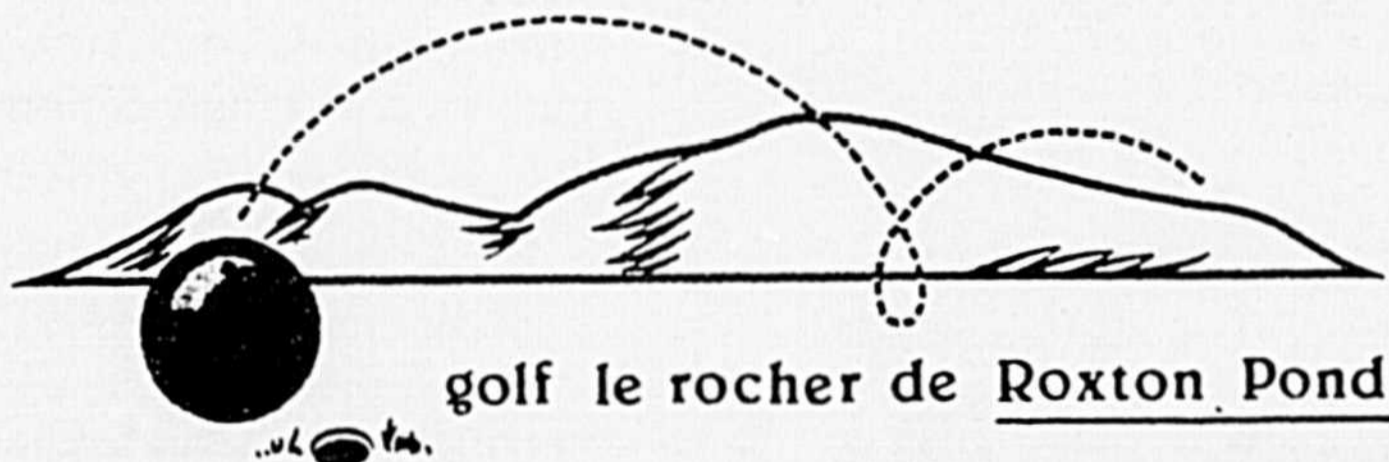
Saint-Jean et de l'Estrie qui sont les plus redoutables", de signaler la secrétaire-trésorière, Denise Paré.

Louise Catudal, Sylviane Scott, Dallas Dessaint, Nicole Papineau, Jeannette Catudal, Robert Mélançon, Marcel Scott, Gérald Arsenault, Sylvain Roy, Luc Beauregard, Laurent Gouzou, Guy Dumaine, Daniel Brodeur, Martin Girard, Gérard Berthiaume, Stéphane Roy, Robert Bessette, Bruno Jacques, Pierre Samson,

Jean-Luc Gravel, Jean-Marc Guertin, Claude Morin, Jean Brodeur, Jacques Pineault, Éric Gaulin, Yves Laporte, François Lamoureux, Michel Dessaint et Gaétan Dulude forment la délégation.

"Au cours de la saison, malgré nos efforts, nous n'avons réussi à augmenter le nombre de nos membres que de 31 à 46. Nous sommes cependant confiants pour les années ultérieures. Il y a de plus en plus de personnes qui s'intéressent à ce loisir pour le plaisir de la compétition", d'ajouter Denise Paré.

Des renseignements sur les dards sont disponibles au 774-2765, au 774-9573 ou au 799-1060.



ABONNEMENT

SAISON 1992

5 JOURS **470\$**

+ TAXE

7 JOURS **670\$**

+ TAXE

Paiement à être effectué avant le 30 avril 92 afin d'éviter l'ajout de la taxe provinciale.

SPÉCIAL ACHAT DE LIVRET

20 PASSES de fin de semaine	480\$ + TAXE
40 PASSES de fin de semaine	920\$ + TAXE
20 PASSES de semaine	380\$ + TAXE
30 PASSES de semaine	540\$ + TAXE
40 PASSES de semaine	680\$ + TAXE

CETTE OFFRE EXCEPTIONNELLE EST LIMITÉE

SPÉCIAL DROIT DE JEU

4 POUR 3

OBTENEZ UN DROIT DE JEU GRATUIT PAR FOUSOME DU LUNDI AU JEUDI (excepté jours fériés) avant 4 hres P.M. pendant toute la saison 1992.

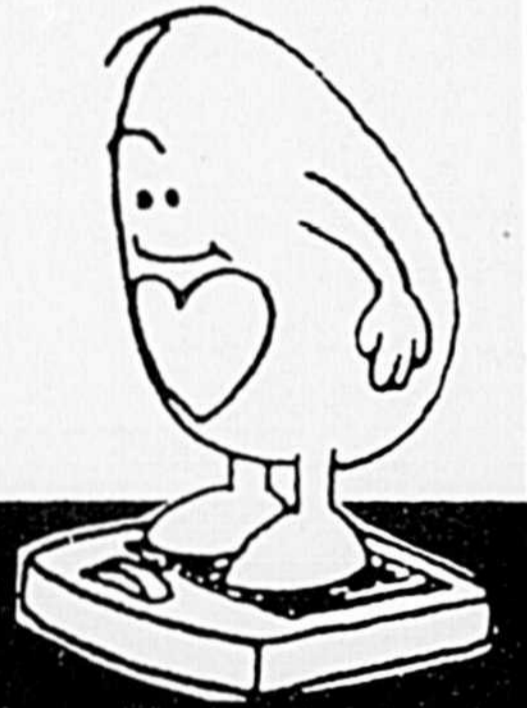
PROFESSIONNEL PGA QUÉBEC
M. JACQUES HÉROUX

POUR RÉSERVATIONS, HEURES DE DÉPART ET TOURNOIS:

(514) 777-5888

821 RANG 4, ROXTON POUND

Service diététique en ACTION



Avec la venue du printemps, pensez POIDS-SANTÉ et passez à l'action avec nous!

- Rencontres personnalisées avec Brigitte Paquet et Isabelle Bernard, techniciennes en diététique.
- Évaluation complète de vos comportements et habitudes alimentaires.
- Conseils-santé axés sur une motivation soutenue
- Menus diététiques, selon vos besoins et vos objectifs.

Pour information, téléphonez-nous!

Jour: 773-6800, poste 234 • Soir: 773-8323 ou 772-5825



Centre d'activités physiques et sportives (C.A.P.S.)

CÉGEP DE SAINT-HYACINTHE

Maskoutains et Régionaux décorés

Les XXIIe Championnats provinciaux de ballon sur glace et de hockey à pied ont pris fin au Pavillon Sacré-Coeur comme ils avaient commencé au stade Gaucher. Si le fun était dans le stade dans les premières heures, spectateurs et joueurs ayant été chauffés par la disco vidéo Jubinville; c'est le même Jubinville qui a animé la soirée de clôture au Pavillon où les autorités ont procédé à la remise des médailles. Après 48 heures infernales de compétition, c'était l'enfer sur le plancher de danse!

À vrai dire, les membres du comité organisateur pouvaient certes dire mission accomplie. Ce qui ne gâte rien; plusieurs formations de la région ont été décorées de la médaille.

Jean-Marie Fontaine

Championnats très exténuants pour les responsables, car ils avaient été très peu nombreux pour tenir le fort pendant 48 heures continues. À l'image du président du comité, Félix Larivière, ils n'avaient pas dormi de la fin de semaine.

"En surface, ça semble toujours plus facile. Le contenant et le contenu ne se ressemblent pas toujours au sein d'une organisation de bénévoles et il peut se glisser de p'tites erreurs. Il s'agissait d'un grand défi à relever pour le comité et je pense que nous l'avons relevé. Je ne suis pas déçu loin de là, car si certains étaient négatifs au départ, leurs réactions ont été d'un grand stimulant", avouait Félix Larivière qui s'était payé deux grosses heures de repos du vendredi matin jusqu'au dimanche en fin de soirée. "Le moteur du comité organisateur", a reconnu Eugène Huneault, président du Circuit colombien.

Plein d'énergies, Félix Larivière a prêché par l'exemple. "Ce qui te tient éveillé, c'est l'orgueil et la fierté. Tu as toujours en mémoire les remarques des gens qui te disaient que ce n'était pas réaliste. Présentement, je suis comme les joueurs qui quittent la surface glacée. Ils sont vidés, mais ils ont la satisfaction du devoir accompli", laissait entendre l'âme de cette manifestation provinciale qui n'a peut-être pas atteint totalement ses objectifs qui étaient de faire découvrir par la population maskoutaine le ballon sur glace et le hockey à pied dans cette

Ouellet, qui pratique le ballon sur glace et le hockey à pied depuis 20 ans et par le transport de la flamme du Damassien, Alain Beaugard, qui a aussi fait ses débuts dans le ballon il y a 20 ans. C'est dans l'allégresse générale que le rideau s'est fermé. Mais

time.

Au ballon sans contact, les troupiers du Perrocket ont bien entrepris la finale, mais Daniel Brunet, avec son 2e but à 53 p'tites secondes de la fin, assurait le titre au bar salon Cactus de la région de Montréal. Luc Boucher, sur une orchestration de Marc Desparois et de Robert Paquin, avait ouvert le pointage tôt dans le match, mais par la suite le Perrocket s'est tu et il a dû se contenter d'une médaille d'argent.

Carl Émond, des Rapides du Saguenay, n'a fait voir que du feu aux Rangers de Longueuil qui



Les Rapides du Saguenay ont trôné sur la division juvénile de ballon sur glace pour une troisième année consécutive.



Les porte couleurs du Groupe Commerce ont été décorés de la médaille d'or au hockey à pied intermédiaire.

entre les deux, parfois, la compétition n'avait rien eu d'amicale.

Finalistes

C'est un but de Yves Labelle, en prolongation, qui a confirmé le titre aux Blizzards de Mont-Laurier par 3-2 sur les Aubergistes de chez Philippe de Contrecoeur. Denis Saint-Pierre et Patrick Landreville ont été les autres buteurs des champions de la classe contact de ballon sur glace. Stéphane Hamelin et Romain



Ces représentants de Richelieu-Yamaska, après 3 médailles d'or consécutives, enchaînaient avec une seconde médaille d'argent au ballon sur glace, division contact, au cours des cinq dernières années.

n'avaient toujours pas connu l'amertume de la défaite jusqu'à la finale. Émond a tonné pour 5 buts et 2 aides et Jean-François Gobeil a souscrit un chapeau et les Juvéniles du Saguenay, après avoir gagné 3-2, rappiquaient avec un triomphe de 5-0 en surtemps dans cette double élimination décrochant une troisième médaille d'or consécutive au ballon sur glace. Frédéric Chabot et Steve Rémillard ont riposté pour les médaillés d'argent.

Un doublé de Claude Dussault et des solos de Christine Martin et de Lyne Ricard ont pavé le sentier d'or pour les filles de Saint-Alexis des Monts qui régneront sur la province pour une seconde année. Lorraine Lord a évité le blanchissage aux Montréalaises

en division féminine de ballon sur glace.

Les vétérans de Laval, grâce à un but de Richard Milo, journaliste à la Presse Canadienne, ont remporté la médaille d'or par 1-0 en disposant de leurs homologues du Saguenay qui n'ont pu tromper la vigilance de Pierre Gagnon dans la classe des plus de 35 ans au ballon sur glace.

Au hockey à pied, en classe intermédiaire, les porte couleurs du Groupe Commerce ont inscrit un gain de 1-0 sur les troupiers de Saint-Agapit qui comptaient dans leur alignement Stéphane Roy, le p'tit frère de Patrick du Canadien, s'appropriant la médaille d'or. Martin Bergeron a mis à profit une pièce de jeu de Daniel Poulin et Daniel Labrecque pour assurer ce titre aux Maskoutains, dont la forteresse était défendue par Robert Patenaude. "J'ai bien aimé vivre cette expérience. Aujourd'hui je sais ce qu'est un Championnat provincial", laissait entendre François Bureau, du COURRIER, quelques minutes avant l'attribution des médailles. Bureau, en plus d'agir comme gardien, a prêté son concours au comité organisateur.

Finalement en classe senior de hockey à pied, Gaétan Cloutier, Pierre Paquet, Claude Shannon et Luc Audit, en deuxième prolongation, ont propulsé les Castors de Disraéli vers un triomphe de 4-3 sur les Joliettains, dont les buts furent l'oeuvre de François Lecours.

Un impressionnant total de 143 matches, en 46 heures, auront marqué ces Championnats. Après les cérémonies de clôture, ils se sont tous donné rendez-vous dans la Capitale de l'oie blanche, Montmagny, où se tiendront les XXIIIe Championnats provinciaux.



Les troupiers du Perrocket ont dû se contenter d'une médaille d'argent au ballon sur glace, division sans contact.

approche de fête. Il y a certes eu des spectateurs, mais ils n'étaient pas étrangers au milieu.

Championnats qui s'étaient ébranlés par une grandiose cérémonie d'ouverture, marquée notamment par le serment de l'athlète exécuté par un vétéran de Richelieu-Yamaska, Denis

Caron avaient donné espoir aux représentants de Richelieu-Yamaska puisqu'ils avaient comblé un déficit de 2-0 au troisième tiers. Toutefois, comme dernier match de ces XXIIe Championnats, il était difficile d'exiger plus; tous les spectateurs ayant été tenus sur le qui-vive jusqu'au but ul-



Les filles de Saint-Alexis des Monts ont été décorées de la médaille d'or pour une deuxième saison consécutive au ballon sur glace.

Un dernier gala de boxe ce vendredi

Tessier et Cloutier rentrent avec une médaille de bronze

(J.-M.F.) - Les jeunes pugilistes maskoutains n'ont vraiment pas joué de chances à Sarnia, Ontario, où étaient disputés les Championnats canadiens juvéniles de boxe olympique. "Le tirage au sort a voulu que les miens affrontent dès le départ les champions canadiens", dévoilait l'entraîneur du Club Saint-Hyacinthe, Steve Choquette, qui accompagnait la délégation québécoise.

Incidentement, les Québécois ont pris la deuxième place, derrière les Albertains et devant les Ontariens lors de ces Championnats. "Les Albertains ont la force brute, mais ils sont très peu techniques", a constaté Choquette qui en était à une première comme entraîneur.

Rémy Tessier qui rivalisait chez les 46 kg, s'est incliné en demi-finale devant l'Albertain Chris Murphy qui, le lendemain, devait être couronné champion de la catégorie.

David Cloutier a également cédé face à l'Albertain Chris Ladouceur chez les 67 kg. Ladouceur raffait le titre canadien à son tour.

Pour sa part, Christian Choquette s'avouait vaincu par décision devant le champion canadien en titre chez les 63,5 kg, Jonathan Yellowknee.

"Rémy, David et Christian en étaient à une première sur la scène nationale. Ils ont eu trois réactions différentes après leurs défaites", avouait Steve Choquette.

Ce dernier, aussitôt de retour à Saint-Hyacinthe, s'est mis résolument au boulot afin de préparer son dernier gala de la saison qui sera présenté ce vendredi, dès 20 h 00, au Pavillon de l'O.T.J. La Providence.

"David et Christian ne figureront pas sur la carte, car ils doivent se remettre de leur épuisante bataille aux Championnats canadiens. Toutefois, Rémy Tessier fera probablement les frais de la grande finale de cette soirée en se frottant à un champion américain", de laisser entendre Steve Choquette.

L'entraîneur a dû modifier son programme de la soirée. "Ce sont des pugilistes de Jonquière qui étaient supposés être des principaux com-

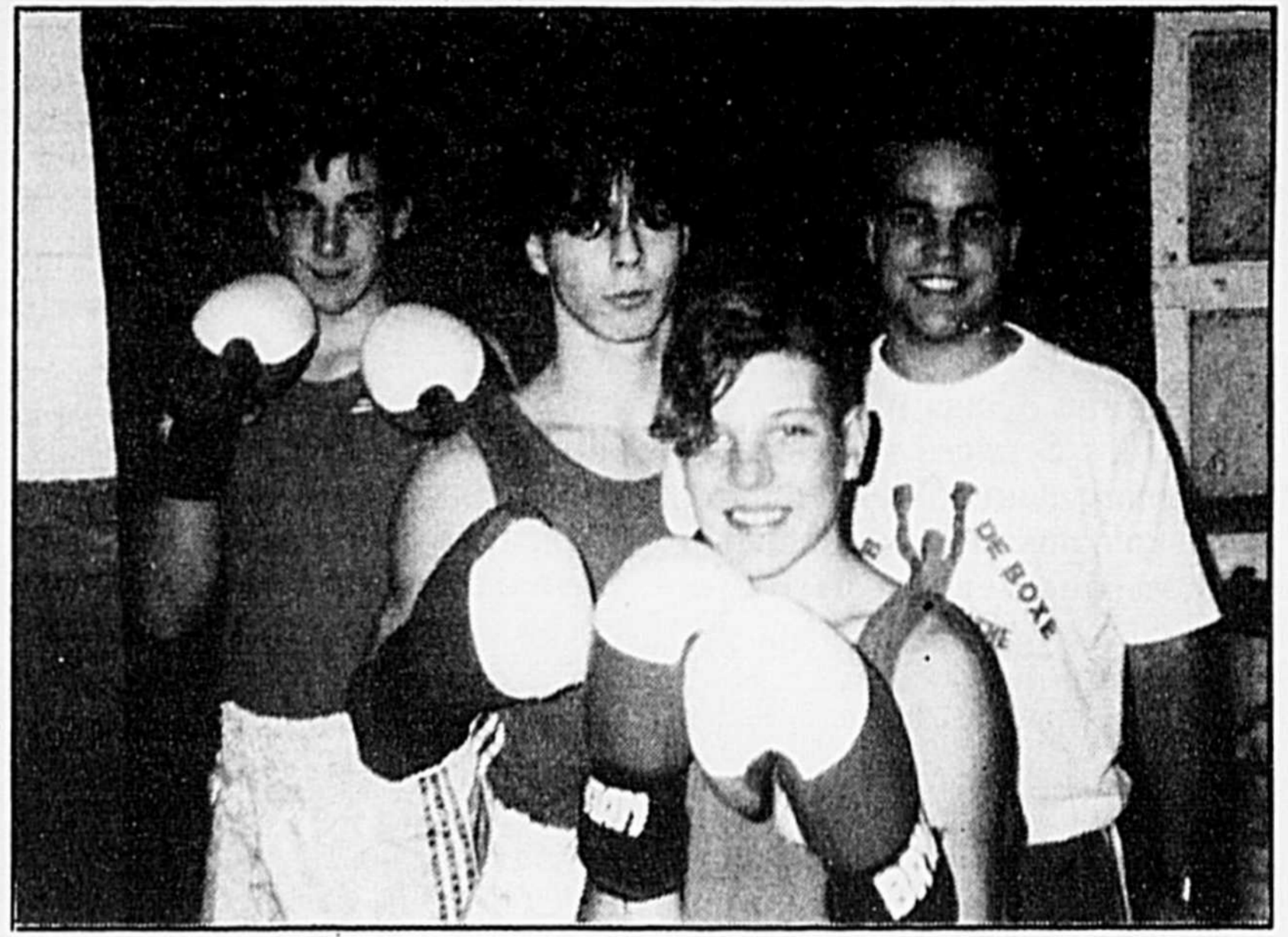
bats de ce dernier gala de la saison, mais ils sont présentement retenus à Miami. Je négocie avec un Club américain afin de com-

bler ces absences", a-t-il précisé.

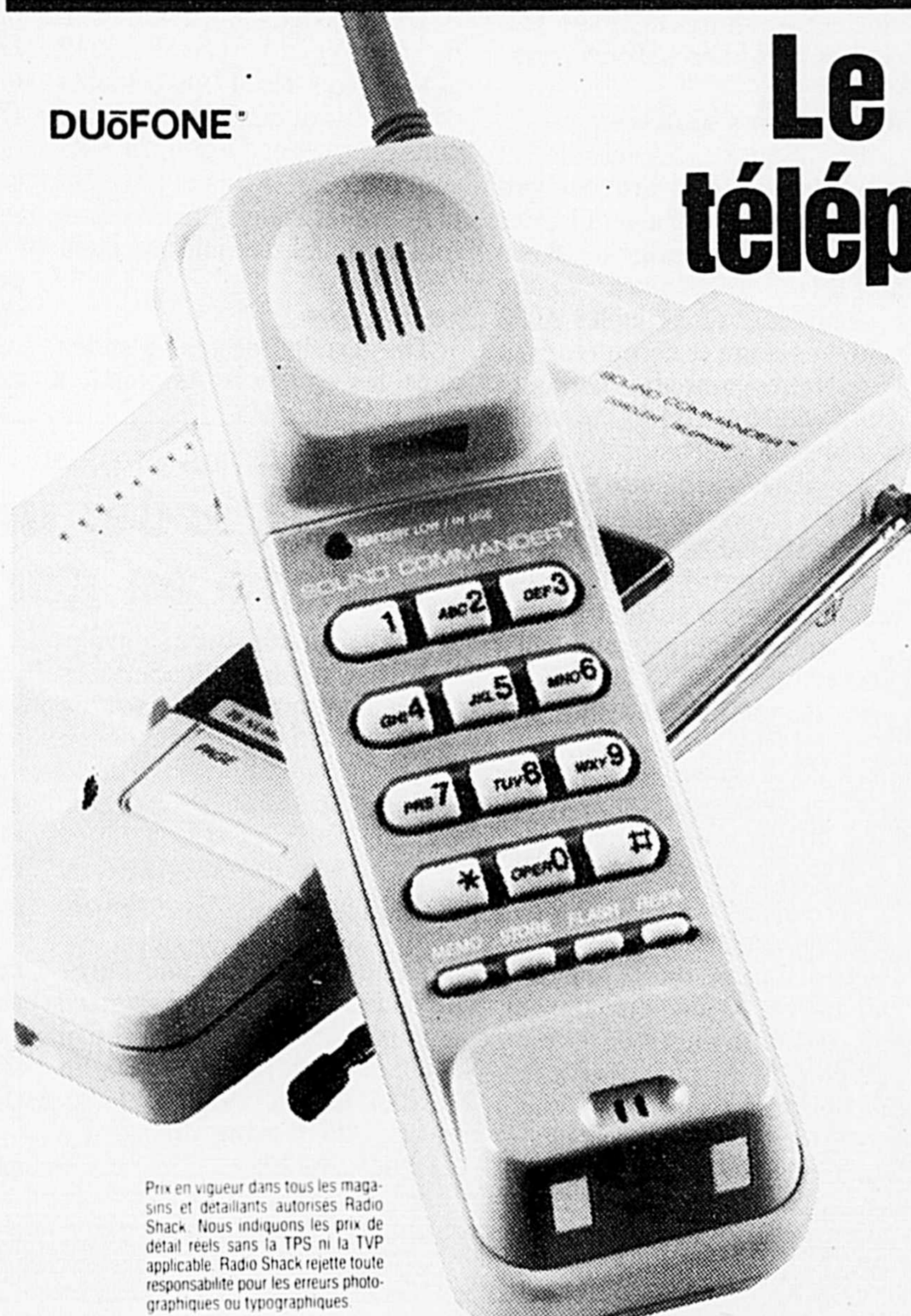
Un dernier programme de boxe olympique en sol maskoutain cette saison qui

permettra à plusieurs novices de monter dans l'arène.

David Cloutier, Christian Choquette, Rémy Tessier et l'entraîneur Steve Choquette ont vécu une première éprouvante sur la scène nationale de boxe olympique.



DUOFONE™



Prix en vigueur dans tous les magasins et détaillants autorisés Radio Shack. Nous indiquons les prix de détail réels sans la TPS ni la TVP applicable. Radio Shack rejette toute responsabilité pour les erreurs photographiques ou typographiques.

Le spécialiste des téléphones au Canada

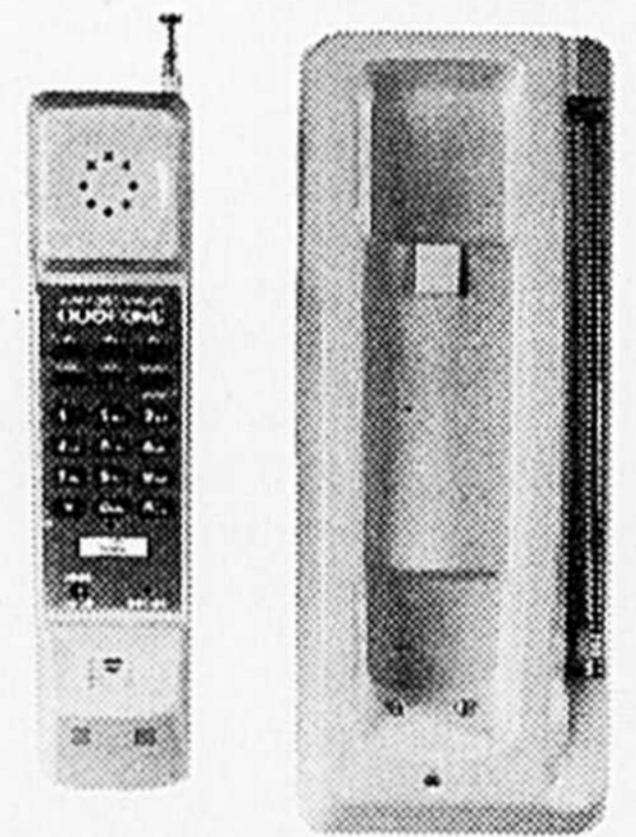
Une vraie aubaine. Avec mémoire de 10 numéros appelés fréquemment, téléappel de la base au combiné et un excellent circuit de réduction du bruit. La qualité d'un appareil à cordon et l'utilité d'un sans cordon. Pour mur ou table. Antenne en caoutchouc pratiquement incassable. 43-8305

rabais \$20
9995
119.95



- Sélecteur pour choix de 2 canaux
- Gros boutons facilitant la composition
- Performance sonore améliorée
- Téléappel de la base au combiné

11995 431-8044



- Mémoire de 3 numéros prioritaires
- Réducteur de bruit pour clarté sonore
- Code de sécurité numérique
- Recomposition par un bouton

14995 43-571



- Mémoire de 10 numéros
- Téléappel entre base et combiné
- Haut-parleur dans la base
- Qualité sonore d'un appareil à cordon

18995 43-8303



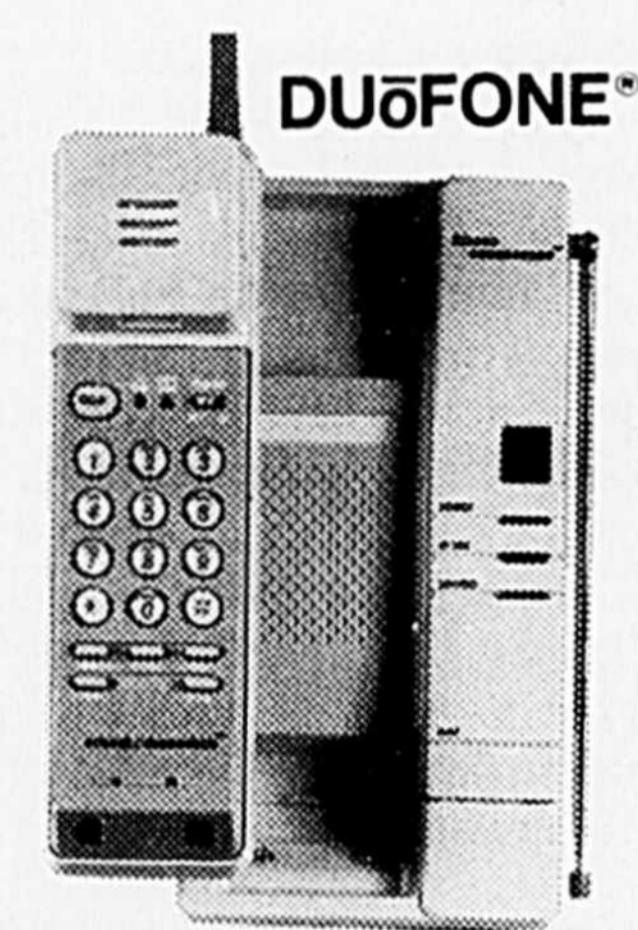
- Sélecteur pour choix de 10 canaux
- Mémoire de 10 numéros
- Téléappel entre base et combiné
- Réducteur de bruit 431-8024

rabais \$30 **14995** 179.95



- Sélecteur pour choix de 2 canaux
- Qualité sonore d'un appareil à cordon
- Pile à durée de charge de 7 jours
- Système automatique de sécurité

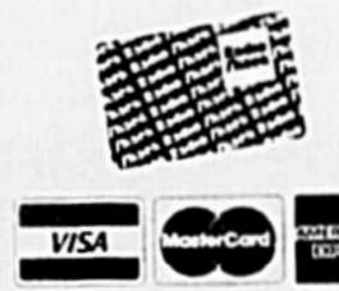
16995 431-8009



- Sélection automatique de 10 canaux
- Mémoire de 10 numéros
- Qualité sonore d'un appareil à cordon
- Téléappel entre base et combiné

15995 43-8306

DEMANDEZ LA VÔTRE
Magasinez plus facilement chez Radio Shack avec une carte Radio Shack acceptée dans tous les magasins et détaillants participants au Canada.



DIVISION INTERTAN CANADA LTÉE
Radio Shack

La Valeur Sûre en Électronique au Canada^{MC}

Le magasin ou détaillant participant Radio Shack le plus proche est dans les pages blanches

Expire le 30 avril 1992

Du tennis pour tous!

Comme depuis plusieurs années, les Services récréatifs et communautaires offrent à tous les Maskoutains une programmation diversifiée en tennis. On retrouve des cours de formation avec des moniteurs qualifiés, de la pratique libre, une ligue de tennis, un tournoi annuel et des programmes spéciaux.

En 1992, les Services récréatifs et communautaires innovent dans leur structure de cours de formation. Cette année, trois niveaux de formation seront offerts aux adultes et aux adolescents. Le premier niveau, "Raquette de bronze", se veut un cours d'initiation. Le deuxième niveau, "Raquette d'argent", se veut un cours de niveau intermédiaire et le troisième niveau "Raquette d'or", se veut un cours de niveau avancé.

Chez les adultes (16 ans et plus), huit cours de Raquette de bronze, six cours de Raquette d'argent et quatre cours de Raquette d'or seront offerts sur deux sessions, soit du 4 au 24 mai et du 1er au 21 juin. Ces cours se tiendront au Centre culturel à raison de deux séances d'une heure trente minutes par semaine. Les coûts seront de 32\$ pour les détenteurs de la Carte-Loisirs, de 40\$ pour les résidents et de 60\$ pour les non résidents.

Chez les adolescents (10 à 15 ans), huit cours de Raquette de bronze, quatre cours de Raquette d'argent et deux cours de Raquette d'or seront offerts sur deux sessions, soit du 24 juin au 9 juillet et du 27 juillet au 13 août, à raison de deux séances d'une heure trente minutes par semaine. Les



coûts seront fixés à 18\$ pour les détenteurs de la Carte-Loisirs, à 22\$ pour les résidents et à 34\$ pour les non résidents.

Pour s'inscrire, les personnes intéressées doivent se présenter au Centre culturel (800, rue Turcot), sur les heures d'ouverture.

Programmes spéciaux

Les Services récréatifs et communautaires proposeront aussi un cours de mini-tennis pour les garçons et filles âgés de 8 et 9 ans, lors des sessions du 25 juin au 9 juillet et du 27 juillet au 13 août. Les cours se dérouleront au Parc Notre-Dame, les mardis et jeudis, de 10 h à 11 h. Les coûts seront fixés à 12\$ pour les détenteurs de la Carte-Loisirs, à 15\$ pour les résidents et à 22\$ pour les non résidents.

Pour s'inscrire, les jeunes doivent se présenter au Centre culturel, sur les heures habituelles d'ouverture.

Également, pour une deuxième année, le Club Junior s'adressant aux jeunes filles et garçons âgés de 18 ans et moins sera mis sur pied. Sous la responsabilité d'un instructeur qualifié, les participants s'entraîneront du lundi au jeudi, de 8 h à 11 h, au Centre culturel, du 22 juin au 9 juillet et du 27 juillet au 13 août, dans le but de développer leurs aptitudes et de participer à des tournois en région. Les coûts seront de 110\$ pour les détenteurs de la Carte-Loisirs, de 135\$

pour les résidents et de 175\$ pour les non résidents. Pour plus d'informations ou inscription, contacter M. Patrick Isabelle au 774-1667.

Activités spéciales

Les Services récréatifs et communautaires désirent mettre sur pied une ligue de tennis pour les hommes et femmes âgés de 18 ans et plus. Cette activité pourrait se dérouler sous forme de ligue pyramide et/ou par classe A-B-C. Les personnes intéressées doivent s'inscrire au Centre culturel avant le 1er mai et être détenteur d'une Carte-Loisirs.

De plus, deux tournois de tennis sont prévus. Un premier les 12 et 13 août pour les 17 ans et moins dans le cadre des Jeux Maskoutains et un second les 21, 22 et 23 août pour les 18 ans et plus. De plus amples renseignements seront disponibles en juin prochain.

Tennis libre

Les terrains de tennis situés dans les quartiers Assomption

Christ-Roi, La Providence et Saint-Joseph sont des sites à vocation populaire et où la carte de membre et la réservation ne sont pas exigées, ainsi que pour les terrains situés au Centre culturel et au Parc Notre-Dame sur fin de semaine seulement.

Les terrains de tennis sont maintenant ouverts depuis le lundi 20 avril. Ils fermeront leurs portes le lundi 12 octobre.

Sur semaine, du lundi au vendredi, entre 17 h et 23 h, aux terrains du Centre culturel et du Parc Notre-Dame, un système de réservation sera mis en place, du vendredi 1er mai au lundi 31 août, pour les détenteurs de la Carte-Loisirs. Pour réserver, il suffit de téléphoner au Centre culturel (773-8558), la veille ou le jour même. On peut aussi se rendre sur place et voir le surveillant des terrains pour réserver.

Pour plus d'informations, on peut également appeler aux Services récréatifs et communautaires au 774-9889 ou au Centre culturel au 773-8558.

XXIVe Gala des Voltigeurs au stade L.P. Gaucher

Le Club des Voltigeurs de Saint-Hyacinthe présentera son 24e gala annuel le samedi 9 mai, à 19 h 30.

Depuis quelques temps, on s'est affairé à préparer de bons numéros présentés par les groupes de la gymnastique récréative et artistique, le thumbling ainsi que la trampoline.

Cette activité clôturera une année bien remplie en émotion et en succès. En effet, lors de différentes compétitions régionales, plusieurs gymnastes

se sont distingués en gagnant de nombreuses décorations.

Ce spectacle permettra au public de découvrir de nouveaux talents et d'encourager les efforts soutenus de ces jeunes athlètes.

Les frais d'admission seront de 4\$ pour les adultes et de 2\$ pour les jeunes âgés de 12 ans et moins. Les billets sont présentement en vente auprès des membres du Club et ils seront également disponibles à l'entrée du stade L.P. Gaucher le soir du spectacle.

Dans nos quartiers

Douville

Récital de ballet-jazz

Pour une deuxième année, les élèves de Sylvie Nichols et de Martine Daigneault présenteront leur récital de ballet-jazz pour leur travail accompli durant l'année 1991 et 1992 des Loisirs Douville, Sacré-Coeur et Assomption, à l'I.T.A., le samedi 16 mai et le dimanche 17 mai, à 19 h 30. Les billets seront en vente à compter du 4 mai au bureau des Loisirs Douville (385, Chapleau).

Ligue de balle-donnée amicale

Une nouvelle ligue de balle-donnée amicale pour les vétérans de 30 ans et plus verra le jour. Les parties se tiendront le jeudi soir au terrain no 2 du Parc Douville. Les personnes intéressées à se joindre au club doivent s'inscrire avant le 14 mai au bureau des Loisirs Douville.

Tournoi de balle-donnée

Le tournoi de balle-donnée

mixte de rues des Loisirs Douville aura lieu au Parc Douville durant la fin de semaine du 28, 29, 30 et 31 mai. Tous les citoyens du secteur qui sont intéressés à participer à ce tournoi peuvent s'inscrire en se rendant au bureau des Loisirs Douville (le jour) ou en téléphonant au 773-7811.

Saint-Joseph

Sports d'été

Près de 300 jeunes ont envahi le pavillon lors des inscriptions aux sports d'été. Le baseball et la balle-molle ont été réorganisés de façon à ce que les techniques soient enseignées plus efficacement lors des pratiques et que les jeunes aient plus de plaisir à évoluer dans la ligue. Les retardataires qui aimeraient s'inscrire doivent communiquer avec Jocelyn Auger au 774-5231.

Pour répondre à la forte demande au soccer (17 inscriptions), 17 équipes ont été formées dont 3 mini-atome où les 4, 5 et 6 ans participeront dans trois

tournois en plus de jouer des parties amicales contre des équipes de la région. Les 14 autres équipes qui évolueront dans la ligue inter-quartiers sont composées de 3 atomes, 4 moustiques, 3 pee-wee, 2 bantams et 2 midjets juniors. Les retardataires qui aimeraient s'inscrire doivent communiquer avec Marie-Hélène Salvail au 773-2278, François Cloutier au 773-7980 ou Frédéric Delage au 778-1139.

Pétanque

Les Loisirs Saint-Joseph auront cette année une ligue de pétanque qui tiendra ses activités les mardis, à 19 h 15, à partir du 12 mai. Pour plus d'informations, contacter Mario Brodeur au 771-4875 ou Pauline Piché au 793-9885. Les gens de tous les âges sont les bienvenus.

Saint-Sacrement

Inscriptions aux sports d'été

Les personnes qui n'ont pas

eu la chance de s'inscrire durant les journées d'inscription pour les activités baseball, softball et soccer peuvent encore le faire en se présentant au bureau des Loisirs Saint-Sacrement (2420, rue Bourassa) ou en téléphonant à Martin Lapointe, responsable des sports, au 773-1824.

Tournoi de balle-donnée

Le tournoi de balle-donnée de rues aura lieu cette année les 27 et 28 juin, au Parc Saint-Sacrement. Ceux qui sont intéressés à participer à ce tournoi sont invités à communiquer avec les responsables, Martin Lapointe ou Paul-André Mathieu, aux Loisirs Saint-Sacrement, au 773-1824.

Festival de soccer

Le festival de soccer Mini-Milano aura lieu au Parc Saint-Sacrement le samedi 6 juin pour les jeunes de 5 et 6 ans. Pour plus d'informations ou pour inscrire une équipe, il suffit de

communiquer avec M. André Bourgeois, au 771-2592.

Service de garde

Pour une troisième année, les Loisirs Saint-Sacrement organisent un service de garde durant l'été à partir du 29 juin jusqu'au 21 août. Il est encore possible de s'inscrire en s'adressant au bureau des Loisirs Saint-Sacrement, au 773-7811 (le jour).

Notre-Dame

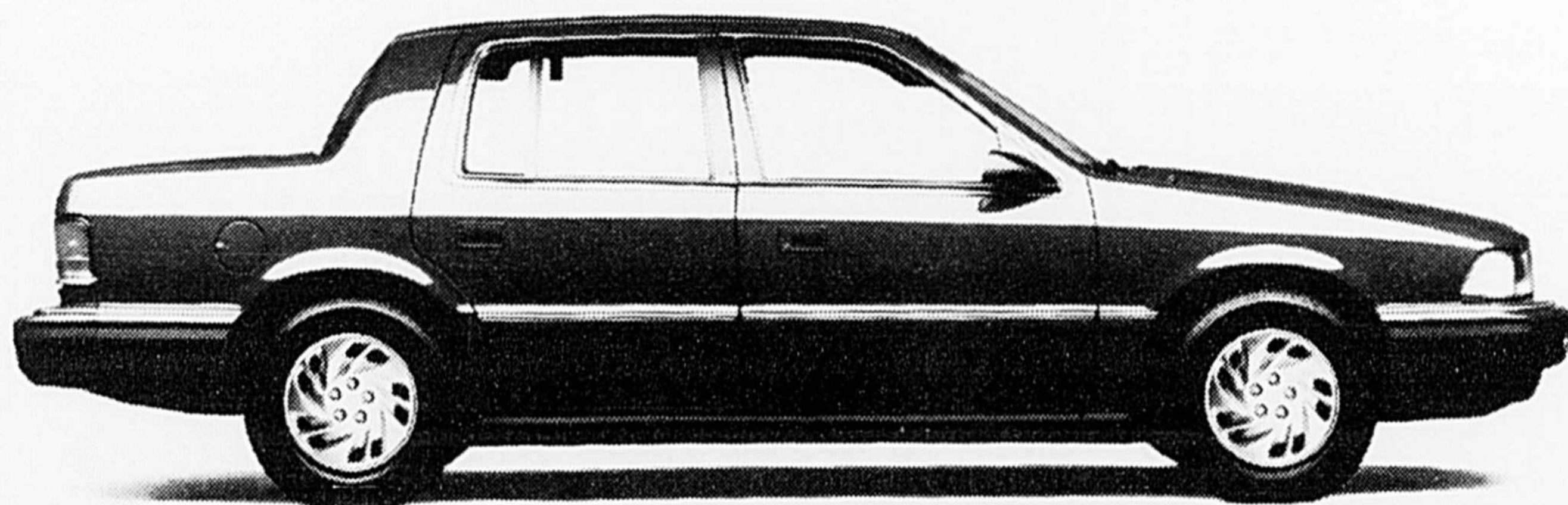
Brunch communautaire

Le brunch communautaire du dimanche 12 avril dernier fut une grande réussite autant pour la participation des citoyens que pour les revenus des jeunes du secteur grâce aux bénévoles et aux commanditaires dévoués pour l'organisation de cette activité. M. Gérard Roy, président et les membres du conseil d'administration remercient tous ceux qui se sont déplacés pour assister à ce brunch.

« Une intermédiaire haut de gamme pour beaucoup moins que 18 000 \$? Faut voir ça! »



Passez voir la Dodge Spirit et la Plymouth Acclaim 1992.



Vous en avez pour votre argent!

- Moteur V6 de 3 litres IÉC
- Direction et freins assistés
- Régulateur de vitesse
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassette et 4 haut-parleurs
- Rétroviseurs chauffants à commandes électriques
- Volant inclinable
- Glaces teintées

14 250 \$*

317 \$**
par mois (location)

AUCUN VERSEMENT INITIAL

Et on vous offre aussi :

- Climatiseur
- Transmission automatique
- Transport, préparation et rabais du fabricant inclus



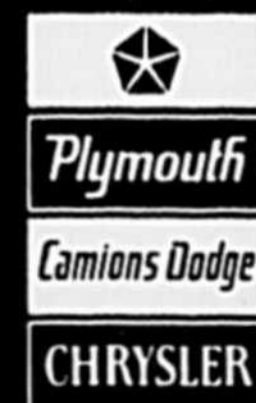
* Transport, préparation et rabais du fabricant inclus. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Offre d'une période de temps limitée. Détails chez le concessionnaire.

** Tarif mensuel établi d'après le prix de détail suggéré par le fabricant d'un modèle 1992 pour un terme de 48 mois, sans versement initial, calculé au taux d'intérêt en vigueur au moment de publier. Le versement mensuel ne comprend pas l'immatriculation, les assurances et les taxes. Un dépôt de sécurité peut être exigé. Contrat de location à terme fixe. Rachat non requis. Détails chez le concessionnaire.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.



L'AVANTAGE CHRYSLER



CHEZ LE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER DODGE PLYMOUTH DE VOTRE RÉGION

Sélections mondiales de Montréal 1992

Dumont vins et spiritueux remporte 8 prix

(JV) - Le 6 mars dernier, s'est déroulé la soirée de gala qui clôturait le plus grand concours international de dégustation de vins au monde: les "Sélections mondiales de Montréal 1992". Dumont vins et spiritueux est la seule maison à avoir remporté 8 prix lors de cette manifestation.

Le concours a atteint des sommets inégalés puisque 34 pays ont inscrit pas moins de 1 620 produits. Une sélection rigoureuse a été faite par un jury international provenant de 17 pays, répartis sur les 5 continents. Des 1 620 produits inscrits, moins de 10% ont reçu un prix.

Parmi la liste officielle des produits récipiendaires de médailles, deux figurent en épicerie et il s'agit de deux vins de Dumont vins et spiritueux, seuls vins vendus en épicerie à avoir gagné des médailles aux Sélections mondiales.

Aufkellereien, importé d'Alle-

magne, déjà gagnant de 4 grands prix d'excellence pour avoir participé à de grands concours internationaux à Montréal en 1988 et 1990, New-York/Toronto en 1989 et Atlanta en 1988. Ce vin est aussi disponible dans les succursales de la Société des alcools du Québec.

Lebensfrisch, également importé d'Allemagne, se distingue en remportant une médaille d'Or, une première pour ce vin allemand au goût et à l'arôme remarquables. Ce vin sera disponible bientôt dans les succursales de la Société des Alcools du Québec.

En plus d'être l'un des plus

importants fabricants de vin au Québec, Dumont vins et spiritueux est également agent promotionnel représentant plusieurs maisons internationales réputées, dont les produits sont vendus dans les succursales de la Société des alcools du Québec.

Plusieurs d'entre eux figurent parmi les produits gagnants aux "Sélections mondiales 1992". Médaille d'or: Wyndham Bin 222 1990 Chardonnay de la maison Wyndham, importé d'Australie qui sera disponible sur le marché dès cet automne.

Médailles d'argent: Clairet du Château Bois Noir 1991 Bordeaux de la maison Front S.A., importé de France; champagne Cuvée des Moines Brut de la maison Beserat de Bellefont, importé de France, déjà disponible en succursales de la Société des alcools du Québec; Wyndham Estate Bin 444 1985 Hunter Valley Cabernet Sauvignon de la maison Wyndham, importé d'Australie.

Médaille de bronze: Wyndham Estate Bin TR2 1991 Réserve Vintage de la maison Wyndham, importé d'Australie.

Certificat d'excellence: Wyndham Estate Bin 444 1990 Cabernet Sauvignon de la maison Wyndham, importé d'Australie.



Ces deux vins sont les deux seuls vins vendus en épicerie à avoir gagné des médailles aux Sélections mondiales de Montréal 1992.

À Victoriaville

L'Expo Printemps se tiendra les 28 et 29 avril

(JV) - L'Expo Printemps prendra place à Victoriaville les 28 et 29 avril. À cette occasion, deux événements d'importance retiendront l'attention des producteurs agricoles du Québec.

Dans un premier temps, ce sera le 15e anniversaire de l'Expo Printemps. Cette exposition est reconnue internationalement comme l'une des meilleures expositions en Amérique du Nord.

Dans un deuxième temps, on célébrera le 25e anniversaire du programme de progéniture du CIAQ (PEP), un programme rigoureux de testage des taureaux laitiers qui a propulsé l'élevage bovin du Québec sur la scène internationale.

Les races laitières Ayrshire et Holstein seront également à l'honneur. Le jugement pour les Ayrshire se tiendra le 2 mai à 9h30. Quelque 125 exposant et 260 sujets de plusieurs provinces canadiennes seront présents.

En ce qui concerne le jugement des vaches Holstein, il prendra place le 29 avril à 8h30. Les producteurs agricoles retrouveront sur place plus de 200 exposants et 450 du Québec.



Les races laitières Ayrshire et les Holstein seront à l'honneur lors de l'Expo Printemps de Victoriaville tenue les 28 et 29 avril.

Séance d'information pour les producteurs horticoles

La Fédération régionale de l'UPA de Saint-Hyacinthe tiendra une journée d'information sur le nouveau programme fédéral CSRN (Compte de stabilisation du revenu net) pour les producteurs et productrices horticoles de la région, qui ont déjà reçu par la poste un formulaire d'adhésion. La séance aura lieu le jeudi 23 avril, à 13h30, à la salle B-109 de l'I.T.A. de Saint-Hyacinthe. Il serait préférable de confirmer sa présence auprès de Claire Pomerleau au 774-9154.

Des services spécifiques aux agricultrices

Les agricultrices ont des besoins bien particuliers, différents de ceux de leur conjoint. Reconnaissance de leur apport à la ferme, accès à la propriété, service de garde, qualité de vie, sont autant de préoccupations de ces femmes.

Le Syndicat des agricultrices de la grande région de Saint-Hyacinthe se veut un lieu d'échan-

ges, un centre d'aide et d'information.

Profitez de la présente campagne de recrutement pour vous joindre au Syndicat et bénéficiez d'un escompte important sur le montant de l'adhésion. On s'informe auprès de Linda Dufault au 774-9154, à la Fédération régionale de l'UPA de Saint-Hyacinthe.

Votre ferme est-elle sécuritaire?

Les produits dangereux sont-ils bien entreposés? Les manipulez-vous avec prudence? Vos équipements sont-ils "en ordre"? Si la prévention des accidents de travail et des maladies à la ferme vous préoccupe, vous pouvez profiter, à peu de frais des ressources du Service de main-d'oeuvre de la Fédération régionale de l'UPA de Saint-Hyacinthe.

Celle-ci engage depuis maintenant quatre ans, un étudiant qui inspecte les fermes (bâtiments et équipements) et qui, à partir d'un

questionnaire, note les éléments positifs et négatifs.

Il en coûte 50\$ pour s'inscrire ce qui donne aussi droit à un

souper, pour deux personnes, en novembre, au cours duquel des prix sont attribués aux participants ayant obtenu les meilleurs résultats.

L'inscription se fait d'ici la fin du mois d'avril auprès du responsable du dossier de la prévention de votre syndicat local de l'UPA. On s'informe auprès de Claudette Poirier, 774-9154.

Météo de la Station météorologique de La Providence	Température (°C)				Pluie (mm)	Précipitation totale		Précipitation totale du mois		Jours de précipitation (0,2 mm ou cm et plus)	Précipitations acides (nombre de fois plus acides)	Accumulation totale de neige pour la saison	Ensoleillement (hrs)	Degrés - Jours de chauffe Base 18°C et -	
	Température moy	Température normale	Température Max.	Température minimum		Neige (cm)	Pluie (mm)	Neige (cm)	Total depuis 1er juillet 91					Total depuis juillet 91	
Relevé pour la période du															
6 au 12 avril	3,2°	3,5°	12,2°	-3,7°	5,7	12,6	5,7	20,0	3	—	261,9	40,4	103,2°	4179,6°	4147,5°
13 au 19 avril	3,3°	6,3°	17,5°	-7,2°	2,0	trace	7,7	20,0	1	—	261,9	56,8	102,5°	4282,1°	4229,5°

6/6

Tirage du mercredi 92-04-15
7 12 19 22 32 48
Numéro complémentaire: 13

GAGNANTS	LOTS
6/6 0 2 289 992,30 \$	
5/6+ 8 85 874,70 \$	
5/6 344 1 597,60 \$	
4/6 18 764 56,10 \$	
3/6 337 298 10,00 \$	

Extra

Tirage du mercredi 92-04-15

NUMÉROS	LOT
054081	100 000,00 \$

Tirage du samedi 92-04-18
2 26 31 33 38 40
Numéro complémentaire: 28

GAGNANTS	LOTS
6/6 5 1 151 879,40 \$	
5/6+ 7 148 688,70 \$	
5/6 345 2 413,50 \$	
4/6 19 770 80,70 \$	
3/6 382 290 10,00 \$	

Extra

Tirage du samedi 92-04-18

NUMÉROS	LOT
956285	100 000,00 \$

La Quinzaine

Tirages du 92-04-11 au 92-04-17

	3	4
Samedi	521	4312
Lundi	585	2994
Mardi	974	1353
Mercredi	417	6101
Jeudi	756	8784
Vendredi	603	6104

La Mini

Tirage du 92-04-17

NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
564738	50 000 \$	56473	1 000 \$
64738	5 000 \$	5647	100 \$
4738	250 \$	564	10 \$
738	25 \$		
38	5 \$		

PANCO

Tirage du: 92-04-13

1 4 7 9 13
14 22 24 26 33
35 37 39 45 49
53 54 55 59 61

Tirage du: 92-04-15

7 8 10 14 16
29 34 37 39 41
43 47 50 52 53
54 56 61 63 69

Tirage du: 92-04-17

5 6 16 17 18
20 22 32 35 38
43 47 51 52 53
54 58 60 63 64

PROMONAL

Tirage du: 92-04-17

NUMÉROS DÉCOMPOSABLES	LOTS
1 000 000 \$ 1446344	
5 000 \$ 446344	
500 \$ 46344	
100 \$ 6344	
25 \$ 344	
5 \$ 44	

INTER PLUS

Tirage du 92-04-17

NUMÉROS	LOTS
101536	250 000 \$
01536	2 500 \$
1536	250 \$
536	25 \$
36	10 \$
NOS MOBILES	
51592	1000 \$
3061	100 \$
866	25 \$

SELECT

Tirage du samedi 92-04-18

1	3	33	37	39	40
Numéro complémentaire: 16					
GAGNANTS					
6/6	0	1 000 000,00 \$			
5/6+	0	35 887,80 \$			
5/6	35	1 708,90 \$			
4/6	1 725	64,70 \$			
3/6	28 671	5,00 \$			
MISE-TÔT 9 37 39 40					
GAGNANTS					
LOT					
91 549,40 \$					

Saint-Simon

Les espoirs de trouver du gaz naturel s'estompent

(ML)- Même si la compagnie Bow Valley continue son forage jusqu'à la cible préliminaire de 4 250 mètres, qu'on devrait atteindre d'ici deux ou trois semaines, les chances de trouver du gaz naturel dans le puits d'exploration de Saint-Simon ont largement diminué, étant même devenues presque inexistantes.

Voilà le constat qu'a livré M. Maurice Durette, porte-parole de l'entreprise albertaine, lors d'une entrevue téléphonique accordée jeudi dernier.

"L'analyse que nous avons effectuée de l'échantillon recueilli à 4 100 mètres nous a dévoilé que le gaz découvert dans le puits était composé d'un mélange de méthane et de gaz carbonique (CO2) et qu'il n'était pas combustible. Or, nous n'avons pas vrai-

ment de raisons de croire que la nature du gisement est différente à 4 250 mètres, sauf que nous allons quand même finir le puits", de révéler M. Durette.

Néanmoins, le porte-parole de Bow Valley ne manifestait aucune déception, ou encore il la dissimulait très bien.

"Il ne s'agit là que d'un puits d'exploration sur un territoire de 1,8 million d'acres. Nous allons effectuer un nouveau programme

de relevé géophysique au cours de la saison estivale, dans l'espoir de forer un nouveau puits vers la fin de 1992 ou le début de 1993", de faire savoir M. Durette.

Cette expérience à Saint-Simon aura même été positive dans un sens, puisque les dirigeants de Bow Val-

ley disent y avoir appris des choses importantes.

"Entre autres, nous avons appris comment contrôler les déviations et à faire du forage dans des failles différentes. C'est important puisque ça pourrait faire baisser le coût de nos opérations de moitié", de confier M. Durette, qui estime à neuf millions de dollars le montant d'argent que cette opération coûtera à Bow Valley.

Voir autre texte à la page A-32

Service professionnel avec une équipe d'expérience

ENTRETIEN TERRASSEMENT
Dansard INC.

218, ST-FRANÇOIS, ST-PIE

Tél.: (514) 772-5490

- Aération
- Déchaumage

TONTE DE PELOUSE

ESC. 10%

SUR FORFAIT D'ARROSAGE

si payé avant le 1er mai 1992

FORFAIT

ARROSAGE DE PELOUSE:

- Printemps: Engrais granulé, concentré, super actif.
- Début été: Destruction des mauvaises herbes et engrais liquide.
- Mi-été: Engrais liquide à action lente et contrôle certains insectes.
- Automne: Contrôle définitif des mauvaises herbes et engrais liquide afin de renforcer le système racinaire.

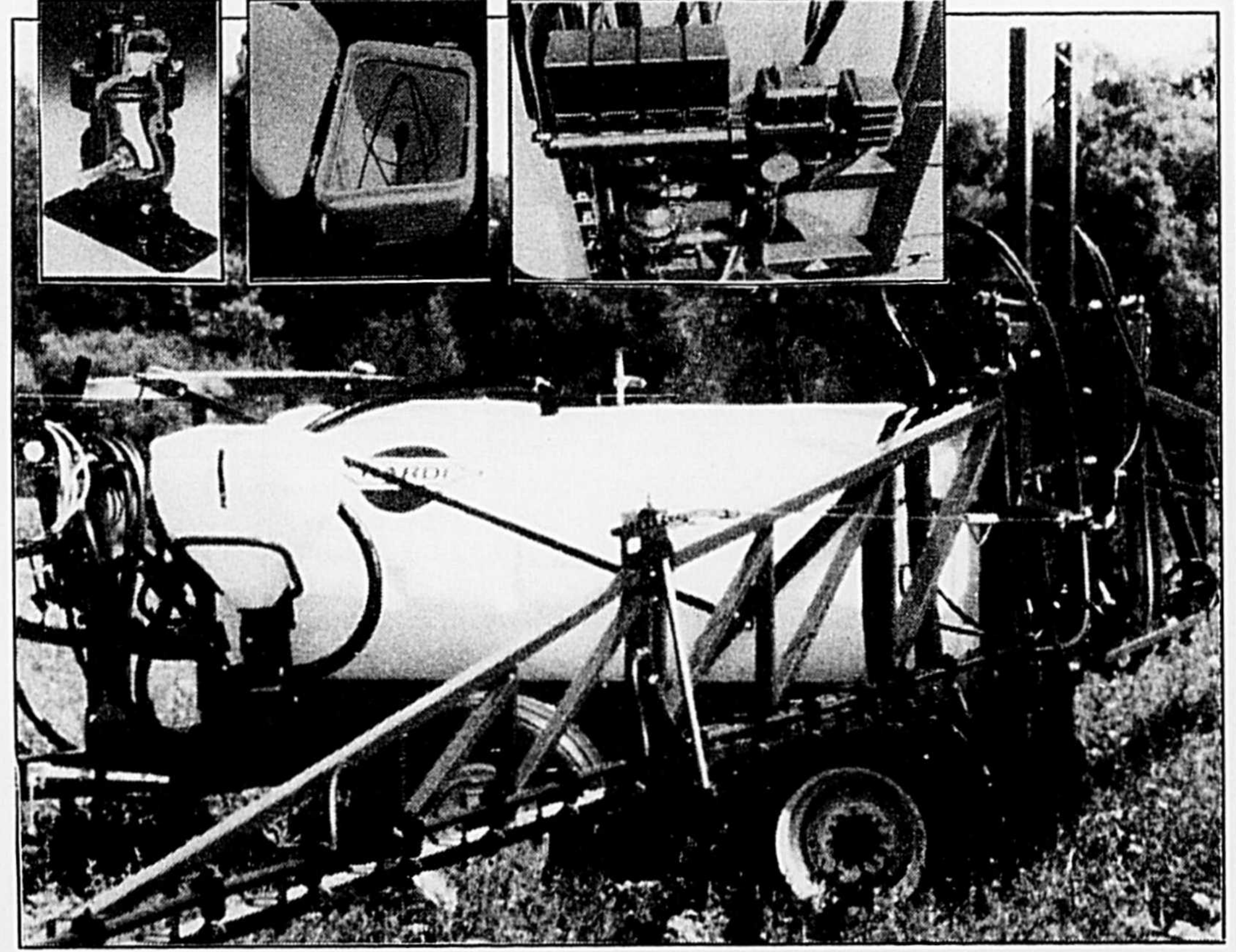
• Les spécialistes certifiés de Dansard utilisent seulement des produits approuvés par le Ministère de l'Environnement.
• Permis environnement Québec: P750732

Daniel Lessard, propriétaire

MEMBRE ASSOCIATION PAYSAGE QUÉBEC

LES PULVÉRISATEURS LES MIEUX ADAPTÉS AUX AGRICULTEURS QUÉBÉCOIS

- Choix de modèles portés de 80 gallons à 210 gallons
- Choix de modèles remorqués de 300 gallons à 1000 gallons
- Choix de pompes
- Choix de rampes de 28 à 62 pieds



Votre représentant



Les Équipements A. Phaneuf Inc.
Une maison établie au service de l'agriculture 1945.

UPTON
292, rue Principale
(514) 549-5811 Fax: 549-5377

GRANBY
795, rue Denison Est
(514) 372-7217 Fax: 372-7944

Le train-train rural regagne Saint-Simon

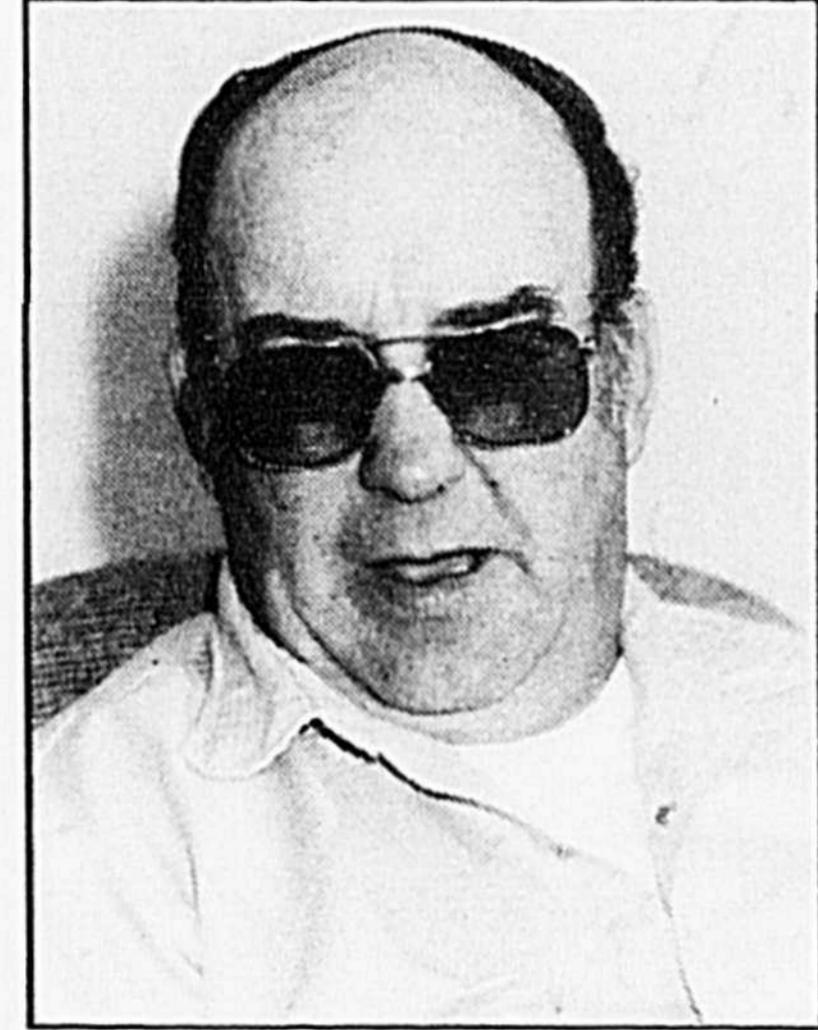
(JV) - L'espoir de confirmer la présence d'un important gisement de gaz naturel diminue. L'enthousiasme autour du projet de Saint-Simon découle en grande partie des relevés sismiques encourageants effectués précédemment.

Cependant, les chances de trouver du gaz uniquement à partir de ces relevés sont "d'environ une sur dix", indique Bob Braithwaite, superviseur prin-

cipal du forage. Vendredi, lors de notre visite, le forage du puits avait atteint 4192 mètres.

D'autres relevés sismiques seront effectués plus tard à diffé-

rents endroits dans les basses terres de la vallée du Saint-Laurent, en particulier au nord-est de Drummondville et probablement à Saint-Léonard d'Aston.



"Nous devons creuser plus creux. Nous n'avons toujours pas atteint notre cible, la formation de grès Postdam. Personne n'a jamais foré si profond. Tous les gars sur le chantier sont déçus de ne pas avoir encore trouvé de gaz naturel", affirme Bob Braithwaite, superviseur principal du forage.



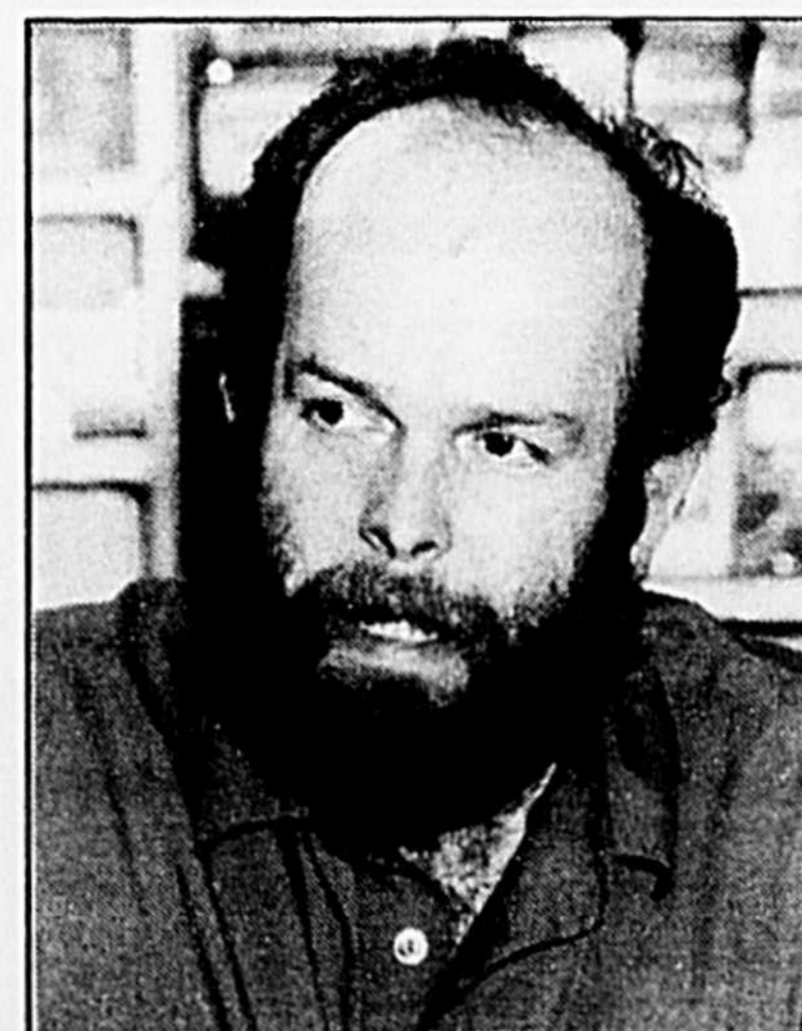
"Nous avons toujours une chance de trouver quelque chose. C'est certain qu'on aimerait trouver du gaz naturel. L'esprit sur le chantier est bon mais les gars sont un peu déçus", souligne Russ Fisher, employé au puits.



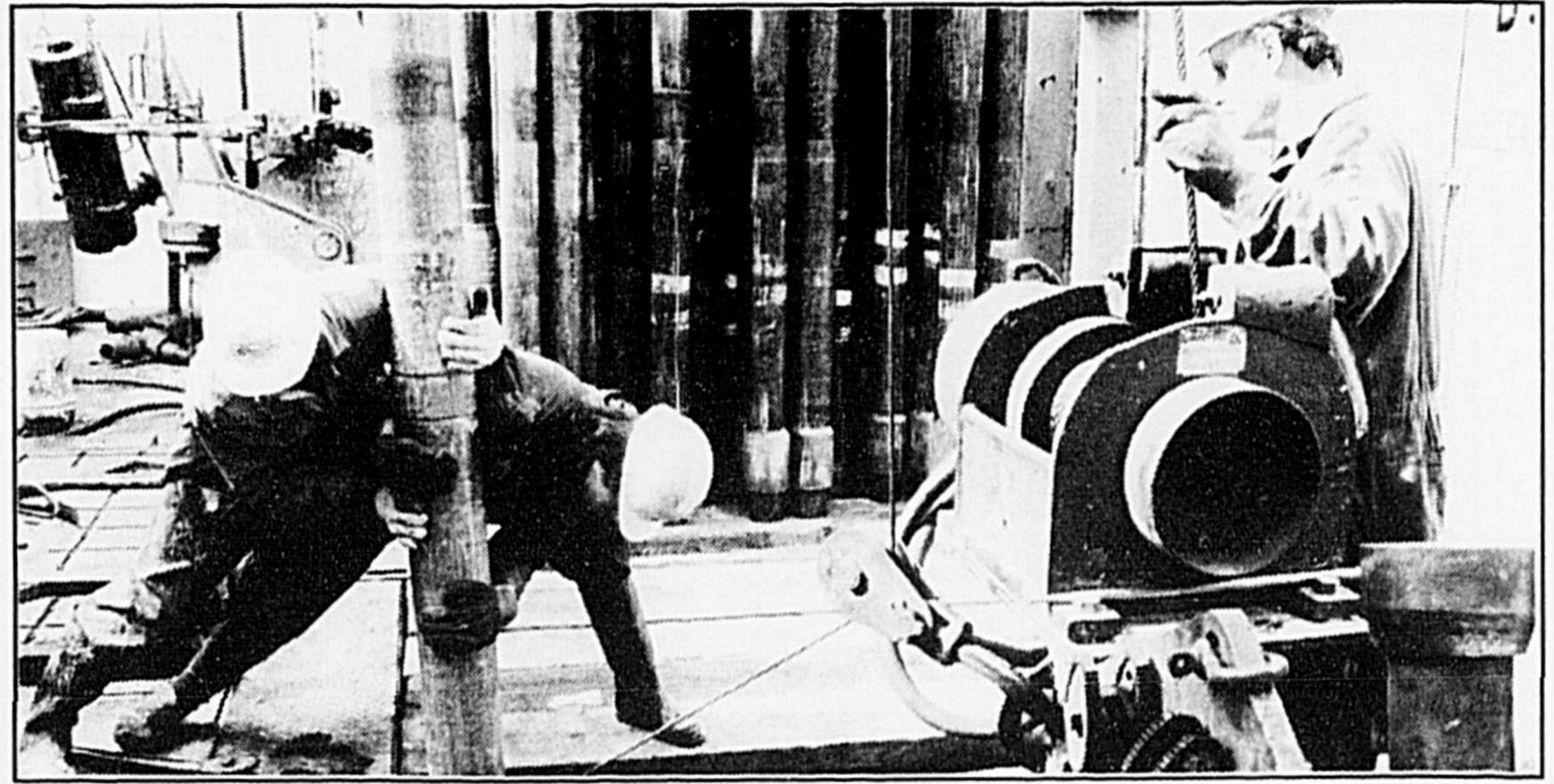
"S'ils ne trouvent pas de gaz naturel, ça ne créera pas d'impact négatif à Saint-Simon. Si Bow Valley avait trouvé du gaz naturel, ça aurait changé peu de chose. Je ne crois pas que cela aurait perturbé le milieu agricole de Saint-Simon. D'autre part, je suis sceptique quant aux retombées économiques qu'une telle découverte aurait engendrées. S'ils avaient trouvé du gaz, l'argent irait au gouvernement du Québec et à Bow Valley", croit Bruno Giard, producteur laitier.



"C'est certain que l'augmentation d'employés aurait eu un impact sur la clientèle du restaurant. Mais pour ma part, ça change rien dans ma vie; ça ne met pas plus d'argent dans mes poches. J'aurais aimé qu'ils en trouvent. Ça aurait fait bouger Saint-Simon et mis le village sur la carte. C'est décevant", soutient Nicole Nadeau, serveuse au restaurant Villageois.



"Le projet est tombé à l'eau. Il y a encore un espoir mais il est plus mince. J'aurais aimé qu'ils en trouvent, cette découverte aurait aidé au développement du village. En tout cas, ça aura aidé à faire connaître Saint-Simon. Les gens arrêtaient pour demander à quel endroit se trouvait le puits. Ils en profitaient pour acheter des choses, c'était bon pour le commerce", indique Réjean Miclette, propriétaire d'un dépanneur.



Il faut très peu de foin pour couper son gazon



179\$

Modèle DY750
Tondeuse 20 po
Moteur Briggs & Stratton
Classique 3,5 C.V., 4 temps
Roues de 6 pouces

1679\$

Modèle 3912-120
Moteur Briggs & Stratton
12,0 C.V., 6 vitesses
Démarrateur électrique
Freins à disque

Tracteur modèle ÉCONO 1299\$ (non illustré)

Garantie 2 ans pièces et main-d'oeuvre

Passez voir votre concessionnaire NOMA. Il est aussi le spécialiste de l'entretien des petits moteurs.

NOMA

* Frais de préparation avant livraison en sus sur les tracteurs.

EXCELL MOTONEIGE

1134, St-Édouard (route 235), St-Jude, J0H 1P0

TÉL: (514) 792-3037

À la Villa des Frênes

Le Centre de jour ouvre du mardi au vendredi

(TV) - C'est fait! Le Centre de jour de la Villa des Frênes, de Saint-Hyacinthe, qui accueillait depuis son ouverture, en mars 1991, ses usagers le mardi, mercredi et vendredi, reçoit maintenant sa clientèle également le jeudi.

Mme Josée Métivier, responsable du Centre, a expliqué au journal que la liste d'attente des personnes désireuses de se prévaloir du service, commençait à s'allonger.

"Les gens qui désiraient venir chez nous, a-t-elle confié, devaient attendre jusqu'à un mois et demi."

De concert avec le Centre local des services communautaires

(CLSC), la direction de la Villa des Frênes a donc décidé d'ouvrir ses portes le jeudi.

Le mardi, le Centre reçoit des personnes atteintes par exemple de déficiences cognitives; le mercredi, celles qui ont surtout des troubles d'équilibre; le vendredi, celles qui manquent principalement de coordination. Le jeudi est une journée libre qui permet d'accueillir de nouveaux usagers.

Près d'une soixantaine de personnes se présentent par semaine au Centre pour participer à des activités de toutes sortes: atelier manuel, jeu intellectuel ou sportif, séance de réadaptation, de physiothérapie et d'ergothérapie, information médicale, soins de santé et d'hygiène.



Mme Josée Métivier, responsable du Centre de jour de la Villa des Frênes, explique les raisons qui ont obligé la direction à dispenser le service une journée de plus.

À chaque matin, un mini-bus fait le tour du territoire pour aller chercher les usagers. Ceux-ci passent toute la journée au Centre de jour de la Villa des Frênes en compagnie de moniteurs et animateurs qui veillent à leur prodiguer soins et attention dont ils ont besoin.

En fin de journée, ils regagnent leur domicile, dans l'attente d'un retour au Centre la semaine suivante.

Ils sont plus d'une cinquantaine qui à chaque semaine fréquentent présentement le Centre.



Selon les besoins de l'utilisateur, divers exercices sont inscrits à l'ordre du jour.

SOLEIL NATURE

vous aide à mieux vivre

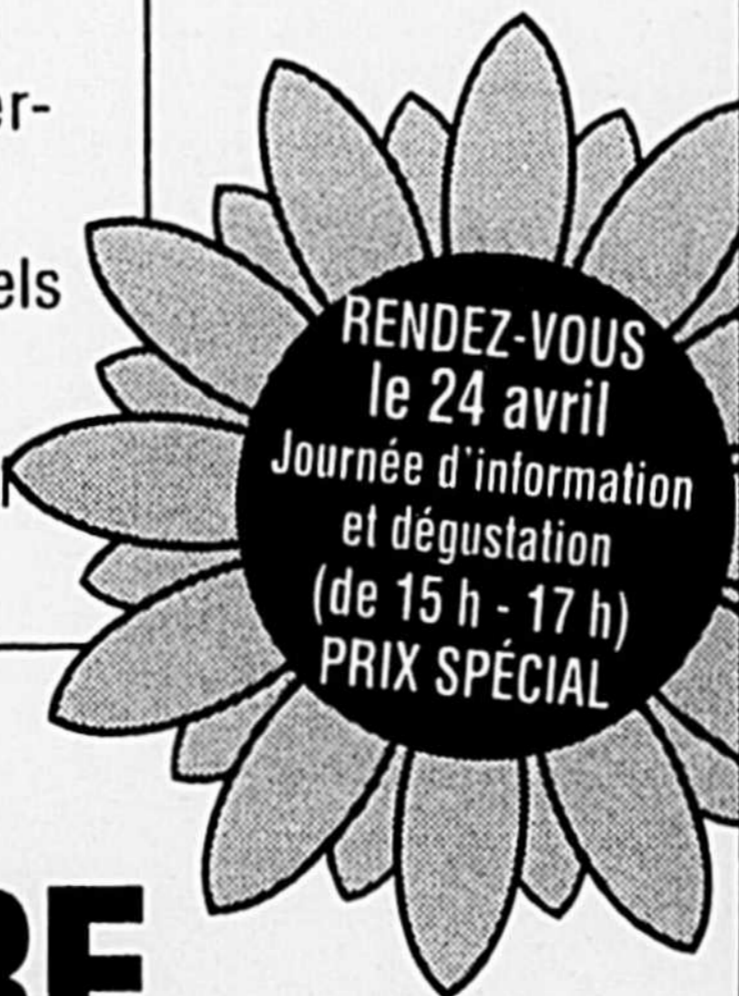
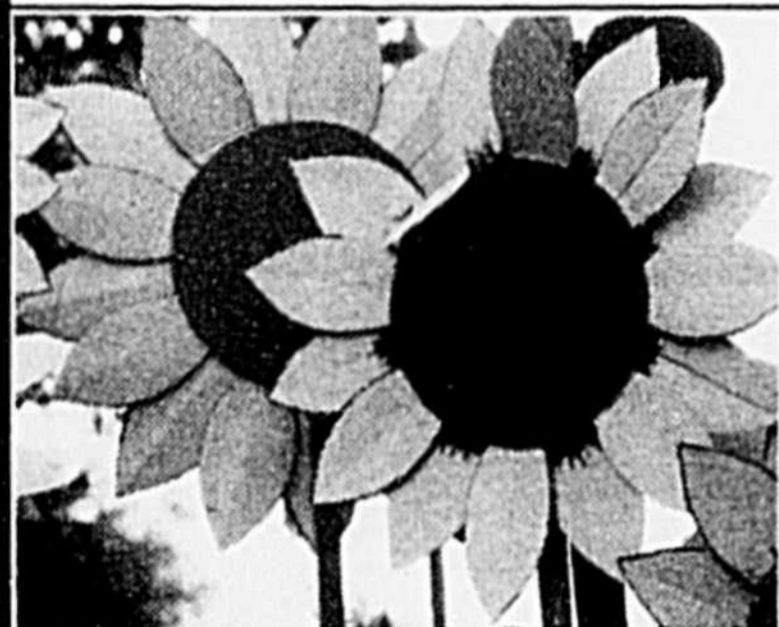
MINCE EN TOUTE SÉCURITÉ AVEC SAMBU

UNE CURE QUI VOUS AIDE À PERDRE 10 LBS EN 7 JOURS

EN VOUS LIBÉRANT DES TOXINES

- Réduction de tour des hanches, du ventre, des fesses et des cuisses.
- Augmentation de la performance.

- Produits entièrement naturels
- Programme facile à suivre
- Soutien par un professionnel qualifié



SOLEIL NATURE

2650 St-Joseph, Saint-Hyacinthe

771-2566

ENGRAIS ORGANIQUE



RAYNALD TREMBLAY
propriétaire
10 ANNÉES
D'EXPÉRIENCE

Option Vert

ESTIMATION GRATUITE
774-5302

TAILLAGE D'ARBRES ET ARBUSTES

Bientôt, ouverture Place Robert GRANDE VENTE DU FABRICANT ROBERT MATELAS

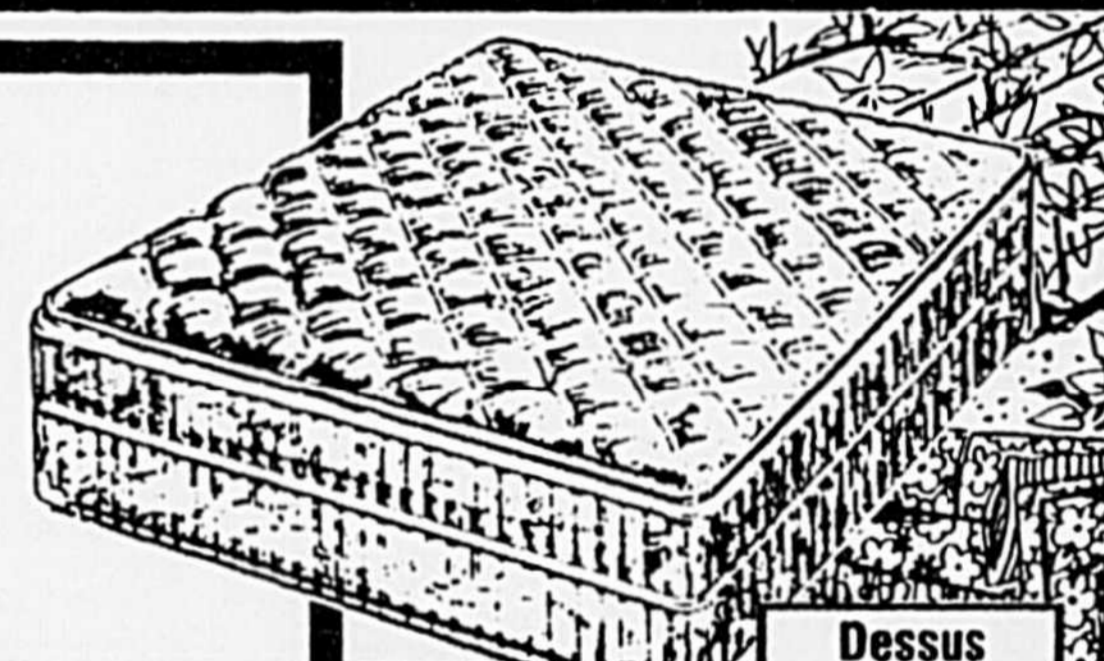
SUPER SPÉCIAL

510 ressorts

Exemple:
Ensemble 54"
Matelas orthopédique
très ferme et
sommier caisse

Rég.: 349 \$

299\$

 seulement

Matelas seul 54"
510 ressorts
Rég.: 299\$

spéc.: **219 \$**

Dessus
résistant
Piqué double

Économisez

50\$ - 100\$ - 200\$

selon l'article en magasin



fauteuil - table -
sofa - murale -
matelas -
causeuse -
Mobilier de
cuisine - chambre
- salon



A. ROBERT & FILS MEUBLES

590 avenue de la Concorde Nord, St-Hyacinthe

774-4787

Les syndiqués dénoncent la réduction du personnel

"D'un commun accord avec le syndicat des infirmières, nous poursuivons notre plan d'action enclenché le 26 novembre 1991.

Nous voulons encore informer la population de nos responsabilités vis-à-vis nos bénéficiaires de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, c'est-à-dire le maintien d'une qualité de soins excellente."

Les syndiqués ont voulu le faire savoir à la direction du Centre en occupant une aile de l'établissement, en scandant des chansons aux messages tout aussi clairs.

"Ce n'est pas en diminuant, en changeant des titres d'emploi dédiés aux soins des malades, en refusant de mettre sur pied une structure de postes acceptable, que l'employeur maintiendra les critères d'excellence qui ont fait la renommée de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe," de lancer Mme Diane Landry, présidente du Syndicat des travailleurs.

Selon Mme Landry, celui-ci, sous prétexte de diminuer les transferts de bénéficiaires et d'ainsi améliorer leurs conditions de vie, a décidé de faire un regroupement des différents programmes: E.I.O. (évaluation, intervention, orientation), réadaptation, transition, dépannage.

Il avait pourtant été entendu que ce regroupement ne pouvait

être improvisé et qu'il devait être encadré dans une entente à conclure avec les syndicats représentants les employés de l'établissement.

Cependant, depuis la mi-février, l'employeur a décidé unilatéralement de procéder aux transferts de nombreux bénéficiaires. Ainsi, un certain nombre de ceux-ci hospitalisés à l'unité E-5 en E.I.O. se sont retrouvés à l'unité F-3; les bénéficiaires classés longue durée du F-3 ont été transférés à l'unité E-5 et E-4; les 20 lits de réadaptation sont rehaussés à 24 lits. En plus, beaucoup de transferts à l'interne ont été effectués.

Tous ces chambardements, sans qu'aucune entente sur la structure de postes n'ait été réglée, ont perturbé la quiétude et le bien-être des bénéficiaires en plus d'avoir une influence néfaste sur les conditions de travail du personnel.

"Nous dénonçons la gérance



Les syndiqués ont envahi le corridor d'une aile pour protester contre les dernières décisions de l'administration.

outrageuse de nos dirigeants patronaux, qui refusent tout règlement, prétextant toujours leur "manque d'argent".

Nous n'accepterons jamais de diminuer la qualité des soins que nous prodiguons à nos bénéficiaires, de même que nous n'accepterons pas que l'employeur vienne "puiser dans nos poches", en plus

de couper des postes."

"Pour l'employeur, de notre part Mme Sylvie Brodeur, présidente du Syndicat membre de la Fédération des Infirmiers du Québec, de l'Hôtel-Dieu, c'est toujours non aux postes de salariés et oui aux postes de cadres.

Les deux syndicats se disent toujours ouverts à la négociation

d'une entente de structure de postes viable pour leurs membres.

"Plusieurs concessions syndicales ont été faites, afin d'obtenir un règlement satisfaisant pour les deux parties. Nous ne pouvons plus donner, nous n'avons plus rien à donner", de conclure ensemble les deux représentantes syndicales.

Cartes professionnelles

Centre Dentaire

Bouthillier, Deslauriers, Grégoire & ass.

Dr. Jacques Bouthillier, D.D.S.
Dr. Robert Deslauriers, D.M.D.
DR. Pierre Grégoire, D.M.D.

2960, Boul. Laframboise
Saint-Hyacinthe
Près de l'hôpital

773-8333

Dr Stéphane Julien d.c. Dr Claude Pilon d.c.

Un concept de santé
par la chiropratique.

CHIROPATICIENS
5730, boul. Laurier
Saint-Hyacinthe J2S 3V8
(514) 774-3071

WERSI

Les spécialistes en orgue clavier et piano
COURS ET VENTE

NOUVEAU EN RÉGION
Technologie révolutionnaire
Le piano avec disques au Laser est arrivé
L'orgue de vos rêves est là
qualité, prix incroyable
Démonstration sur rendez-vous

AU SON DU CLAVIER

40, rue Marceau, Sortie 145, route 20, Saint-Liboire 793-2572



Gaétan Gadbols

COMPTABILITEC

POUR VOS RAPPORTS D'IMPÔTS

Martin Laplante

3955 Boul Laurier, St-Hyacinthe

Tél.: 773-6645



Clinique de Physiothérapie Luc Richard

Luc Richard, B.Sc., Ph.D., M.C.P.P.O.
Physiothérapeute

Place Casavant
640, boul. Casavant ouest, Saint-Hyacinthe, (Québec) J2S 7S3
Tél.: (514) 771-2221



J.P. Laroche

PARE-BRISE MASKOUTAINS

Lavage et
dérage
d'auto à la
main



R. Ledoux

BURINAGE ANTIVOL GRATUIT
avec tout changement
de vitres d'auto

Toits ouvrants • Vitres d'auto • Radios • Housses
APPELEZ-NOUS 774-3198 20 ans d'expérience
1090 Des Cascades (coin Concorde) St-Hyacinthe



Clinique médicale d'obésité des docteurs DUPUY, THOMAS

& associés

Dr Paul Thomas
Dr Lise Théberge

2685, Casavant ouest, suite 240 J2S 8B8
774-6467

CENTRALE AUTO ELECTRIQUE 1986 CENTRAL AUTO ELECTRIC INC.

- AIR CLIMATISÉ
- BATTERIE DELCO
- MISE AU POINT
- ALTERNATEUR
- DÉMARREUR
- INJECTION ÉLECTRONIQUE

Sylvain Labrie
Propriétaire

758 Des Cascades Ouest, Saint-Hyacinthe, Qué. J2S 3G1



CHRYSLER - PLYMOUTH
CAMIONS DODGE - JEEP/EAGLE

YVAN JALBERT
conseiller

2750 LAFONTAINE
ST-HYACINTHE
J2S 2N6

TÉL.: (514) 773-8551



Alain Côté D.M.D.
Chirurgien dentiste

778-1164

600, boul. Casavant Ouest
Suite 101, St-Hyacinthe
Québec J2S 7S3

R. Pinard enr.



Raynald Pinard

entrepreneur électricien

771-0360 2455 Bachand, Saint-Hyacinthe

Soyez lu 52 semaines

avec les professionnels
du milieu

Norbert St-Martin

publicitaire

Tél.: 773-6028

Mil.: 464-2918

Fax: 773-3115



655, ave Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe
J2S 5G4



M. Paul Leroux, à la brouette, et son petit-fils Gaston, assis sur l'amas de briques.



Certificat décerné en 1937 au docteur Rolland Filion par l'École de laiterie de la Province de Québec.

Le centenaire de l'École de laiterie suscite des réactions

C'est cette année que se déroulent les festivités marquant le centenaire de l'École de laiterie, de Saint-Hyacinthe. L'événement ne manque pas de susciter des réactions dans le milieu maskoutain.

Le journal a été saisi de deux documents qui illustrent quelques pages de l'histoire de cette institution.

■ Vlanney Thérberge

M. Gaston Leroux, un retraité de Saint-Hyacinthe, a fourni une photo qui date de 1910-1912, sur laquelle on le voit, tout jeune, assis sur un amas de roche, avec son grand-père M. Paul Leroux qui transporte en brouette des briques.

C'est ce dernier qui avait hérité du contrat de démolition de la première bâtisse de l'école de laiterie, située en face du Séminaire, rue Girouard.

La brique ainsi amassée a servi à la construction de deux maisons.

L'autre témoignage vient du docteur Ro-

land Filion, médecin vétérinaire, à la retraite depuis quelques années.

Il s'agit d'un "Certificat d'expert - Essayeur de lait", que lui a décerné le Bureau des examinateurs de l'École de laiterie de la Province de Québec, en 1937.

Le texte se lit comme suit: "Certificat d'expert - Essayeur de lait mérité par Monsieur Roland Filion, de l'École de Médecine vétérinaire, Oka, après les examens qu'il a subis le 14 avril 1937, avec la note distinction. Saint-Hyacinthe, 27 avril 1937."

Alors étudiant à Oka, le docteur Filion avait dû séjourner quinze jours en stage à Saint-Hyacinthe, pour parfaire ses connaissances en matière du lait.

pour elle et lui

PROMOTION PRINTEMPS

Je n'ai qu'un visage et un corps pour toute une vie, je dois lui donner des soins bénéfiques de détente, bien-être et harmonie.



Facial	\$ 22.00
Massage suédois	\$ 35.00
Drainage lymphoénergétique	\$ 35.00
Bain thérapeutique, algues ou huiles essentielles	\$ 20.00
Enveloppement d'algues	\$ 25.00
1/2 journée beauté	\$ 100.00

- T.P.S INCLUS -



VALIDE JUSQU'AU 25 AVRIL '92

" GRATUIT "

Un lait nettoyant GRATUIT à l'achat d'une crème de nuit.
Un lait nettoyant et une lotion GRATUITS à l'achat d'une crème de jour et d'une crème de nuit.



Salon Margot

SANTÉ BEAUTÉ
575 Hôtel-Dieu
St-Hyacinthe
778-3779

Éco Boutique... De plus en plus écologique



En plus des shampoings végétaux et des livres sur la culture écologique et sur l'environnement Nous avons reçu dernièrement une multitude de nouveaux produits.

- Soins pour les animaux (collier rechargeable, shampoing, etc.)
- Économiseurs d'eau (pour toilettes, robinets ou douches)
- Produits de nettoyage super écologique (Borax, savon pur, désinfectant, etc.)
- De la terre diatomée (contre les insectes, très efficace)

En vente chez

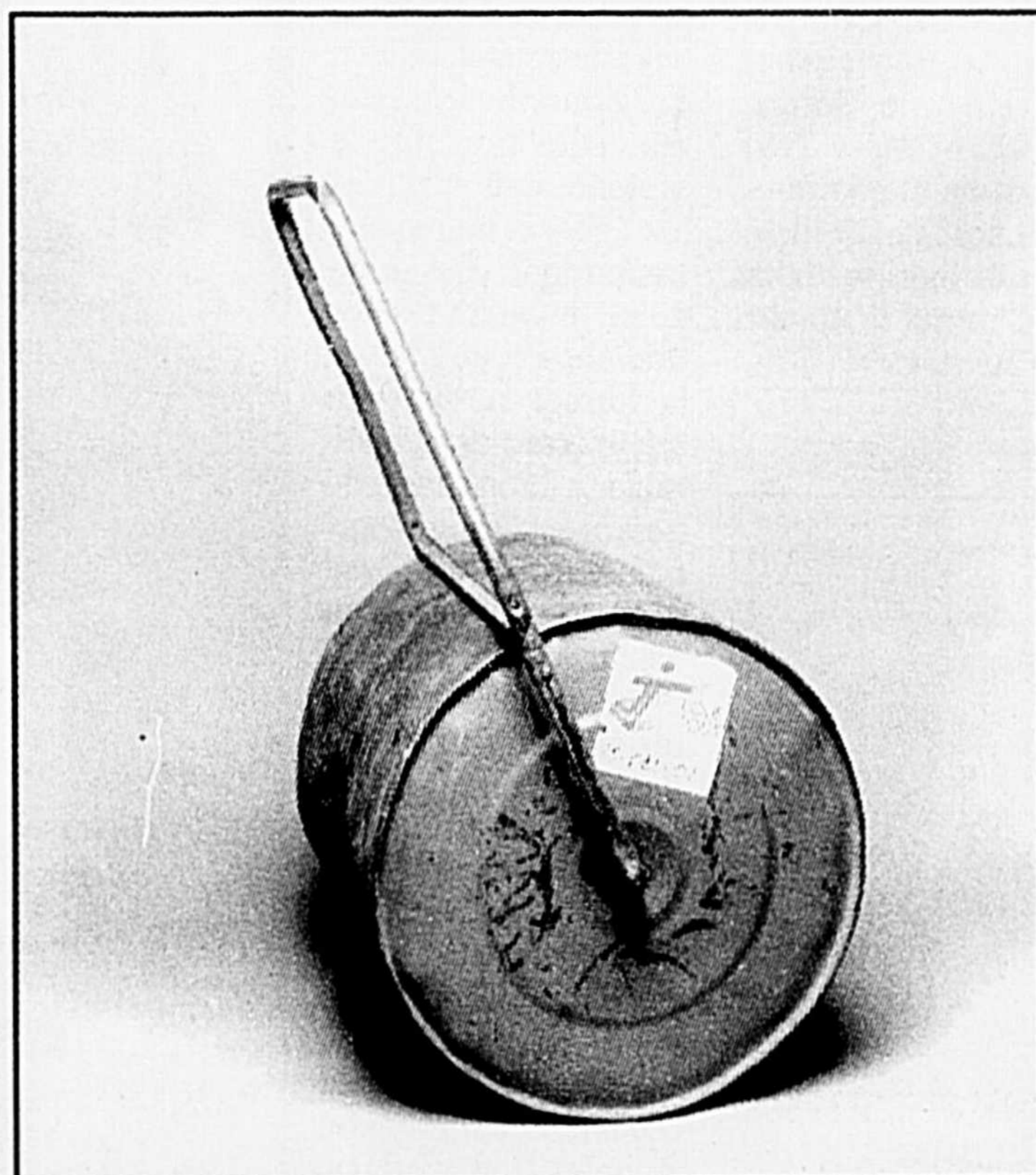


ÉCO BOUTIQUE
460 SAINT-JOSEPH
SAINT-HYACINTHE
J2S 8K5 (514) 774-9165
FAX: (514) 774-0033

au sud de la rue Des Cascades

Protégeons notre environnement

Rouleau roulant sa bosse!



Un gros lourdaud ce rouleau!
C'est l'outil qui, avec juste un peu d'eau, a la bosse du travail!
Grand spécialiste des bosses et des cahots, il vous aidera à lisser vos terrains et patios!

Tant à l'extérieur qu'à l'intérieur, JOE LOUE TOUT est le meilleur partenaire de vos rénovations!

12.00\$
PAR JOUR



1000, rue des Cascades E.
Secteur Annexe Saint-Hyacinthe
Tél.: 778-2020



Participez au tirage de notre vélo de montagne pour fêter nos 10 ans!

Une brochure pour tout connaître sur les activités offertes au Québec

Vient de paraître la brochure "Centres de plein air et de vacances familiales". Cette publi-

cation permettra à la clientèle québécoise d'accéder à une information complète sur les activités offertes dans les centres de plein air et de villégiatures au Québec.

Grâce à l'expertise acquise depuis une quinzaine d'années, ces centres de plein air sont devenus le seul réseau de vacances actives adapté au besoin des gens d'ici.

Ces établissements opèrent tout au long de l'année et ont en commun la caractéristique d'offrir une formule de vacances tout compris dans un forfait global incluant l'hébergement, les repas, des activités et l'accès aux équipements pour la pratique de celles-ci.

Certains établissements reçoivent uniquement des adultes. D'autres se spécialisent

dans l'accueil de familles et offrent un service d'animation conçu pour les enfants afin de dégager les parents à certaines périodes durant le séjour.

Tous ces établissements sont situés sur des sites d'une exceptionnelle beauté. On y trouve toujours un personnel accueillant, un gîte confortable, une excellente table, des activités adaptées au rythme de chacun et surtout la grande liberté.

Pour obtenir cette brochure, il suffit de communiquer avec Tourisme Québec, au 1-800-363-7777 (extérieur de Montréal).



"La Dictée au Collège"

Dernièrement, l'École secondaire Saint-Joseph tenait son concours "La Dictée au Collège". Plusieurs semaines auparavant, les élèves avaient été invités à recruter des participants dans leur entourage. Un prix récompensait l'élève en ayant recruté le plus grand nombre. La gagnante est Stéphanie Poulin et elle a mérité un superbe équipement de ski, offert par la Compagnie Authier. Stéphanie est entourée des représentants de la compagnie à la boutique de Bromont.

La taille des arbres et des arbustes

La taille est nécessaire autant pour la beauté que pour la santé de l'arbre ou de l'arbuste. Bien faite, elle produit un spécimen équilibré et agréable à la vue. En enlevant les branches mortes et malades et en éliminant celles qui empêchent l'air et la lumière d'atteindre le centre de l'arbre ou de l'arbuste, la taille permet de conserver la plante en bonne santé.

Il existe trois principales sortes de taille: la taille de transplantation qui a pour but de rétablir l'équilibre entre le système racinaire et les tiges; la taille d'entretien qui vise à réduire le volume des branches et donner de la forme; la taille de rajeunissement qui stimule la croissance de nombreuses tiges saines et fortes à la base d'arbustes négligés ou vieux.

Le dépliant du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation intitulé "La taille des arbres et des arbustes" indique comment et quand procéder à ces tailles selon qu'il s'agit d'arbres ou d'arbustes feuillus, de conifères ou de haies. Cette publication est disponible gratuitement à Communication-Québec, 600, avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, J2S 5G5, téléphone 778-1123.



Programme du gouverneur

Dernièrement, le Club optimiste de Saint-Liboire organisait une fête spéciale qui réunissait des adolescentes et des gens du troisième âge. Ce projet a été initié par le Club optimiste et les Guides de Saint-Liboire sous le thème: "Programme du gouverneur", avec objectif de privilégier la création d'un lieu entre deux générations éloignées. Ont participé au projet: Mme Blanche Deslauriers, Jézabelle Legendre, Lyne Bérard, Mme Élyse Rodier, Nancy Ledoux, Marjolaine Dubé, M. et Mme Yvan Gosselin, Mélanie Brunelle, Marie-Jo Hamel, M. et Mme Desjardins, Annie Lapalme, Annie Roy, M. et Mme Léo Girard, Julie Lapalme, Mélissa Robitaille, M. et Mme Roland Ménard, Myriam Petit et Catherine Viens. Les responsables du projet étaient: Josée Brunelle, Chantal D'Amour, Ginette et Normand Saint-Onge ainsi que Huguette Touchette.



Un Salon quelque peu achalandé

Le Salon du collectionneur qui développait le thème "Casavant Frères", a reçu un bon public. Comme le confiait au journal M. Paul Morisseau, promoteur de l'événement, malgré la mauvaise température de samedi, les visiteurs ont été nombreux à se rendre au Pavillon des Loisirs de La Providence. Une cinquantaine de tables offraient des objets divers, soit en vente, soit à la vue des passants. Le prochain Salon aura lieu à l'automne; il reste encore le thème à retenir.

Une publicité saignante!

Le Courrier
DE SAINT-HYACINTHE

PLUS
LES GRANDES AUBAINES

44 500
copies

- Plus de lecteurs
- Plus de visibilité

Parution: 13 mai '92

Tombée:
jeudi 30 avril '92

Appelez-nous!



Danielle Vary,
directeur par interim



Paul Paradis
V.A.



Norbert
Saint-Martin



Gérard Leblanc



Michel Chagnon

Consultez les
professionnels
du Courrier

Tél.: 773-6028

Fax: 773-3115

Mauricienne un jour, Mauricienne toujours!

Accablée! Ce mot résume le désarroi qui m'envahit au lendemain de l'incendie du Collège Saint-Maurice, mon cher alma mater. Comme si ma jeunesse et mon énergie s'étaient consumées en même temps que l'édifice qui abrita mes plus belles années les abreuvant des plus fols espoirs.

Dans ce métier où il faut savoir contrôler ses émotions, - nous dit-on assez souvent - je me retrouve tout à coup sans voix, tâchant

d'endiguer le flot de sentiments surgissant au bord des lèvres figées devant la catastrophe.

Spectacle insoutenable que de

"J'espère fortement sa reconstruction"

- Céline Saint-Pierre

(JV) - Mme Céline Saint-Pierre, vice-rectrice à l'enseignement et à la recherche à l'Université du Québec à Montréal, souligne que l'éducation qu'elle a reçue au collège Saint-Maurice a joué un rôle primordial dans son cheminement professionnel et dans sa conception du rôle des femmes dans notre société.

"Nous venons de perdre une partie fort importante de notre histoire. Encore sous le choc, je revois sans cesse ces flammes qui ont tout détruit et je ne veux pas le croire. Car le Collège c'est une partie de ma vie d'adolescente et de jeune femme, j'y ai obtenu mon baccalauréat es-arts en 1960. C'est aussi une institution de socialisation qui m'a permis d'être ce que je suis aujourd'hui.

"L'éducation que j'y ai reçue a joué un rôle primordial dans mon

cheminement professionnel et dans la conception que j'ai du rôle des femmes dans la société.

"Je revois les salles de classe où nous suivions nos cours de philosophie, de mathématique, de littérature. Je revois la grande salle où nous préparions nos pièces de théâtre 'Les femmes savantes' et 'Iphigénie'.

"Je revois notre bibliothèque, la chapelle, les grands couloirs. Je nous entends discuter en préparant le Journal du Collège. Toutes ces archives perdues,

voir s'écrouler les murs compliqués dont chaque pierre semblait la gardienne immortelle de ses plus grands secrets, de tant de joies et de rires, de découvertes et de créations.

Je me suis rendue en pèlerinage, le soir même, devant les ruines fumantes, parmi la foule de badauds chuchotants, les yeux

graves, comme un jour de funérailles.

À travers les trous béants des fenêtres qui ne laisseraient plus jouer le soleil sur la copie d'un examen redouté; ni s'évader les soupirs d'une amie pensionnaire qui s'ennuie, je revoyais des images de mon adolescence envolée.

"Gratia et Virtute" était notre devise. "La tête bien faite, le cœur sur la main" traduisaient pour nous nos soeurs enseignantes, nos guides, nos phares dans la recherche de la vérité et de l'excellence.

Shakespeare, Molière, Racine, Rousseau, Lamartine, Rimbaud, tous conduits, laissaient échapper une dernière strophe rattrapée par "La chanson de Roland", ou était-ce le "Tantum ergo" mon chant grégorien préféré...

Ah! la chapelle aux parfums anciens de bois, de cire et d'en-

cens! J'entendais résonner encore le chant des novices, que nous ne pouvions voir du côté du cloître, mais dont la ferveur nous illuminait le cœur et nous élevait l'âme au bord de l'extase.

Fallait-il cette épreuve cruelle du destin insondable pour comprendre enfin que rien n'est éternel sur cette terre où nous ne sommes que de passage?

En 1985, lors des fêtes du 50e du C.S.M., plus de 2 000 invitations étaient lancées aux anciennes à participer aux retrouvailles. Soeur Édith nous avait alors donné rendez-vous en 2035 pour célébrer le centenaire. Ma réponse est toujours la même: "Bien sûr que serai là! J'aurai seulement 90 ans!"

Madeleine Pion
Bachelière ès Arts 1965

D'autres témoignages

Comme il avait été fait mention dans la dernière édition, de nombreux témoignages ont été recueillis après l'incendie du Collège Saint-Maurice de Saint-Hyacinthe et des institutions qu'il regroupait. On trouvera également à la page A-39 d'autres textes relatifs à cette tragédie qui marquera l'histoire de la Ville et prendra place parmi les grandes catastrophes collectives que Saint-Hyacinthe aura connues au cours des ans.

NOUVEAUX SERVICES



NOUS SOMMES HEUREUX DE VOUS ANNONCER QUE LE DR MAURICE CHEVETTE QUI TRAVAILLE AVEC NOUS DEPUIS JUIN 1991 A DÉCIDÉ DE VOUS OFFRIR SES SERVICES LE SAMEDI EN PLUS DE DEUX SOIRS / SEMAINE. NOUS VOUS RAPPELONS QUE LE DR CHEVETTE EST DIPLOMÉ DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL ET PRATIQUE DEPUIS DÉJÀ 26 ANS.

CLINIQUE DENTAIRE
Robert RIVARD

2710 BACHAND, ST-HYACINTHE, J2S 8B6
774-4444 1-800-363-1029

IMPORTANT!

DON'T FORGET!

"CLINIQUE MÉDICALE DES QUATRES VENTS"

DR ALAIN PERREAULT
DR DANIEL PINEAULT
DR MICHEL GEMME
DR PIERRE GODIN

Avisent leur clientèle du déménagement de leur bureau au:

223, rue Principale,
Saint-Thomas d'Aquin,
J0H 2A0
Tél.: 796-1234

CLINIQUE D'URGENCE DE 11h à 17h
du lundi au jeudi

APPOINTMENTS

PRIORITY!

Les aléas du développement montréalais



Pierre Bornais

La Montérégie regroupe plus de 20% de la population du Québec et espérer dégager les grandes lignes du développement futur de cette immense région par le biais d'une rencontre, aussi profitable soit-elle, constitue une mission impossible.

Et proclamer pouvoir évaluer de la sorte les attentes du milieu face à la nouvelle politique gouvernementale relève presque de la supercherie.

À moins bien sûr que l'exercice ne serve qu'à justifier l'intervention de Québec.

La journée de consultation qui s'est déroulée à Valleyfield, il y a quelques jours, illustre bien l'impasse qui se dessine alors que 110 personnes, 20 députés, 45 représentants municipaux et 45 "socio-économi-

ques" ont dégagé des consensus sur le développement régional en Montérégie.

Et dès le lendemain, la CSN qui représente 40 000 membres en Montérégie se plaignait ouvertement d'avoir été ignorée dans un processus qui devrait regrouper toutes les forces vives de la collectivité. Ils n'étaient pas les seuls à avoir été laissés pour compte dans un processus de sélection socio-économique arbitraire.

Le ministre Picotte recevra sans doute une synthèse de ce qui s'est dit à cette rencontre, mais il est loin d'être assuré que cela représentera la réalité profonde de la Montérégie, ce géant aux multiples facettes.

Le risque est donc énorme encore une fois de mettre en place un organisme qui sera coupé de la réalité parce que nécessairement beaucoup plus politique qu'économique.

En effet, avec les 20 députés et les 45 représentants des MRC, la majorité appartient clairement à ceux qui ont des intérêts politiques à protéger et s'ils ont leur place dans un conseil régional de développement, ce serait une erreur de leur donner le vrai pouvoir.

Et c'est peut-être là le talon d'Achille de la Réforme Picotte. On veut décentraliser mais en gardant les rênes du pouvoir bien en main.

En assurant une participation importante aux élus municipaux, le ministre s'assure de leur collaboration, ce qui n'est pas de mauvaise guerre,

mais il doit faire de la place aux véritables décideurs de la collectivité, ceux qui à un titre ou à un autre supportent et assurent le développement.

Ce sont ces gens qui ne sont pas assez présents dans une structure comme celle qui s'est manifestée à Valleyfield et sans eux, il est illusoire d'espérer posséder une véritable évaluation des attentes du milieu.

C'est maintenant au ministre Picotte de jouer.

Il devra faire la preuve que sa réforme n'est pas une façon détournée

pour maintenir la main-mise du développement mais bien plutôt une interpellation directe du milieu pour qu'il se prenne en main.

Cela pourra être vérifié seulement par la composition réelle du conseil régional de développement et s'il devait s'y retrouver une majorité de politiciens, d'où qu'ils viennent, on y trouverait une réponse formelle sur les véritables intentions du ministre et du gouvernement.

C'est à eux de faire la preuve que le développement régional n'est pas un leurre.



EN MARGE

Souvent, lorsqu'ils entrent à l'université, les étudiants sont confrontés à deux types de formation: spécialisée ou générale?

D'un côté, il y a ceux qui affirment qu'il est indispensable d'être un spécialiste dans un secteur donné pour évoluer.

De l'autre, il y a ceux qui prônent la formation générale pour s'ouvrir à toutes les perspectives.

Que l'on vante l'une ou l'autre de ces formations, les deux aboutissent au même résultat.

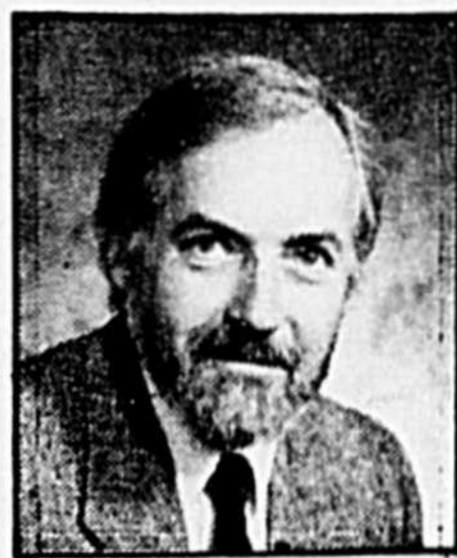
Le spécialiste apprend de plus en plus de choses sur de moins en moins de sujets jusqu'à ce qu'il sache tout sur rien, alors que le généraliste apprend de moins en moins de choses sur de plus en plus de sujets, jusqu'à ce qu'il ne sache rien sur tout.

Il serait préférable de ne pas créer de catégories d'apprentissage pour assurer une formation authentique pour tous.

Le Taciturne

COMMENTAIRES

Des Olympiades éducatives



Vianney Théberge

Les élèves inscrits en formation professionnelle, de la région maskoutaine, s'apprentent à vivre des heures importantes.

Dans quelques jours, la Commission scolaire régionale de l'Yamaska, responsable des cours, proclamera ses finalistes en plomberie et maçonnerie, de même

qu'en fleuristerie et dessin de bâtiment qui la représenteront aux compétitions provinciales: les Olympiades québécoises de la formation professionnelle.

C'est la première fois qu'un tel événement se déroule, du moins avec une telle ampleur, puisque vers la fin de mai, ils se retrouveront 300, tous inscrits à des cours de formation professionnelle, en provenance des quatre coins du Québec, dans le but de décrocher le titre de "meilleur travailleur" et "meilleur élève" dans seize métiers différents.

Mais, la course aux défis ne s'arrête pas là. Certains gagnants pourront re-

présenter le Québec aux États-Unis en juin 1992, puis, à Taiwan en juillet 1993.

La région maskoutaine vient d'assister à la tenue du Gala des Affaires, de la Chambre de commerce. Il est bien évident que la tenue des Olympiades scolaires n'aura pas le même lustre et le même éclat.

Mais, il n'en demeure pas moins que cette compétition en formation professionnelle, tout comme le Gala, aura dans quelques années des répercussions certaines au plan du dynamisme et de la qualité de la main-d'oeuvre. Il n'y a que cela qui compte.



Directeur général et éditeur:
Alain Guilbert

Directeur et rédacteur en chef:
Pierre Bornais

Rédacteur en chef adjoint:
Vianney Théberge

Journalistes:
Madeleine Pion
J.-Marie Fontaine
Michel Lamarche
Jacqueline Voghel

Secrétaire:
Josée Bachand

Photographie:
Photo P.P.M.
(Robert Gosselin, Patrick Deslandes)

Caricaturiste:
André Poliquin
Directeur technique:
Normand Gonneville
Administration:
Louis Norris, contrôleur
Directeur du tirage:
Claude Gaudreau

Directeur de la publicité par interim:
Danielle Vary
Publicitaires:
Paul Paradis,
Norbert Saint-Martin,
Gérard Leblanc,
Michel A. Chagnon
Secrétaire:
Linda Douville
Graphiste:
Guillaume Bédard



Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec (c) 239971
Abonnement: Camelot, 1\$ la semaine - 43\$ par année
Poste: au Canada, 43\$ par année
aux U.S.A., 68\$ par année

Toute reproduction des annonces ou des informations est interdite.

Il faut poursuivre votre oeuvre d'éducation !

Saint-Hyacinthe, le 9 avril 1992

Mère Pauline Bazinet,
Supérieure provinciale,
Soeurs de la Présentation de
Marie
Saint-Hyacinthe

Révérènde Mère,

Mardi dernier, je revenais de vacances sur la Transcanadienne et de Beloeil nous apercevions dans le ciel maskoutain un épais nuage noir de fumée qui filait vite et loin vers le nord de Saint-Hyacinthe. Notre fille Nathalie, qui était venue nous accueillir à Dorval, nous avait déjà fait part de la mauvaise nouvelle qu'elle venait d'entendre à la radio: "On vient d'annoncer un feu (sans mention-

ner de qualificatif) au collège Saint-Maurice".

En arrivant à Saint-Hyacinthe, angle Bernier et Maillhot, juste à l'arrière de votre institution: stupefaction... Mon épouse et moi, nous nous sommes regardés, sans mot dire, la gorge serrée, la larme à l'oeil.

Ce n'était pas un petit feu d'escalier, les ouvertures de l'édifice crachaient un feu orange foncé et lugubre et du dernier étage, qui avait déjà perdu son toit s'échappait une riche fumée noire de deuil.

Mon Dieu! Même l'infirmerie Sainte-Marie située à l'extrême ouest de la bâtisse brûlait. Et les malades alitées?

Arrêtés de nous approcher davantage de ce terrible sinistre

par la force policière et perturbés par le décalage horaire, nous sommes allés nous reposer sans trop dormir.

Pour ma part dans mes rêves, j'ai fait une rétrospective de scènes de ma jeunesse où mes cinq soeurs fréquentaient soit le couvent ou le collège, où mes trois filles pianotaient ou chantaient à la salle de Liesse.

J'ai vu également la sacristie et la chapelle de l'école normale Marie-Rivier où j'ai servi les offices religieux pendant de nombreuses années. Pour un séminariste, c'était une faveur à l'époque de pouvoir servir la messe chez les soeurs.

Dans ces souvenirs, des scènes plus récentes: les réunions de l'association de parents-maîtres

et l'hospitalité et la magnanimité de vos religieuses, la création de la Fondation Isabelle-Viens et la générosité de votre communauté pour les élèves en difficultés financières.

Mardi soir, j'étais parmi la foule silencieuse de Maskoutains qui veillaient sur ces murs de pierres chaudes plus que centenaires, lesquelles refusaient de tomber de peur d'écraser ces vestiges précieux de notre patrimoine.

Les curieux chuchotaient de tristesse ou par respect, des jeunes filles larmoyaient de souvenirs. Une dame angoissée confiait à sa voisine que sa grand-mère, sa mère, elle-même et sa fille avaient vécu dans ces murs fumants.

La bonne nouvelle est que la

Maison-mère des Soeurs de la Présentation de Marie et le Collège Saint-Maurice vont renaître. Nous reconnaissons là, le courage historique de nos communautés religieuses et la confiance qu'elles ont en notre jeunesse.

Révérènde mère, acceptez nos sincères sympathies pour l'épreuve qui vous frappe si brutalement, et nos meilleurs voeux vous accompagnent dans la reconstruction de votre oeuvre.

J'ai le sentiment que vous aimez notre jeunesse. Sachez que cet amour, la population maskoutaine vous le rend bien et notre jeunesse a besoin de vous.

Veillez me croire.

Vincent Chartier, pharmacien

"La perte d'un Alma Mater touche des cordes bien profondes"

- Gabrielle Bertrand

(JV) -Affligée par la disparition du collège Saint-Maurice, Mme Gabrielle Bertrand, députée de Brome-Missisquoi à la Chambre des Communes, souhaite aux religieuses ainsi qu'aux élèves le courage de regarder vers l'avenir et de reprendre le boulot là où il a été interrompu.

Ayant fréquenté l'école de 1937 à 1941, c'est avec énormément de tristesse et d'émotion que la députée de Brome-Missisquoi a appris la destruction par les flammes du collège Saint-Maurice et de sa maison-mère. Sous leur toit ont vécu cinq de ses grands-tantes religieuses, ses soeurs, ses filles et elle-même.

"Que de trésors architecturaux

détruits à jamais; que de souvenirs envolés en fumée; que de dépaysement pour nos religieuses malades et à la retraite; que d'ennuis pour le personnel enseignant et les élèves."

"La perte d'un Alma Mater touche des cordes bien profondes, surtout en des circonstances si dramatiques. Chacune de nous, anciennes ou élèves actuelles,

aurions pleins de souvenirs à partager. Ces vieux murs recelaient tant d'espoirs, de rêves, de déceptions, de joies, d'accomplissements de toutes sortes."

"J'offre à la directrice et aux religieuses de la Présentation-de-Marie, ainsi qu'au personnel enseignant et aux élèves l'expression de mon plus grand regret.

Je souhaite à toutes le courage de regarder vers l'avenir avec optimisme et de reprendre le boulot là où il a été si brutalement interrompu."

"Le collège Saint-Maurice nous a donné la fierté d'être femme"

-Anne Claire Poirier, cinéaste

(JV) -La cinéaste Anne Claire Poirier (1945-1953) n'a pu retenir ses pleurs lorsqu'elle a vu les ruines du collège Saint-Maurice. En plus de l'avoir nourrie de connaissances, elle se rappelle que son alma mater lui a apporté la fierté d'être femme. Elle souhaite qu'un nouvel édifice soit porteur des mêmes valeurs.

"Mardi, 7 avril, 17h10: je refais seule, à pied, pour la première fois depuis très longtemps, le trajet qui me menait de chez-moi (angle Girouard et Sainte-Marie) au Collège.

Je ne peux penser à rien, instinctivement, je veux me rapprocher de lui! J'ai peine à le croire en danger, il était si solide et si fort. Il m'a si longtemps protégée... du vent, de la peur et de l'ignorance. Mon Dieu protégez-le!

Et puis je le vois...! Je crois suffoquer, quelque chose de très

puissant éclate en moi, je ne peux retenir les pleurs et les cris qui sortent de ma gorge comme une enfant que je suis restée devant lui.

Jamais dans la pratique de mon métier de cinéaste tant d'images se sont bousculées dans ma tête et dans mon coeur en si peu de temps; des images de femmes et d'enfants se superposent puis volent en multiples éclats tendres et lumineux, les images de mes 12 à 20 ans.

Les rites funéraires nous permettent de partager et d'appré-

voiser la douleur du deuil d'un être cher mais quoi faire devant des pierres fumantes, devant un lieu initiatique, un lieu d'appartenance qui devient transparent et fragile avant de disparaître.

On l'appelait aussi ALMA MATER, 'mère nourricière', porteuse de connaissances et de sacré, celle qui nous a donné la fierté d'être femme. Elle est impérissable et aucun fléau ne peut la détruire puisqu'elle est en chacune de celles qui l'ont aimée.

Le collège Saint-Maurice en était le symbole: le temps permettra d'en ériger un nouveau, différent sûrement mais porteur des mêmes valeurs, capable d'héberger encore l'Alma Mater."

Mon Collège: que de beaux souvenirs...

Le tragique événement du 7 avril dernier a, sans contredit, fait réfléchir les gens et m'a ainsi amenée à effectuer la rétrospective de mes 5 années d'études au Collège Saint-Maurice.

L'architecture incomparable en faisait l'un des plus beaux monuments historiques du Québec tout entier. Celles qui, comme moi, ont eu l'unique chance de fréquenter le CSM en garderont indubitablement de merveilleux souvenirs.

Le plancher de bois franc reluisant de cire fraîche et craquant au même rythme que nos pas; le "tic tac" et le "ding dong" de la magnifique horloge grand-père du deuxième étage; l'admirable chapelle ayant la forme d'une croix et où, en son milieu, s'élevait majestueusement l'autel; les meubles antiques de la réception, beaux à en couper le souffle; la collection de violettes africaines d'Edith; l'odeur de la cafétéria; le silence de la grande bibliothèque brisé par quelques murmures ou petits rires étouffés; le laboratoire d'ordinateurs récemment équipé et la salle de conférence

en rénovation depuis Noël qui aurait été inaugurée lors de la troisième période de la journée même du sinistre. Tout, sans oublier les paroles dites et gestes posés dans ce collège, restera gravé éternellement dans ma mémoire.

Je remercie du fond du coeur les religieuses de la Présentation de Marie pour avoir créé cette ambiance et atmosphère dignes d'un authentique foyer où j'ai eu le privilège d'y vivre presque 5 années de ma vie.

Les religieuses de la Présentation de Marie et leur personnel font preuve d'un incommensurable courage et d'une détermination colossale en voulant reconstruire le Collège Saint-Maurice. Comme elles l'ont si bien déclaré mercredi soir dernier lors de la réunion du CSM: "Les coeurs sont là, les personnes sont là et la chaleur est là. Ensemble, rien n'est impossible!"

Le Collège Saint-Maurice renaîtra de ses cendres.... Vive l'excellence!

Brigitte Bruneau, finissante

N.D.L.R.

Le Courrier publie les opinions des lecteurs en accordant une attention spéciale aux lettres courtes et précises. Les textes traitant de questions locales ou régionales seront traités en priorité. Chaque lettre doit obligatoirement être signée de la main de son auteur qui en assume alors l'entière responsabilité. L'auteur doit aussi donner les informations relatives à son nom au complet, adresse et numéro de téléphone, afin de faciliter toute communication si nécessaire. Le Courrier se réserve le droit d'abrégé les lettres. Faire parvenir toute correspondance à: Lettres ouvertes, C.P. 340, Saint-Hyacinthe, J2S 5G4.

On trouve de tout... même un ami

JEAN COUTU

Notre circulaire débute maintenant le samedi

Papier hygiénique PERSONNELLE
2 épaisseurs
8 rouleaux




1.59

Bonbons BRACH'S
AU CHOIX



.79

Antisudorifique ou désodorisant PERSONNELLE
AU CHOIX



• Femmes/ 50 g
• Hommes/ 75 g

1.49

NOUVEAU

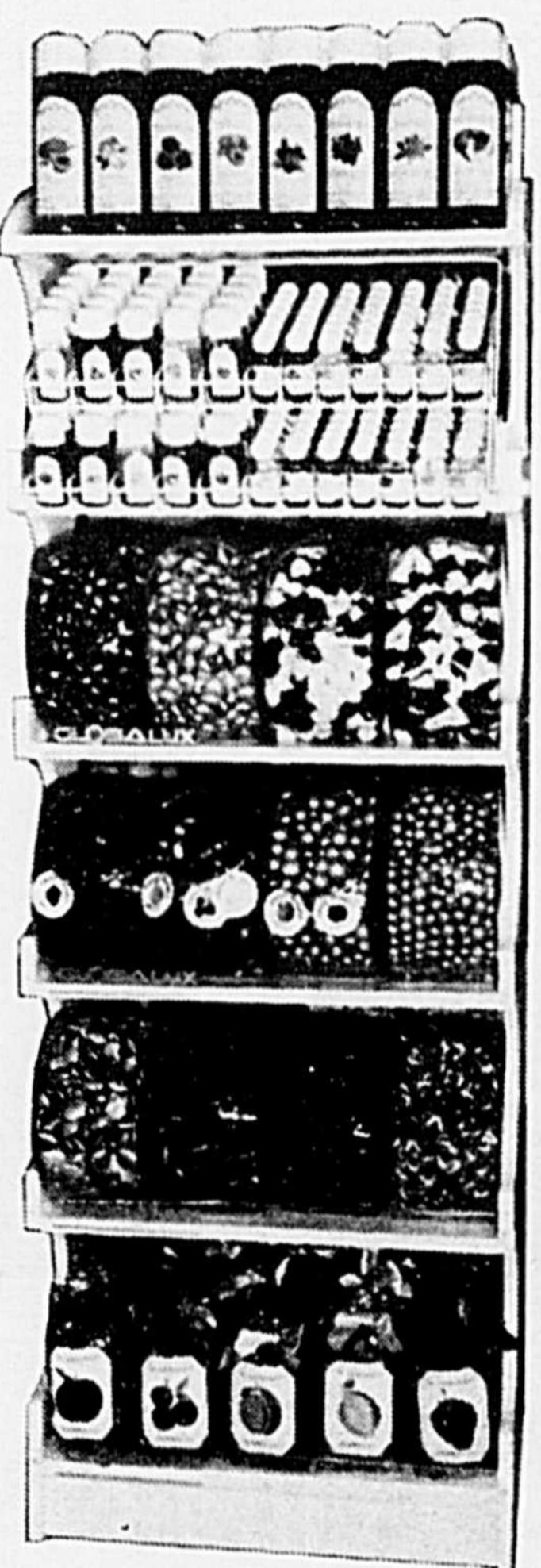
Très bon choix de plantes vivaces de **1.99\$ à 9.99\$** au 1295 Des Cascades Centre-ville



GLOBALUX
Petit bain mousse **59¢**
Achetez 20 micro-perle pour 99¢ et obtenez-en 20 autres GRATUITEMENT

Bain mousse poudre et sel de bain présenté dans des emballages cadeau varié **2.99** à partir de seulement

Avec tout achat de \$5.00 et plus de produits Globalux obtenez 5 perles en cadeau.



Plus de 35 000\$ en prix à gagner

Participez à **LA COURSE DE PETITS CANARDS**
SUR LA RIVIERE YAMASKA

FONDATION ALINE-LETENDRE HÔTEL-DIEU DE SAINT-HYACINTHE

Fondation Aline-Letendre de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe

Samedi 6 juin 1992, 13h30
Misez sur l'un des 25 000 p'tits canards en plastique de la Fondation Aline-Letendre.
Billets: 5\$ le p'tit canard
Parrainez un p'tit canard et gagnez!

Chaque billet vendu 5\$ correspond à un canard numéroté.
Chaque billet représente une chance de gagner.
En vente dans les Caisses populaires Desjardins des secteurs St-Hyacinthe et Acton Vale et dans les Pharmacies Jean Coutu de St-Hyacinthe, St-Hilaire et Beloeil.

Maxi serviettes PERSONNELLE 30 AU CHOIX **1.99**



10 + 4

PERSONNELLE
Lames à rasoir

VOIR COUPON EN P. 4 DU CIRCULAIRE

1.99

Personnelle PLUS
10 lames pivotantes pivoting blades

14.99
lames pivotantes pivoting blades




• 2665, ave Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe
773-8449

• Clinique
2935, boul. Laframboise
Saint-Hyacinthe 774-7954

• 1100, boul. Casavant
Saint-Hyacinthe
773-7415

• 1295, rue Des Cascades
Saint-Hyacinthe
773-8447

Évidemment, nous acceptons les coupons de Cumberland, Uniprix, O Bonsoins et les autres
*Limite de 3 par clients



Valide du 18 au 24 avril 1992

Pour d'autres spéciaux formidables, consultez notre circulaire à l'entrée.